USER'S MANUAL

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES LTD. PACKAGED AIR CONDITIONER

<u>Ceiling cassette -4 way- (FDT)</u> <u>Ceiling cassette -4 way Compact (600×600mm)- (FDTC)</u> <u>Duct connected -High static pressure- (FDU, FDUS)</u> <u>Duct connected -Middle static pressure- (FDUM)</u> <u>Ceiling Suspended (FDE)</u>



- MANUEL DE L'UTILISATEUR FRANÇAIS
 - ANWENDERHANDBUCH DEUTSCH
 - ISTRUZIONI PER L'USO ITALIANO
- MANUAL DEL PROPIETARIO ESPAÑOL
- GEBRUIKERSHANDLEIDING NEDERLANDS
 - MANUAL DO UTILIZADOR PORTUGUÊS
 - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
- РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ РУССКИЙ
 - KULLANIM KILAVUZU TÜRKÇE

Dieses Kimagerä t erfü llt die EMC Direktiven 2004/108/EC, LV

Direktiven 2006/95/EC. Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz.

Questo condizionatore d'aria è conforme alla Direttiva EMC: 2004/108/EC, LV Direttiva 2006/95/EC. Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz. Este acondicionador de aire cumple con la directiva EMC: 2004/108/EC, LV Directiva 2006/95/EC. La indicación CE sólo corresponde al área de suministro eléctrico de 50 Hz.

Deze airconditioner voldoet aan EMC Directive 2004/108/EC, LV Directive 2006/95/EC.

CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz. Este aparelho de ar condicionado está em conformidade com a Directiva EMC 2004/108/EC, a Directiva LV 2006/95/EC. A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz.

Το κλιματιστικό συμμορφώνεται προς την οδηγία 2004/108/ΕΚ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) και την οδηγία LV 2006/95/ΕΚ. Το οήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι 50 Hz.



This air conditioner complies with EMC Directive 2004/108/EC

CE marking is applicable to the area of 50 Hz power supply.

Ce climatiseur est conforme à la Directive EMC: 2004/108/EC.

La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant

LV Directive 2006/95/EC.

LV Directive 2006/95/EC.

de 50 Hz.



0

PSA012B735A

Благодарим вас за приобретение этого автономной системы кондиционирования воздуха, произведенной компанией Mitsubishi Heavy Industries. Прежде чем воспользоваться изделием, пожалуйста внимательно прочтите данное руководство, используйте изделие в соответствии с инструкциями данного руководства. После того как вы прочтете руководство, сохраните его вместе с гарантийным сертификатом в надежном месте. Оно поможет вам, если у вас возникнут вопросы или вы столкнетесь с какимилибо проблемами.

Не выпускайте R410A в атмосферу: R410A – это фторированный парниковый газ, подпадающий под действие Киотского протокола с Потенциалом Глобального Потепления (GWP) = 1975.

Излучаемый каждым внутренним и наружным модулем уровень звукового давления составляет менее 70 дБ (A).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

ДИАПАЗОН УСЛОВИЙ РАБОТЫ

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

< ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

НАИМЕНОВАНИЯ И ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

"ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ"	
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ	
КАК ВЫПОЛНЯТЬ ОПЕРАЦИИ С ТАЙМЕРОМ	
ВЫБОР РЕЖИМА ТАЙМЕРА	
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ	
ТАЙМЕР СПЯЩЕГО РЕЖИМА	
РЕЖИМ ТАЙМЕРА ОТКЛ	
РЕЖИМ ТАЙМЕРА ВКЛ	
РЕЖИМ НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА	
РЕЖИМ ОТМЕНЫ ТАЙМЕРА	
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТИХИЙ РЕЖИМ	
КАК НАСТРОИТЬ ЖАЛЮЗИ	!
КАК ЗАДАТЬ НАПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА	!
КАК УПРАВЛЯТЬ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ	1
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С КОМФОРТОМ	1
ДИСПЛЕЙ ПРОВЕРКИ, ЗНАК ФИЛЬТРА, НОМЕР КОНДИЦИОНЕРА, РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ И ДИСПЛЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В	
ПОМЕЩЕНИИ	1
< БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >	
НАИМЕНОВАНИЯ И ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	
БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	1
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ	1
ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ	1
ОПЕРАЦИИ – С ТАЙМЕРОМ ВКЛ	1
ОПЕРАЦИИ – С ТАЙМЕРОМ ОТКЛ	1
РАБОТА ПРОГРАММНОГО ТАЙМЕРА	1
КАК НАСТРОИТЬ ЖАЛЮЗИ	1
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С КОМФОРТОМ	1
ИНДИКАЦИЯ ПРОВЕРКИ, ЗНАК ФИЛЬТРА	1
KHOΠKA BACKUP	1
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С УМОМ	
ОБСЛУЖИВАНИЕ	1
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	1
ПРИМЕЧАНИЕ	
ПОДГОТОВКА К ОТОПЛЕНИЮ	1
АВТОПЕРЕЗАПУСК	1
УСТАНОВКА ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ КНОПОЧНЫХ ОПЕРАЦИЙ	1
УСТАНОВКА, ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ И ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	1

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Пожалуйста, прочтите раздел "МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ", прежде чем приступить к использованию данного изделия, используйте это устройство должным образом в соответствии с инструкциями.
- Приведенные здесь предупреждения классифицируются: предупреждения "Д, ОПАСНО" и "Д, ОСТОРОЖНО". Предупреждения "Д, ОПАСНО" описывают потенциально опасные ситуации с возможными серьезными последствиями в результате неправильного обращения с изделием, такими как смерть и тяжелые гравмы. Учтите однако, что в зависимости от ситуации, в условиях, которые перечислены в разделах "Д, ОСТОРОЖНО", также возможны серьезные последствия. Как предупреждения, так и предостережения дают вам важные сведения по безопасности, пожалуйста, обязательно промите их во внимание.

Символы, используемые на протяжении всего основного текста данного руководства имеют следующий смысл.

- А Знаки △ обозначают опасность, аварийные ситуации и предупреждения. В треугольник помещен соответствующий символ предупреждения. Знак слева означает "Опасность"
- Знаки О обозначают запрещенные действия. В окружность или рядом помещен соответствующий символ
- предупреждения. • Экам обозначают обязательные действия или инструкции. В окоужность помещен соответствующий символ
- в окружность помещен соответствующий символ предупреждения. Знак слева означает "Необходимость заземления".

После того как вы прочтете данное руководство, поместите его на хранение в такое место, чтобы к нему в любой момент могли обратиться другие пользователи. Если система передается в пользование новому хозяину, не забудьте передать ему это руководство.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

🛆 ОПАСНО

Установку обязательно должен производить дилер или специалист.

Если вы установили устройство самостоятельно, и оно установлено неправилью, то вследствие падения устройства возможны утечки воды, поражение электрическим током, пожар или травмы.



Утечка хладагента может стать причиной несчастного случая вследствие недостатка кислорода. Чтобы получить сведения о необходимых мерах, обратитесь к своему дилеру.

▲ осторожно

Обязательно выполните заземление. Не подсоединяйте провод заземления ни к каким газовым или водопроводным трубам, проводящим стержным или телефонным линиям. Неполное заземление может вызвать поражение электрическим током из-за чтечки тока.

Обязательно установите автоматический выключатель

В противном случае возможно поражение электрическим током. Пожалуйста, проконсультируйтесь по проведению монтажа со своим дилером или каким-нибудь специалистом.

Не устанавливайте устройство в местах, где может произойти утечка горючего газа. При скоплении такого газа в устройстве может произойти возгорание газа.

Обязательно располагайте дренажную трубку таким образом, чтобы вода отводилась полностью. В противном случае вода может протечь и повредить домашнюю утварь.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ

∆ опасно

Не направляйте холодный воздух прямо на себя в течение длительного времени и не переохлаждайте помещение. Это может вызвать ухудшение самочувствия или заболевание.

Не засовывайте пальцы или тонкие предметы в решетки для входа и выхода воздуха. В противном случае возможны травмы, поскольку вентилятор ващиается с высокой скоростью.

Если устройство оказалось погруженным в воду вследствие природного стихийного бедствия вроде наводнения или тайфуна, обратитесь к своему дилеру, прежде чем использовать его снова.

Если вы начнете использовать его без проверки, может произойти поломка, поражение электрическим током или пожар.

Если вы заметите какие-либо признаки неисправности (запах гари и т.д.), отключите электропитание и прекратите использование.

Затем обратитесь к своему дилеру. Если вы начнете использовать устройство без проверки, может

произойти поломка, поражение электрическим током или пожар.

Одной из причин сниженной эффективности охлаждения или нагрева может быть утечка хладагента. Пожалуйста, обратитесь к своему дилеру.

Согратитесь к соокану дилеру. Если для ремонта требуется заправка кондиционера хладагентом, обратитесь в соответствующую сервисную службу. Хладагент кондиционера нетоксичен. Обычно утечек кладагента не происходит. Однако в случае утечки и контакта с пламенем, например, тепловентилятора, камина или плиты возможно образование токсичных химических веществ.

Не засовывайте пальцы или тонкие предметы в 🥂

устройство, даже если вентилятор не работает.

	Эн может	внезапно	включиться,	что вызовет	трав
--	-----------------	----------	-------------	-------------	------

🛆 осторожно

Не используйте устройство для таких целей как поддержание режима хранения пици, содержания животных и растений, точной аппаратуры и произведений искусства и т.д.

Товары могут испортиться при таком хранени

Не нажимайте кнопок мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.	۲
При использовании устройств с открытым пламенем вместе с данным аппаратом необходимо обеспечить хорошую вентиляцию. Если вентиляция недостаточна, может возникнуть недостаток кисл	Орода.
Не помещайте устройств с открытым пламенем в зоне прямого обдува от данного устройства. Это может вызвать нарушение режима горения в оборудовании.	\bigcirc
Убедитесь в том, что место установки данного устройства не повреждено из-за длительного использования. В противном случае устройство может упасть и вызвать травмы.	0
Не разрешается мыть устройство водой или ставить на него вазы с водой. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.	8

Не устанавливайте устройство там, где прямой поток воздуха от него может попадать на животных или растения.

Это может отрицательно повлиять на них.

Прежде чем приступать к очистке, обязательно остановите устройство и отключите электропитание. Расположенный внутри вентилятор вращается с высокой скоростью.

Используйте предохранители только указанного в Спецификациях номинала.

Использование стальной или медной проволоки может привести к поломке или пожару.

Не храните вблизи данного устройства горючих аэрозолей и т.д. и не распыляйте их непосредственно на устройство. Это может привести к пожару.

Прежде чем приступать к обслуживанию, обязательно остановите устройство и отключите электропитание. Расположенный внутри вентилятор вращается с высокой скоростью.

Если устройство долгое время не используется, отключите электропитание. Накопление гоязи может привести к перегреву или пожару.

Однако перед возобновлением работы в целях безопасности включите устройство на шесть часов раньше.Не помещайте под кондиционером или вокруг него никаких электроприборов или хозяйственных

принадлежностей. Вода, которая капает из устройства может вызвать их поломку или

загрязнение.

РУССКИЙ

Не прикасайтесь к алюминиевым ребрам. В противном случае можно получить травму.

Не очищайте внутренние части внутреннего модуля самостоятельно. Обязательно обратитесь к своему дилеру или консультанту нашей компании.

Если вы выберете неподходящее моющее средство или метод, полимерные части могут быть повреждены, что приведет к утечкам воды. Если моющее средство попадет на электрические компоненты или двигатель, это может привести к поломке, задымлению или возгоранию.

Не помещайте и не монтируйте никаких предметов или устройств на наружном модуле. Это может привести к травмам в результате падения.

Во время работы или обслуживания используйте только (

устойчивые подставки и лестницы. В противном случае можно получить травмы в результате паления

Во время грозы остановите устройство и отключите

Удар молнии может вызвать поломку

После нескольких сезонов работы в дополнение к регулярному уходу и очистке требуется дополнительная проверка и обслуживание.

Накопление пыли или грази во внутреннем модуле может старь причниой неприятного запаха, утечек воды из-за засорения трубки отвода воды для сушения. Для выполнения этих процедур проверки и обслуживания необходимы специальные знания или умения. Поэтому обратитесь к своему дилеру.

Не размещайте никаких предметов возле наружного 🕕

Бытовые отходы могут привлекать насекомых и червей, которые могут стать причиной полонки, возгорания или образования дыма при соприкосновении с электрическими компонентами.

Не используйте устройство со снятыми входными/ выходными решетками или другими панелями. В потивно случае можно получить тлаяму

Не запускайте и не останавливайте устройство, используя

выключатель электропитания. Это может привести к пожару или утечкам воды. Если активирована функция автоматического перезапуска, вентилятор может вназално включится, что вызовет травму.

Не прикасайтесь к порту обдува, когда качающиеся калюзи движутся.

В противном случае можно получить травму

Не тяните за провод пульта дистанционного управления. Провод может порваться, что вызовет утечку электрического тока.

Не используйте возле внутреннего модуля или пульта дистанционного управления водонагревательных приборов и т.д.

Если вблизи устройства используются парогененрирующие приборы, образующиеся капли воды могут вызвать утечки электрического тока или короткое замыкание.

Не используйте устройство там, где в воздухе образуется взвесь порошка или волокон.

Тонкий порошок или волокна, проходя через воздушный фильтр, могут застаиваться внутри модуля и вызывать утечки электрического тока или короткое замыкание.

Не помещайте под устройством никаких предметов, которые не должны контактировать с водой. При влажности более 80 процентов или при засорении дренажной трубки возможно их повреждение из-за попадания калель.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИЗМЕНЕНИИ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТЕ

🛆 осторожно

Никогда не проводите никаких изменений. По вопросам ремонта обращайтесь к своему дилеру. Неправильный ремонт может пожет привести к пожару, поражению электрическим током или утечкам воды. Обычно утечек хладагента не проиходит. Однако в случае утечки контакта с пламенем, например, тепловентилятора, камина или плиты возможно образование токсичных химических веществ. При устранении утечек хладагента найдите сервисную службу с квалифицированым персоналом, которая способна влолющих полотый велеит

Если необходимо изменение местоположения или установка устройства на новом месте, обратитесь к своему дилеру или какому-нибудь специалисту.

Неправильная установка кондиционера может вызвать утечки воды, поражение электрическим током и/или пожар.

Прежде чем ремонтировать или проверять наружный модуль, обязательно отключите "Автоматический выключатель питания наружного модуля".

Если проводить проверку или ремонт, когда "Автоматический выключатель питания наружного модуля", то возможно поражение электрическим током или травма вследствие вращения вентилятора выутреннего модуля.

Размещайте снятые для ремонта или проверки панели в устойчивом положении.

В противном случае можно получить травму вследствие их падения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ < ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

НАИМЕНОВАНИЯ И ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (проводной пульт дистанционного управления)



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ



Ваш кондиционер может быть помечен данным символом. Он означает, что подлежащее утилизации электрическое и электронное оборудование (WEEE согласно директиве 2002/96/EC) не следует смешивать с обычными бытовыми отходами. Кондиционеры следует сдавать в специальную сертифицированную организацию, которая отвечает за повторное использование, переработку и восстановление, а не выбрасывать вместе с обычными муниципальными отходами. За дополнительно информацией обратитесь, пожалийста, к установшику или в местные ооганы.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ < ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

3

внимание • Включите электропитание внутреннего/наружного модулей за шесть часов до запуска устройства, чтобы обеспечить защиту модулей. (Для прогрева компрессора включается подогреватель картера.) Не отключайте электропитание. (Нагреватель картера приводится в действие, когда компрессор остановлен, что предотвращает поломку компрессора из-за накопления жидкого хладагента, поскольку компрессор поддерживается нагретым.)

температура вентилятора Режим работы 1 MITS 27.5° 🕷 - 1 ÎTEM OON/OFF ▼ ** 542

Установленная Режим скорости

DR C00 (AB)FAN HEAT ÷Ò:

Режим работы

Указания по установке температуры в помешении

COOL	26 - 28°C
DRY	21 - 24°C
HEAT	22 - 24°C
FAN	Установка не нужна

• Установки изменения режима работы, температуры и объема подаваемого воздуха можно изменять, даже когда кондиционер остановлен. Если какая-либо кнопка нажимается, когда устройство остановлено, включается соответствующий дисплей и вы можете изменить настройки. Дисплей отображается в течение трех секунд после изменений настроек и затем отключается автоматически.

1	Нажмите кнопку () ON/OFF.
	Устройство начнет работать.

- 2 Нажмите кнопку 😳 MODE Отображается набор рабочих режимов в соответствии с моделью внутреннего модуля Каждый раз после нажатия этой кнопки происходит переключение лисплея в следующем порядке: dry \rightarrow cool \rightarrow fan \rightarrow heat \rightarrow auto. (ПРИМЕР: отображается дисплей автоматического режима)
 - В автоматическом режиме переключение между отоплением и охлаждением происходит автоматически в зависимости от разности между установленной температурой и температурой



Нажмите кнопку ТЕМР. Нажмите кнопку опи оп, чтобы задать температуру в

4 Нажмите кнопку 😽 FAN SPEED.

Отображается диапазон скоростей вентилятора в соответствии с моделью внутреннего модуля На 3-скоростном " № ∎⊡⊡↔ № ∎∎⊡ ↔ № ∎∎⊡" На 2-скоростном "* ∎ооо на стой" или "* ∎ооо на стой" На 1-скоростном......Операция недействительна

😽 📲 на 4-скоростном

помещении

Модуль работает с максимальной скоростью вентилятора.

5 Нажмите кнопку 🦟 LOUVER.

Если во внутреннем модуле предусмотрена функция автоматически качающихся жалюзи, нажмите на кнопку 📻 LOUVER один раз, после чего будет отображено текущее состояние жалюзи. Если во внутреннем модуле не предусмотрена функция автоматически качающихся жалюзи, отображается сообщение "СІМАЦОРСЯ."

• Запуск движения жалюзи 🔊 См. стр. 9 - 10

- () Нажмите кнопку (LOUVER и измените дисплей на 「SMING ⇒77」
- Остановка жалюзи 🔊 См. стр. 9 10
- (1) Нажмите один раз, когда жалюзи движутся, чтобы просмотреть положения остановки в порядке следования.
- (2) Нажмите эту кнопку еще раз в нужном положении остановки. чтобы остановить в нем жалюзи.
- Действующее положение остановки 🔊 См. стр. 9 10 В автоматическом режиме:... среднее В режиме охлаждения/осушения: . Горизонтальное В режиме отопления: вниз

Стоп Нажмите кнопку () ON/OFF

ПРИМЕЧАНИЕ

- Могут быть случаи, когда в ответ на нажатие любой из упомянутых выше
- В этом случае кнопочные операции могут быть запрешены.Когда вы запускаете устройство в первый раз после включения электропитания, оно начинает работать как описано ниже Вы можете изменить настройки по своему усмотрению.
 - Центральное управление...... Отключено Смена режима работы В автоматическом режиме :
 - автоохлаждение Без использования автоматического режима : охлаждение
 - Установленная температура. 23°С . 🗱 antil 🛙 Скорость вентилятора...

Положение жалюзи . Горизонтальное

КАК ВЫПОЛНЯТЬ ОПЕРАЦИИ С ТАЙМЕРОМ < проводной пульт дистанционного управления >

2

3

ВЫБОР РЕЖИМА ТАЙМЕРА



Функции каждой операции с таймером

По истечении установленного времени устройство

Имеется 10 установок: от "an hour later OFF" до "10

Устройство останавливается по достижении

За один раз вы можете задать только одну установку

Устройство останавливается в заданное время.

• Таймер спящего режима

установленного времени.

останавливается

hours later OFF"

• Таймер ОТКЛ

времени

Нажмите кнопку 🕘 ТІМЕВ. Выполняется переход в режим таймера. Отображается "Текуший день недели" и "Текушее время". [ПРИМЕР] Понедельник : 10 часов утра Область отображения : [SUN MON THE WED THU FRI SAT] РМ *1:00*] 🕘 🗋 🗰 К SFT 🛛 🛡] (отображается непрерывно Нажмите кнопку ▲ или ▼. Нажимая кнопку 🖲 или 🛦 можно выбрать элемент для установки. (• CLOCK SET • (установка текущего времени) [♪ SIFFP TIMFR♦](При выполнении каждой операции устройство останавливается по истечении определенного периода времени.)

- (• OFF TIMER •) (Устройство останавливается в момент установленного времени.)
- [⊙ ON ∏MER \$](Устройство запускается в момент установленного времени.)
- [NFFK] Y TIMFR 🌲] (Таймер, устанавливаемый с интервалом в одну неделю) Л.
- [TIMER CANCEL] (Отмена установки таймера)

Если вы нажмете кнопку А, дисплей описанных ниже режимов таймера будет переключаться в направлении вверх. Если вы нажмете кнопку /// RESET, происходит выход из режима таймера и возврат в исходное состояние.

Нажмите кнопку 🔼 SET.

Устанавливается выбранный режим таймера.

Установки в каждом режиме таймера описаны на следующих страницах

Возможные сочетания функций перечислены в приведенной ниже таблице.

Сочетание режимов, которые можно устанавливать совместно (О: возможно : невозможно)

- Таймер Недельный аймер спяшего ОТКП вкл гаймер режима Таймер спящего режима × × Таймер ОТКЛ 0 × × 0 × Таймер ВКЛ Недельный таймер × ~
- Если вы выберите недопустимое сочетание режимов и нажмете кнопку O SET. то в течение 3 секунд отображается сообшение о недопустимой операции "SINALID OPER (invalid operation)", и затем происходит возврат к дисплею, выбранному на шаге 2.
- Если вы нажмете кнопку 🛈 ON/OFF , когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным. Учтите, что изменение настроек, которое не завершено, отменяется
- Если вы включили режим таймера ВКЛ и либо таймера ОТКЛ, либо таймера спящего режима одновременное, то таймер ОТКЛ (или таймер спящего режима) имеет приоритет над таймером ВКЛ.
- Если вы нажимаете кнопку 📧 и отображается "🖲 [WAID OPER", это означает, что кнопка не работает, поскольку управление кнопками отключено. Если вы хотите, чтобы кнопка действовала, обратитесь к своему дилеру
- Если в течение нескольких минут после нажатия кнопки 🛞 Timer вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отменяется и происходит возврат к исходному дисплею.
- В случае сбоя подачи электропитания заданные установки таймеров будут отменены, исключая таймер спящего режима. Установки недельного таймера вернутся к таковым, когда все дни недели будут считаться праздничными "holidays".
 - 3

Устройство запускается в заданное время. Одновременно можно задать температуру. За один раз вы можете задать только одну установку времени

> Для каждого дня недели можно задать до четырех моментов срабатывания таймера (таймер ВКЛ/таймер OTKI)

После установки недельного таймера устройство выполняет одни и те же операции еженедельно

ПРИМЕЧАНИЕ

Недельный таймер

• Таймер ВКЛ

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Операция таймера выполняется относительно показаний времени встроенных часов, которые устанавливается, как описано ниже. Обязательно выставьте правильное местное время

2

3

4

5

6



Нажмите кнопку () TIMER. Выполняется переход в режим таймера. Отображается "Текущий день недели" и "Текущее время".					
Область отображения: [sun мол тие web thu FRI sat] [pm <i>I:ШЦ</i>] [⊗CLOCK SET ♥]					
Нажмите кнопку 😳 SET.					
В области отображения : [SUN MON TUE WED THU FRI SAT] (▼ мигает)					
[_{рм} <i>[:ДД</i>](текущее время) I⇔≑ SET DAY]					
Нажмите кнопку ▲ или ▼. Совместите метку сверху ▼ с днем недели, который соответствует текущему дню недели.					
Нажимайте на ▲ и ▼, чтобы перемещать метку соответственно вправо и влево.					
Если вы нажмете кнопку 🥢 RESET, произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления с отображением 🏵 CLOCK SET 🔻:					
Нажмите кнопку OSET. День недели будет задан и мигающая метка ▼ будет отображаться постоянно. "Текущее время" на дисплее таймера ВКЛ отображается мигающим, и на дисплее также отображается "Ф\$SET TIMER". Shi KM NE NO THU FRI SAT PM 1:00 C SET TIMER.					
Нажмите кнопку ▲ или ▼. Задайте по отношению к текущему времени.					
Если вы нажмете кнопку 🥢 RESET, пульт дистанционного управления перейдет к шагу 1.					
Нажмите кнопку SET. Митание индикации времени прекращается и отображается "© QUCK SET OK", что говорит о том, что текущее время установлено. Через две секунды происходит возврат на шаг 1 и отображается "© III ПСК SET V"					

Нажмите кнопку () ON/OFF. Устанавливается выбранный режим таймера

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если вы нажмете кнопку (ON/OFF , когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным. Учтите, что изменение настроек, которое не завершено, отменяется.

• Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

ТАЙМЕР СПЯШЕГО РЕЖИМА

По истечении определенного периода времени устройство останавливается.

• Таймер спящего режима

Устройство останавливается в каждый заданный момент времени после установки.



- Если вы нажмете кнопку **OON/OFF**, когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным.
- Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

РЕЖИМ ТАЙМЕРА ОТКЛ

Устройство останавливается в заданное время. Установка действует только один раз.



Если установлен таймер ОТКЛ, то запустить ВНИМАНИЕ устройство невозможно. Если вы хотите запустить кондиционер, заблаговременно нажмите кнопку ОЛ/ОГЕ, прежде чем включать его.

• Если вы нажмете кнопку (ON/OFF), когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на лисплее вернутся к исходным.

Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

- 1 Нажмите кнопку 🕘 ТІМЕВ.
- 2 Нажмите кнопку ▼ один раз. "⊕ CLOCK SET . ▼" → "⊅ SLEEP TIMER #"
- 3 Нажмите кнопку O SET. [ПРИМЕР] " / рен "мигает, "⊕ \$ SET ∏MER " отображается непрерывно.
- 4 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Показания дисплея изменятся, как показано ниже. Задайте нужные вам настройки " / hour "⇔" Z hour "~" S hour "⇔" /[] hour "

5 Нажмите кнопку O SET.

6

Таймер спящего режима установлен. Когда активирован таймер спящего режима, то кондиционер запускается, если он ранее был остановлен. После того как на дисплее отображается "ЭПИERSETOK". происходит возврат к шагу 2.

«Когда установлено "ОТКЛ через десять часов"» " III hour " (отображается непрерывно)

- "Э ПМЕК SET OK " (отображается непрерывно две секунды)
- " III bour" (отображается непрерывно)

">> SI FEP TIMER * (отображается непрерывно)

Оставшееся время отображается с шагом в час по мере того как проходит время после установки.

По истечении установленного времени устройство останавливается. При выполнении каждой операции устройство останавливается по истечении определенного периода времени.

- 6 Нажмите кнопку () ON/OFF. Устанавливается выбранный режим таймера.
- Нажмите кнопку 🕘 ТІМЕВ.
- 2 Нажмите кнопку ▼ дважды. I@ CLOCK SET $\forall 1 \rightarrow 1 \Rightarrow 3$ SI SEP TIMER $\Rightarrow 1 \Rightarrow 1 \Rightarrow 0$ OFF TIMER $\Rightarrow 1$
- 3 Нажмите кнопку 🔼 SET. [ПРИМЕР] " 🕘 РМ 4:00 " мигает, " Н = SFT ПМFR " отображается непрерывно.

Нажмите кнопку ▲ или ▼.

- Задайте время, когда устройство должно быть остановлено.
- Залайте "Часы"

4

Если вы нажмете кнопку ▲ или ▼ и будете удерживать ее, показания в поле "Часы" будут меняться с шагом в один час и перестанут меняться, как только вы отпустите кнопку.

• Задайте "Минуты"

Если вы нажмете кнопку ▲ или ▼, показания дисплея увеличатся или уменьшатся на десять минут.

5 Нажмите кнопку 🔘 SET.

Таймер ОТКЛ установлен После того как на дисплее отображается "• TIMER SET DK » происходит возврат к шагу 2. <Если установлено 6:00 вечера > " • • • • Б:00 " (отображается непрерывно)

• TIMER SET OK " (отображается непрерывно две секунды)

" • PM **Б: ПП** " (отображается непрерывно) Vстройство останавливается в 6:00 вечера Отображение времени на дисплее также отключается.

6 Нажмите кнопку () ON/OFF. Устанавливается выбранный режим таймера.

РЕЖИМ ТАЙМЕРА ВКЛ

Устройство запускается в заданное время. Можно задать температуру, при которой вы хотите запустить устройство. Одна установка обеспечивает только один запуск.





8

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы нажмете кнопку **ON/OFF** когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным
- Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.
- Если таймер ВКЛ и либо таймер спяшего режима, либо таймер ОТКЛ установлены вместе, температура, заданная таймером ВКЛ. не отображается.
- Если таймер ВКЛ и либо таймер спящего режима, либо таймер ОТКЛ установлены вместе, приоритет имеет таймер ОТКЛ (или таймер спящего режима).

- Нажмите кнопку 🕑 ТІМЕВ.
- Нажмите кнопку 🔻 три раза. $(\bigcirc CLOCK SET \forall] \rightarrow [\bigcirc SLEEP TIMER \ddagger] \rightarrow [\bigcirc OFF TIMER \ddagger] \rightarrow$ LO ON TIMER 🔶
- 3 Нажмите кнопку 🔘 SET. [ПРИМЕР] "() АМ <u>9:00</u>" мигает,
 - "⊕ \$ SET ПМЕР " отображается непрерывно.
- 4 Нажмите кнопку ▲ или ▼. Задайте время, когда устройство должно быть запушено • Залайте "Часы"
 - Если вы нажмете кнопку ▲ или ▼ и будете удерживать ее, показания в поле "Часы" будут меняться с шагом в один час и перестанут меняться, как только вы отпустите кнопку.
 - Задайте "Минуты" Если вы нажмете кнопку ▲ или ▼, показания дисплея
 - увеличатся или уменьшатся на десять минут.

5 Нажмите кнопку 🔘 SET.

Таймер ВКЛ установлен На дисплее отображаются показания, приведенные слева <Если установлено 10:00 утра > " (отображается непрерывно)

"TEMP SET IN "" (отображается непрерывно)

Если вы нажмете кнопку /// RESET. произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления.

6 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

- Нажмите кнопку ▼, будет отображаться "TEMP SET OF Нажмите кнопку ▲, будет отображаться "TEMP SET ON Выберите одну из двух приведенных выше установок
- Перейдите к шагу 7. если вы хотите задать температуру
- Перейдите к шагу 9, если вы не хотите задавать температуру.

7 Нажмите кнопку 🔘 SET.

На дисплее отображаются показания, приведенные слева <Если установлено 10:00 утра >

"(-)^{АМ}/П:ПП" (отображается непрерывно)

"27°С" (Текущая установка температуры отображается мигающей)

"Љ\/∧ SFTI₽ " (отображается непрерывно)

Нажмите кнопку 🦳 или 🦳 , чтобы задать температуру.

Если вы нажмете кнопку 🕥 или 🕥 . показания на дисплее увеличиваются или уменьшаются на 1°С. Задайте температуру, когда устройство должно быть запущено.

Если вы нажмете кнопку // RESET произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления.

9 Нажмите кнопку 🔼 SET.

Таймер ВКЛ установлен и затем после отображения "О ПИЕR SET DK " происходит возврат к шагу 2. <Если установлено 10:00 утра >

" (отображается непрерывно) "O TIMER SET OK " (отображается непрерывно)

"O IN TIMER 🚖" (отображается непрерывно) Заданная температура отображается только в случае, если она установлена.

Устройство запускается в заданное время с заданной температурой.

Отображение времени на дисплее отключается.

10 Нажмите кнопку () ON/OFF.

Устанавливается выбранный режим таймера

РЕЖИМ НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА

Выбор режима недельного таймера

Для каждого дня недели можно задать до четырех расписаний срабатывания таймера (таймер ВКЛ/ таймер ОТКЛ).

Примечание : В режиме недельного таймера устанавливайте время каждый месяц.



- Если вы нажмете кнопку (ON/OFF), когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным.
- Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

УСТАНОВКА НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА



2.4.6.8.10 3.5.7.9.11.13

<Если установлен понедельник (Monday)>



[ПРИМЕР] Номер 1 : 🕑 м 🧧: 🛙 🗗 Номер 2 : Фрм D: DD Номер 3: Орм /: ОО Номер 4 : Фрм 5:00

* С таймером ВКЛ или таймером ОТКЛ можно задать только четыре операции

- 1 Нажмите кнопку 🕘 ТІМЕВ.
- 2 Нажмите кнопку ▼ четыре раза. $(\bigcirc CLOCK SET \forall] \rightarrow [\bigcirc SLEEP TIMER \Leftrightarrow] \rightarrow [\bigcirc OFF TIMER \land] \rightarrow [\bigcirc OFF \cap] \rightarrow [\bigcirc OFF$ (A) (IN TIMER \Rightarrow) → (NEEKLY TIMER \Rightarrow)
- 3 Нажмите кнопку 🔘 SET. На дисплее отображается "TIMFR SFT
- Нажмите кнопку ▲ или ▼.
 - Нажав кнопку 🛦 или 🛡, можно выбрать элемент для установки.
 - "TINER SET 🛛 🐺 (для установки таймера)
 - "HILIDAY SFT 🖕" (для установки выбранного дня недели в качестве празлиминого)

Τ.

- "CHECK/CANCEL . " (для проверки установок таймера и отмены отдельных установок)
- 5 Нажмите кнопку 🔘 SET. Устанавливается выбранный режим
- В режиме недельного таймера выберите "TIMER SET Т" и нажмите для подтверждения кнопку SET.

№См. шаги с 1 по 5 в приведенном выше разделе "Выбор режима недельного таймера"

"SUN MON TUE WED THU FRI SAT"(▼ мигает) "⊕≑ SET DAY " отображается на дисплее

2 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Совместите метку сверху V с днем недели, который соответствует дню. задаваемому установками таймера. Нажмите ▲ и ▼, чтобы переместиться соответственно вправо и влево, ▲ и ▼ будет перемещаться и продолжать

Если вы нажмете кнопку▲, когда метки "▼" отображаются в диапазоне от "MON" до "FRI" и затем от "SUN" до "SAT" (каждый день) и мигают, это можно использовать для применения установок расписания к этим дням. Нажмите кнопку /// RESET, чтобы вернуться к "экрану выбора недельного таймера", когда отображается

"TIMER SET V"

См. описанный выше шаг 3.

3 Нажмите кнопку 🔘 SET.

Метка "▼" над днем недели переключается в режим постоянного отображения и фиксируется. Отображается "---- SFI FCT No....", как показано слева.

4 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Для каждого дня можно задать до четырех расписаний. Выберите номер расписания таймера, который вы хотите установить. Для каждой отдельной операции используйте таймер ВКЛ или таймер ОТКЛ. (См. ПРИМЕР слева). Нажмите кнопку ▼, чтобы мигающая метка ◀ рядом с числом переместилась вниз

Нажмите кнопку А, чтобы метка переместилась вверх.

1∎

2 3

Нажмите кнопку /// RESET, чтобы вернуться к шагу 1 дисплея.

7

8











SUN	NON THE	WED THU	FRI SAT	14
@ ^™<i>I</i>ପ∷ପପ		2	7.0	
JL V Z A	CD	TI	ÎD.	
$\heartsuit \vee \land \land$	ιðΒ	: L L		



5 Нажмите кнопку ○ SET. Метка ◄ переключается в режим постоянного отображения. Отображается *© INTINE ▼* или *© GFT IINER ▲. Залачные рачее настории становства дайствитальными.

Заданные ранее настройки становятся действительными и отображение на дисплее меняется так, как показано слева.

6 Нажмите кнопку ▲ или ▼. Нажмите кнопку ▼, после чего отображается " Ф DFF TIMER ▲:

Нажмите кнопку ▲, после чего отображается " ⊙ ON TIMER ▲:

Выберите одну из двух приведенных выше установок. Нажмите кнопку Я RESET, чтобы вернуться к шагу 3 на дисплее.

Нажмите кнопку SET.

Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Установите время.

Нажмите кнопку // RESET, чтобы вернуться к шагу 5 на дисплее.

9 Нажмите кнопку O SET.

Отображение времени становится постоянным и фиксируется.

В случае установки таймера ОТКЛ процесс установки завершается на этом шаге.

Метка "_" отображается непрерывно (MON → MON), подчеркивая день недели, который вы установили, и дисплей выглядит так, как показано слева. Перейдите к разделу "■Следующая установка и выход из режима недельного таймера" на правой странице.

Если вы устанавливаете таймер ВКЛ, отображается " TEMP SET ON **T**", перейдите к шагу 10.

10 Нажмите кнопку ▲ или ▼. Выберите либо "TEMP SET DN ▼". либо "TEMP SET DFF ▲".

11 Нажмите кнопку SET.

В случае, если выбрано "ТЕМР SET OFF ▲", установка таймера ВКЛ завершена.

Метка "_" отображается непрерывно (MON → MON), подчеркивая день недели, который вы установили, и дисплей выглядит так, как показано слева. Перейдите к разделу "■Следующая установка и выход из

режима недельного таймера" на правой странице.

В случае если выбрано "TEMP SET ON ₹", отображается "ФVA SET UP"; Перейдите к шагу 12.

12 Нажмите кнопку установки температуры

Нажмите кнопку или , чтобы увеличить или уменьшить устанавливаемое значение на 1°С. Задайте температуру запуска.

13 Нажмите кнопку 🔘 SET.

Установка таймера ВКЛ с температурой запуска завершена.

Отображение температуры перестает мигать и становится постоянным.

Метка "_" отображается непрерывно (MON → MON), подчеркивая день недели, который вы установили, и дисплей выглядит так, как показано слева.

Перейдите к разделу "Следующая установка и выход из режима недельного таймера" на правой странице. ■ Следующая установка и выход из режима недельного таймера После того как отображается "& \$ELECT ", будет отображаться "SELECT №.



1	Нажмите кнопку ▲ или ▼. Нажав кнопку ▲ или ▼, можно выбрать элемент для установки.			
	"SELECT №. ▼" (выбор следующего номера операции с таймером для того же самого дня недели)			
	"DAY SET ↓ \$" (выбор следующего дня недели)			
	"END * 🌲 " (Отключение режима таймера)			
2	2 Нажмите кнопку SET. В случае если выбрано "SELECT №, ▼", отображается "⊕\$SELECT №, " Повторите шаг 3 и последующие шаги установки недельного таймера на стр. 5.			
	В случае если выбрано "DAY SET \$", отображается "⊕ \$ SET DAY " Повторите шаг 1 и последующие шаги установки недельного таймера на стр. 5.			
	В случае если выбрано "END ≜ ", происходит выход из режима таймера.			

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы нажмете кнопку (OON/OFF), когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным.
- Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.
- Если вы выбрали день недели, для которого уже заданы настройки, отображаются все установленные номера операций таймера. Отображаются также детали установок таймера для номера, помеченного меткой " < ". Вы можете изменить выбранные установки. переписав их
- В случае если вы установили таймер ВКЛ и таймер ОТКЛ на одно время, будет действовать таймер ОТКЛ.
- Если одно и то же время установлено для двух операций таймера ВКЛ в один и тот же день, приоритет отдается меньшему номеру.

Дисплей после установки режима недельного таймера

- Установленный день недели подчеркнут.
- Метка 🔻 отображается над текущим днем недели.
- Включается отображение всех номеров операций таймера, установленных для текущего дня. Метка указывает, какой следующий номер установки будет активирован, отображается также установленное время.
- Операции с таймером выполняются в заданном порядке, а отображение номера и времени отключается, когда все операции таймера на текущий день завершены.

КАК ВЫПОЛНЯТЬ ОПЕРАЦИИ С ТАЙМЕРОМ <проводной пульт дистанционного управления >

Установка праздничных дней недельного таймера

Можно временно отменять установки таймера, которые уже были заданы, назначая те или иные дни недели праздничными, Когда установка праздничного дня отменяется, установки таймера снова становятся действительными.

> 4 2



2 3

Отмена установок праздничных дней

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы нажмете кнопку (()ON/OFF когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным.
- Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

В режиме недельного таймера выберите и установите "НЛГЛАҮ SET — ♠"

См. раздел "Выбор установок недельного таймера", шаги с 1 по 5 на стр. 5.

" SUN MON TUE WED THU FRI SAT " отображается на дисплее (▼ мигает)

«⊕≑ SET DAY и отображается ниже

Нажмите кнопку ▲ или ▼. Переместите метку "▼" отображаемую над днями недели. на день, который вы хотите установить в качестве праздничного.

Нажимайте на ▲ и ▼, чтобы перемещать ее соответственно вправо и влево. Вы можете нажать кнопку▲, когда метки "▼" отображаются в диапазоне от "MON" до "FRI" и затем от "SUN" до "SAT" (каждый день) и мигают. Это можно использовать для применения установки праздничного дня к этим

В случае если вы нажмете кнопку // RESET, произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления с отображением HOLIDAY SET 🔶 "

3 Нажмите кнопку 🔼 SET.

Метка "▼" над днем недели переключается из мигающего режима в режим постоянного отображения, установленный праздничный день будет выделяется с помощью (), затем отображается следующее.

- SUN (WON) TUE WED THU FRI SAT ((отображается непрерывно) "HOLIDAY SET OK " (отображается непрерывно две секунды)

r SUN (MON) TUE WED THU FRI SAT (отображается непрерывно) • + + SFT DAY " (отображается непрерывно)

После того как установка праздничного дня завершена, пульт дистанционного управления переходит к шагу 1.

Повторяйте шаги 2 и 3. чтобы назначить другие праздничные дни.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы задали день недели, для которого не установлено никакой операции таймера, то в течение двух секунд отображается "ND SETTING " и показания дисплея возвращаются к таковым. показанным на шаге

4 Нажмите кнопку () ON/OFF . Происходит выход из режима таймера.

1 В режиме недельного таймера выберите и

См. раздел "Выбор установок недельного таймера". шаги с 1 по 5 на стр. 5.

2 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Переместите метку "▼", отображаемую над днями недели, на день. для которого вы хотите отменить установку праздничного дня. Выберите день недели, который был помечен как

праздничный. Нажмите кнопку 🔘 SET.

Отображение () отключается и отображается следующее.

r SUN MON TUE WED THU FRI SAT | (отображается непрерывно) "НП ПЛАУ САЛСЕ " (отображается непрерывно две секунды)

SUN MON TUE WED THU FRI SAT (отображается непрерывно) ⊕ \$ SET [)АҮ " (отображается непрерывно)

После того как установка праздничного дня отменена, пульт дистанционного управления переходит к шагу 1. Повторяйте шаги 2 и 3. чтобы отменить установку других праздничных лней

4 Нажмите кнопку () ON/OFF. Происходит выход из режима таймера.

Проверка недельного таймера



В режиме недельного таймера выберите и **установите** "CHECK/CANCEL▲".

См. раздел "Выбор установок недельного таймера", шаги с 1 по 5 на стр. 5. На дисплее отображается подробная информация об установках операции таймера для наименьшего номера операции в заданный день недели, как показано слева. (Но если установка не произведена, отображается " ND SETTING ".)

2 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Подробные сведения о настройках операций таймера отображаются в соответствии с выбранной вами операции таймера.

Нажимайте кнопку . чтобы просмотреть настройки. начиная с воскресенья и с наименьшего номера операции.

Нажимайте кнопку **А**. чтобы просматривать настройки в обратном порядке

3 Нажмите кнопку () ON/OFF

Происходит выход из режима таймера.

Отмена установок режима недельного таймера

Можно отменять установки режима недельного таймера для каждого дня недели, так же как и номера индивидуальных операций таймера.

См. "Режим отмены операций таймера" на стр. 8, чтобы отменить установки для всех дней недели.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы нажмете кнопку () ON/OFF, когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее вернутся к исходным.
- Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок. режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

В режиме недельного таймера выберите и vстановите "CHECK/CANCEL▲"

См. раздел "Выбор установок недельного таймера", шаги с 1 по 5 на стр. 5. На дисплее отображается подробная информация об установках операции таймера для наименьшего номера операции в заданный день недели, как показано слева.

Нажмите кнопку ▲ или ▼.

Подробные сведения о настройках операций таймера отображаются в соответствии с выбранной вами операции таймера

Нажимайте кнопку . чтобы просмотреть настройки, начиная с воскресенья и с наименьшего номера операции

Нажимайте кнопку . чтобы просматривать настройки в обратном порядке.

Выберите номер операции таймера в тот день недели, когда вы хотите ее отменить

Если вы нажмете кнопку 🥢 RESET, произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления с отображением · CHECK/CANCE A :

3 Нажмите кнопку 🕖 SET. Отображается " САМСЕГ?

> Если вы нажмете кнопку /// RESET, произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления с отображением "CHECK SETTING".

Нажмите кнопку 🔘 SET.

Отображается "СМСЕЦЯ) и отображаемые подробные установки операции с таймером исчезают и отменяются. \mathbf{T}

"+CHECK SETTING" отображается снова. Повторяйте шаги со 2 по 4, чтобы продолжить отмену других настроек.

5 Нажмите кнопку () ON/OFF. Происходит выход из режима таймера.

РЕЖИМ ОТМЕНЫ ТАЙМЕРА



2.4 3.5.6

		Выполняется вход в режим таі Отображается "Текущий день	ймера. недели" и "Текущее время"
		[sun mon tue wed thu " pm <i>1:00</i> " "⊗ CLOCK SET ▼"	FRI SAT]
,	2	Нажмите кнопку ▼ пят "© CLOCK SET ▼"	ъ раз.
		"シSL&P TIMER≑"	(первое нажатие ▼)
		"� OFF TIMEŖ゛ ≑"	(второе нажатие ▼)
		"⊕ on timerț 🗢 "	(третье нажатие ▼)
		"WEEKLY TIMĖŘ ≑"	(четвертое нажатие 🔻
		"TIMER CANCEL 🔺 "	(пятое нажатие ▼)
	3		OFT

1 Нажмите кнопку 🕘 TIMER

Выполняется вход в режим отмены таймера.

4 Нажмите кнопку ▲ или ▼.

ം SLEEP TIMER≑

"WEEKLY TIMER 🛓" (отмена всех дней недели)

⊙ONŤIMER ♦°

5 Нажмите кнопку 🔼 SET.

Отображаются подробные настройки выбранного режима таймера, как показано ниже (Но если установка не произведена, отображается " ")

В случае если выбрано «ЭЯ ПР ТИПС+», «ЭПР ТИПС +» или "

<ПРИМЕР дисплея, когда выбрано" NO SETTING (© ON TIMER) \$">



Если вы хотите выйти из режима отмены, нажмите кнопку RESET, чтобы вернуться к дисплею "O IN TIMER 💠" (шаг 4 выше)

Нажмите кнопку 🔼 SET. Отображение подробных настроек таймера отключается и после двухсекундного отображения "CANCELLED " происходит возврат к "Э SLEP ПИВ ≑". (шаг 4 выше) Повторяйте шаги с 4 по 6, чтобы продолжить отмену настроек режима таймера

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы нажмете кнопку **OON/OFF**, когда активирован режим таймера, режим таймера отменяется и показания на дисплее возвращаются к исходным.

Если в течение нескольких минут после перехода в режим таймера вы не нажимаете никаких кнопок, режим таймера отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

ие 🜒

тие 🔻) ue 🜒 жатие 🔻 (▼ A

Нажмите кнопку 🔘 🔾 SET.

Нажимая кнопку 🛦 или 🔻 . можно выбрать элемент для отмены.

😁 OFF TIMFR 🔶

•© ON TIMER

Если вы нажмете кнопку // RESET, произойдет возврат на предыдущий экран пульта дистанционного управления с (шаг 2 выше)

Все установки недельного таймера будут отменены, если вы перейдете к описанным далее шагам Чтобы отменить часть установок таймера, пожалуйста, обратитесь

к разделу "Отмена установок недельного таймера" на стр. 7.

5 Нажмите кнопку 🔼 SET.

Установки отображаются так, как показано ниже. (Но если установка не задана, отображается "NO SETTING ")



6

7

Если вы хотите выйти из режима отмены, нажмите кнопку 🖉 RESET, чтобы вернуться к дисплею ' WEEKLY TIMER ▲". (шаг 4 выше)

Отображение подробных настроек таймера отключается и после двухсекундного отображения сообшения "CANCELLED " происходит возврат к "Э SLEEP TIMER ♦". (шаг 4 выше)

При помощи этой операции отменяются установки для всех дней недели.

Нажмите кнопку ON/OFF.

Происходит выход из режима таймера.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТИХИЙ РЕЖИМ « проводной пульт дистанционного управления »

ТИХИЙ РЕЖИМ

Когда выбран тихий режим, устройство работает тише, поскольку снижается уровень шума от наружного модуля. Система входит в тихий режим работы в начальный момент, который нужно задать, и выходит из него через определенный

промежуток времени Когда система настроена на работу в тихом режиме, эта установка применяется ежедневно до тех пор, пока она не отменена

Включение тихого режима



Отмена тихого режима (установка) Выберит<u>е "CANCEL SILENT</u>▲" на шаге 2, нажмите

кнопку O SET, после чего установка тихого режима будет отменена с выходом из тихого . режима Отображается "САМСЕЦ П)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Дистанционное управление работает с главным и дополнительным модулями, причем тихий режим недоступен для дополнительного модуля.
- После назначения тихого режима, в течение 3 секунд после установки отображаются приведенные ниже показания и происходит возврат модуля к исходному дисплею модуля.

В момент времени ВКЛ : "SILENT MODE ON " В момент времени ОТКЛ : "SILENT MODE OFF"

 Если вы выберете " 2" / бен ", вы можете продлить работу в тихом режиме до его отмены. В момент времени первого ВКЛ на дисплее в течение трех секунд отображается " SILENT MODE ON ", после чего выполняется возврат к исходному дисплею.

 Если вы нажмете кнопку (ON/OFF), когда активирован тихий режим, тихий режим отменяется и показания на дисплее возвращаются к исходным. Учтите, что изменение настроек, которое не завершено, отменяется

В режиме таймера задайте текущий день недели и текушее время.

См. стр. 4, шаги с 1 по 7

2 Нажмите кнопку O SET и удерживайте ее три секунды или более.

Пульт дистанционного управления перейдет к установкам тихого режима с отображением следующего.

"SET SILENT ▼" или "CANCEL SILENT ▲" (отображается неплерывно)

3 Нажмите кнопку ▲ или ▼. Если нажать кнопку ▼, отображается " CANCEL SILENT ▲". Если нажать кнопку ▲, отображается "SET SILENT Выберите "SET SILENT ▼".

Если вы нажмете кнопку // RESET, произойдет возврат на исходный экран пульта дистанционного управления.

4 Нажмите кнопку 🕐 SET. Отображаются следующие установки

"Орм 5:00 " (мигает)

" 🕁 🖨 SET ∏MER` " (отображается непрерывно)



5 Нажмите кнопку ▲ или ▼. Установите "ON TIME".

• Залайте "Часы

Если вы нажмете кнопку 🛦 или 🔻 и будете удерживать ее. показания в поле "Часы" будут меняться с шагом в один час и перестанут меняться, как только вы отпустите кнопку.

• Задайте "Минуты"

Если вы нажмете кнопку ▲ или ▼. показания дисплея увеличатся или уменьшатся на десять минут

- Если вы нажмете кнопку // RESET, произойдет возврат на экран "SFT SII FNT " " пульта дистанционного управления.
- Нажмите кнопку 🔘 SET.

Функция ON TIME задана, после чего отображается следующее.

"Орм 5:00" (мигает) "O TIMER SET OK " (непрерывно отображается две секунды)

" Г рег " (мигает) "Н = SFT ПМFR " (отображается непрерывно)



7 Нажмите ▲ или ▼, чтобы задать продолжительность. Выберите время ОТКЛ.

Когда вы нажимаете кнопку А, продолжительность увеличивается на два часа, как показано ниже.

Когда вы нажимаете кнопку . продолжительность уменьшается на два Если вы нажмете кнопку /// RESET, произойдет возврат на экран "ON

ТІМЕ SET" пульта дистанционного управления.

8 Нажмите кнопку 🔘 SET.

Установка фиксируется и отображается. Отображается "SET COMPLETE " и происходит выход из настроек тихого режи

Дисплей установок отключается и происходит возврат к исходному дисплею.

6

КАК НАСТРОИТЬ ЖАЛЮЗИ

< ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ КНОПКИ LOUVER (Внутренний модуль с функцией автоматически качающихся жалюзи)

Нажмите кнопку 🦟 LOUVER один раз, после чего отображается текущее состояние жалюзи



Дисплей в режиме автопокачивания	SWING	-7
	STOP	1
Дисплей, когда	STOP	2 🖅
фиксировано	STOP	3 🖓
	STOP	4 🖓

Когда положение качающихся жалюзи

1. Нажмите кнопку 🖅 LOUVER один раз. когда

2. Нажмите кнопку 🤜 LOUVER один раз, когда жалюзи

На дисплее появится индикация останова и положение жалюзи

"SELECT 1 \neg " \leftrightarrow "SELECT 2 \neg " \leftrightarrow "SELECT 3 \neg " \leftrightarrow "SELECT 4 \neg "

переместятся в нужное вам положение.

Рекомендуемое положение фиксации жалюзи

SELEC

SELEC

жалюзи качаются, и каждую секунду в порядке

очередности будут отображаться 4 положения

зафиксировано

остановки.

будет зафиксировано.

COOL•DRY

HEAT

Когда запускаете покачивание жалюзи



S₩ING ⇒¬¬ Функция качающихся жалюзи при

подготовке к режиму отопления, отоплению/размораживанию

Отображается "ஸ்(") " или "Или" "Heating/Defrost", причем положение качающихся горизонтальное положение жалюзи автоматически переключается на горизонтальное.

Когда происходит переключение в нормальный режим работы после окончания "Подготовки к режиму отопления" или "Отопления/ размораживания", положение качающихся жалюзи возвращается к установленному.

осторожно

• Не перемещайте качающиеся жалюзи руками, прикладывая силу, поскольку они могут быть повреждены.

 Не направляйте обдув вниз в режиме охлаждения в течение длительного времени, поскольку на боковой панели может образовываться конденсат. (Для FDE)

КАК ЗАДАТЬ НАПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА(для fdt/fdtc, fde) < проводной пульт дистанционного управления >

Диапазон перемещения жалюзи на отверстии обдува можно отрегулировать. Если в этом режиме заданы верхний и нижний пределы, то жалюзи будут перемещаться в этом диапазоне.

При использовании потолочной кассеты -4 направления (FDT и FDTC) для каждых жалюзи можно задать индивидуальные установки работы.



- ⇔ "No.1 UPPER4 🗢"
- 👝 "No.1 UPPER5 🔶 🗘
- "No.1 UPPER— ▲" (Возврат в положение, заданное при поставке)

КАК ЗАДАТЬ НАПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА < ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >



7 Нажмите кнопку 🕖 SET (фиксируя положение верхнего предела).

(горизонтально) (1 (ВНИЗ





[ПРИМЕР] Для верхнего положения 2, нижнего попожения 6



Примечание : Если номера верхнего и нижнего положения совпадают, то жалюзи фиксируются в этом положении. Функция автоматического покачивания не работает

ПРИМЕЧАНИЕ

Положение верхнего предела фиксируется и в течение двух секунд отображается положение установки. Затем перейдите к дисплею выбора положения нижнего предела. [ПРИМЕР]

"No.1 LIPPER2

"No, 1 LOWER5 +" (непрерывно отображается две секунды)

8 Нажмите кнопку ▲ или ▼ (выбор положения нижнего предела)

Выберите положение нижнего предела перемещения жалюзи "положение 1" более горизонтально, а "положение 6" в большей

степени направлено вниз "положение -- " соответствует числу, которое соответствует

положению, заданному при поставке заказчику. Если вы желаете вернуться к состоянию, заданному при поставке, выберите "попожение --

"No. 1 LOWER 1 Т" (более горизонтально)



- ⇔ "No.† LOWER3 🔶 *
- ⇔ "No.110WER4 **\$**"
- ⇔ "No.† LOWER5 🛛 🜩 "

⇔ "No. 1 LOWER- ▲" (возврат в положение, заданное при поставке)

9 Нажмите кнопку 🔼 SET (зафиксировав

положение нижнего предела).

Положения верхнего и нижнего пределов фиксируются, а положения установки отображаются в течение двух секунд, затем установка завершается

• По завершении установки жалюзи с заданным номером перемещаются из положения останова в положение верхнего предела затем возвращаются в положение останова. (Но даже если пульт дистанционного управления находится в режиме останова, эта операция не выполняется, пока запушен модуль запушен.)

[Пример]

"No.1112 1.6 (непрерывно отображается две секунды)



"≂7⊒N<u>i</u>l

10 Нажмите кнопку () ON/OFF

Происходит выход из режима настройки жалюзи с возвратом к и сходному дисплею.

• Если вы нажмете кнопку 🥢 RESET, выполняя изменение настроек, произойдет возврат к предыдущему дисплею. Если вы нажмете кнопку (OONOFF), выполняя изменение настроек, будет выполнен выход из данного режима с возвратом к исходному дисплею. Однако учтите, что незавершенные настройки будут недействительными

• Когда подключено несколько пультов дистанционного управления, положением жалюзи нельзя управлять с дополнительного пульта дистанционного управления

КАК УПРАВЛЯТЬ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ (когда установлен вентилятор) < проводной пульт дистанционного управления >

Когда для вентилятора задана установка "NO VENTI LINK" вентилятор можно включать и выключать независимо от режима работы кондиционера

Когда для вентилятора задана установка "VENTI LINK", работа вентилятора будет взаимосвязана с работой кондиционера.



РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА НЕ СВЯЗАНА С РАБОТОЙ установки

Нажмите кнопку 👘 VENTI. Отображается "



ПРИМЕЧАНИЕ

• Если вентилятор не подключен, то кнопка вентилятора не выполняет никаких операций. (отображается " OIWALID OPER ")

РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА СВЯЗАНА С РАБОТОЙ УСТАНОВКИ

Нажмите кнопку () ON/OFF.

Если подключен вентилятор, он начинает работать автоматически. Отображается "≩``)."



ПРИМЕЧАНИЕ

 При нажатии кнопки вентилятора не выполняется никаких операций. (отображается " ("NINVALID OPER ")

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С КОМФОРТОМ

Чаще очищайте фильтр ыз Cм. стр. 14.

Когла отображается сообщение "Filter cleaning", необходимо очистить фильтр, а также это нужно делать в конце теплого и хололного сезонов.

Если фильтр засорился..

- Охлаждающая/нагревательная способность снизится. Более того, это может повысить расход электроэнергии и увеличить уровень шума.
- Это может также привести к поломке.
- При охлаждении может образовываться роса и капли.

Не загораживайте входную и выходную решетки

или внутренний и наружный модули.

Чрезмерная нагрузка на модуль может вызвать поломку.

Поддерживайте в помещении умеренную

температуру

Слишком сильное охлаждение или нагревание плохо влияет на ваше здоровье. При этом также повышается расход электроэнергии.

Избегайте прямого солнечного света и сквозняков

При охлаждении загородите прямой соднечный свет с помощью жалюзи и занавесок. Закройте окна и двери кроме случаев, когда необходима вентиляция

Правильно отрегулируйте поток воздуха

Старайтесь не находиться в прямом потоке воздух от устройства длительное время. Это также вредно для животных и растений

Если при использовании отопления вы чувствуете холод в ногах

Если решетка расположена слишком высоко, так что теплый воздух не циркулирует возле пола, рекомендуется использовать циркулятор. За дополнительной информацией обратитесь к своему дилеру.

Остановите устройство и отключите электропитание, если имеется хоть малейший

риск удара молнии во время грозы. Удар молнии может повредить систему кондиционирования воздуха.

И СПЛЕЙ ПРОВЕРКИ. ЗНАК ФИЛЬТРА. НОМЕР КОНДИЦИОНЕРА. РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ И ДИСПЛЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ

< ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

КОГДА СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ПРОВЕРКИ (КРАСНЫЙ) МИГАЕТ



Номер кондиционера

Кондиционер останавливается в случае возникновения неполадки. В это же время световой инликатор проверки мигает красным, в зоне дисплея таймера ВКЛ отображается код ошибки.

а на дисплее сообщений отображается следующее "I/UOOO " ⇔ "PROTECT STOP $\mathbf{\Lambda}$



(Номер кондиционера) (отображается непрерывно 2 секунды по очереди

Нажмите кнопку AIR CON No.

Выполняется вход в режим AIR CON

AIR CON No. и коды ошибок

отображаются в порядке от меньшего

Нажимайте кнопку ▼, чтобы

просматривать их в обратном порядке.

Дисплей ошибок ERROR, когда подключено несколько внутренних модулей

Если ошибки возникли во всех подключенных модулях системы кондиционирования воздуха.

No

2

2

Исходно на дисплее ошибок отображается информация о модуле системы кондиционирования с наименьшим номером Ошибки в других модулях системы кондиционирования можно проверить с помощью описанной ниже процедуры.



1 2

3 Нажмите кнопку () ON/OFF. Выполняется переход к наименьшему HOMEPY AIR CON.

Нажмите кнопку .

Если в каких-либо подключенных модулях AIR CON возникли ошибки.

к большему.

Останавливаются только те модули, в которых возникли ошибки. На пульте дистанционного управления отображаются работающие модули.



Нажмите кнопку AIR CON No. Открывается дисплей AIR CON No.

Нажмите кнопку .

AIR CON No. отображаются в порядке от меньшего к большему. Лля молулей где имеются неполадки, отображаются колы ошибок

Нажимайте кнопку ▼, чтобы просматривать их в обратном порядке

Нажмите кнопку () ON/OFF. 3 Выполняется переход к наименьшему номеру AIR CON.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если во время отображения ошибки нажать кнопку , сообщение об ошибке отключается и происходит переход в режим останова. Если нажать кнопку снова, индикация об ошибках появится опать

ДИСПЛЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕШЕНИИ

Если активирован дисплей температуры в помещении, то на пульте дистанционного управления отображается температура в помещении. Дисплей распределения воздушных потоков отключается, но кнопка управления потоком воздух действует Чтобы получить сведения о настройках, обратитесь к своему дилеру



Дисплей температуры в помещении



Отображается "FTI TER CLEANING Когда совокупное время работы достигает установленного предельного числа часов. чтобы напомнить о том, что пора почистить фильтр

Очистите воздушный фильтр. взеСм. стр. 14. В зоне сообщений отображается "FILTER CLEANING". Эта надпись отображается в течение одной секунды через каждые пять секунд, когда устройство работает, Когда система останавливается, она отображается постоянно

После очистки

1 Нажмите кнопку // RESET. Совокупное время работы сбрасывается и сообщение "FILTER CLEANING" отключается.

КАК ОТОБРАЗИТЬ НОМЕР КОМПОНЕНТА СИСТЕМЫ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ

С помощью кнопки AIR CON No. можно отобразить номер подключенного модуля AIR CON и коды ошибок модуля, для которого имеются записи



отображения AIR CON No. и отображается состояние AIR CON для наименьшего номера. Другие области отображения отключаются.

Нажмите кнопку .

AIR CON No. отображаются в порядке от меньшего к большему. Добавьте отображение кодов ошибок для тех модулей, в которых в прошлом возникали сбои. Нажимайте кнопку ▼, чтобы

выполнять просмотр в обратном порялке

3 Нажмите кнопку () ON/OFF. Возврат к исходному дисплею.

ПРИМЕЧАНИЕ

1 2

- AIR CON No. может отображаться безотносительно режима работы останова или принудительного останова в результате ошибки.
- Никакие кнопки кроме "AIR CON No." "▲" "▼" "ON/OFF" не лействуют.

ДИСПЛЕЙ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ

Во время первого запуска после подачи питания на автоматический выключатель или после восстановления после сбоя электропитания, на пульте дистанционного управления до 30 минут может отображаться сообщение "OPREPARATION".

Это активируется система контроля хладагента и масла, предназначенная для защиты компрессора, что не является неисправностью. Пожалуйста, подождите, пока сообщение не исчезнет



НАИМЕНОВАНИЯ И ФУНКЦИИ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ <БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ> БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ • Все дисплеи описаны на примере жидкокристаллического экрана

Дисплей воздушного потока AIR FLOW Дисплей температуры в помешении ROOM TEMP-Показывает состояние качающихся жалюзи, какСм. стр. 13 Показывает установленную температуру 0 Лисплей режима работы OPERATION MODE Показывает текуший режим с помошью Дисплей скорости вентилятора FAN SPEED **ווו**יידייע Отображает выбранную скорость обдува. Лисплей фильтра Ell TEE Отображается в течение двух секунд после нажатия Дисплей таймера включения ON-TIMER кнопки FILTER. ее Сы. стр. 12 Дистаней установски времени таймера включения ОЛ ТІМЕН. МЕД СТЕЙЕНИЯ ПОВЕТИИ С С С С С С С С С С С С С С С С С Дистаней установски времени таймера включения ОЛ ТІМЕН Показывает, что установлен таймер включения ON-TIMER. Дисплей таймера отключения OFF-TIMER Показывает, что установлен таймер отключения OFF-TIMER. какорание См. стр. 12 Указывает впомя истановки таймога включения ON-TIMER Ничего не показывает, если таймер включения ON-TIMER Дисплей установки времени таймера отключения OFF TIMER дисклен установки времени талмера отключения ОГГ 111 Дисплей установки времени таймера отключения OFF TIMER Показывает текущее время, когда время соабатывания таймера не установлен, ва См. стр. 12 Передающий диод отключения OFF-TIMER не задано. ##*См. стр. 12 Служит для передачи сигналов кондиционеру. Кнопка включения/отключения ON/OFF Если нажать эту кнопку один раз, кондиционе Кнопка скорости вентилятора FAN SPEED запустится, если нажать ее снова, кондиционер Каждый раз при нажатии этой кнопки происходит остановится. переключение режима, как показано ниже 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 90 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 900 - 90 Кнопка управления потоком AIR FLOW →HI→MED→I O-Используется для включения покачивания жалюзи касСм сто 13 Кнопка фильтра FILTER Кнопка выбора режима работы OPERATION MODE Используется для сброса (отключения) знака фильтра Каждый раз при нажатии этой кнопки происходит Нажмите эту кнопку только после завершения чистки фильтов. переключение дисплея, 🔳 как показано ниже r*@(AUTO) → * (COOL) → ⇔(HEAT) ¬ - ≝ (FAN) ← ◊ (DRY) • OTMER Кнопка установки температуры/времени 000 ROOM TEMP/TIME SETTING Задайте температуру в помещении, нажимая кнопку 🔊 или 💟. Кнопка таймера включения ON TIMER Служит также для установки времени Активириет таймер включения ON TIMER. какСм. стр. 12 Кнопка отмены таймера TIMER CANCEL Кнопка таймера отключения OFF TIMER Используется для отмены установок таймера Активириет таймер отключения OFF TIMER. ##CM. стр. 12 TIMER SETTINGS Выключатель установки времени TIME SET U Выключатель сброса RESET Залает текушее влемя ва: Ом. сто. 12 Используется пля сблоса миклокомпьютела

ПРИМЕЧАНИЕ Если дисплей пульта дистанционного управления показывает неполадки, нажмите на выключатель RESET.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Ниже описаны признаки разряда батарей. Замените их новыми.

ОБРАШЕНИЕ С БЕСПРОВОДНЫМ ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Как включить опцию

способами. Нажмите на

внимание

батареи совместно.

использования)

выньте из него батареи.

подавления радиопомех

выключатель ACL, удерживая

, или вставьте батареи, удержие

нажатой кнопку AIR FLOW

одновременно кнопку AIR FLOW

• Не используйте старые и новые

• Если пульт дистанционного

управления не будет использоваться

в течение длительного времени

Рекомендуемый срок использования

батарей составляет от 6 до 12

месяцев. (Зависит от частоты

• Рекомендуемый срок действия

указан на батарее. Он может выть

23.

LO

1:00 2

Можно действовать двумя

- При передаче сигнала AIR CON не отображает его прием.
- Дисплей гаснет и на нем ничего не отображается

1 Вытяните крышку.

2 Замените старые батареи новыми. (R03×2)

Если на дисплее есть



ПРИМЕЧАНИЕ

Если в пульте дистанционного контроля включена опция подавления радиопомех "Radio Interference Prevention Setting", то после смены батарей для нее устанавливается значение по умолчанию Необходимо снова выполнить описанную ниже процедура.

Когда батареи вставлены, все рабочие параметры отображаются так как показано на рисунке справа. Настройка текушего времени описана на стр. 12.

после останова отображается только текущее время)

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Когда вы нажимаете любую кнопку пульта листанционного управления, направляя его на приемник кондиционера, происходит передача сигнала. Если кондиционер получает сигнал правильно, индикатор выполнения операции будет мигать.

внимание

С пультом дистанционного управления нужно работать мелленно и в стабильном положении

О ДЕРЖАТЕЛЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИ

Пульт дистанционного управления можно смонтировать на стене или подставке с помощью держателя пульта дистанционного управления.

Чтобы поместить или взять пульт дистанционного

управления из держателя, вставьте или выньте его сверху. ВНИМАНИЕ

- Не помещайте пульт дистанционного управления в следующих местах.
- Места, на которые попадает прямой солнечный свет или свет от другого сильного источника
- Места с повышенной температурой, НАПРИМЕР, на электрическом ковре или возле кухонной плиты.
- Если на приемник сигнала управления кондиционера попадает прямой солнечный свет или свет от другого сильного источника. прием сигнала может быть затруднен. В этом случае закройте солнечный свет или отключите источник света.
- Не помещайте между пультом дистанционного управления и молулем никаких прелметов
- Не используйте пульт дистанционного управления с другими электроприборами, которые могут быть оснащены дистанционным управлением.
- Обращайтесь с ним чрезвычайно осторожно.
- Если пульт листанционного управления не булет использоваться в течение длительного времени, выньте из него батареи.
- Даже если пульт дистанционного управления утерян или поврежден, вы можете запустить кондиционер без него. См. "Как использовать кнопку backup" на стр. 13

3 Закройте крышку. нажмите на



индикация какой-либо ошибки.



ручки и т.д.



сокращен в зависимости от даты выпуска изделия. • Однако батареи могут все еще нормально работать и после истечения срока эксплуатации.

На рисунке показано, как выглядит дисплей в рабочем режиме



11



КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ < БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ > КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

внимание • Включите электропитание внутреннего/наружного модулей за шесть часов до запуска устройства, чтобы обеспечить защиту модулей. (При этом происходит включение нагревателя картера и прогрев компрессора) Не отключайте электропитание. (Нагреватель картера приводится в действие, когда компрессор остановлен, что предотвращает поломку компрессора из-за накопления жилкого хладагента, поскольку компрессор поддерживается нагретым.)

• С пультом дистанционного управления нужно работать медленно и в стабильном положении

1



Указания по установке температуры в помешении

COOL	.26 - 28°C
DRY	.21 - 24°C
HEAT	.22 - 24°C
FAN	Установка ТЕМР не требуется

• Режим работы можно менять, даже если устройство остановлено. Если вы используете устройство в одних и тех же условиях (рабочий

режим, установленная температура, поток, жалюзи), выполните только шаг 1. никаких иных действий не требуется. Ранее заданные настройки отображаются на пульте дистанционного управления



Нажмите кнопку () ON/OFF.

Световой индикатор дисплея рабочего режима (зеленый) включается, и устройство начинает работать. Состояние настроек отображается на жидкокристаллическом дисплее пульта дистанционного управления.

2 Нажмите кнопку МОDE.

Текущий режим работы указан метками ■, а также значками рабочего режима

При нажатии кнопки режим будет меняться в указанном ниже порялке

r+@(AUTO) → & (COOL) → ☆(HEAT)-- ∉ (FAN) ← (DRY) ←

3 Нажмите кнопку ТЕМР.

Задайте температуру в помещении, нажав кнопку 🕅 или 🦳

Нажмите кнопку FAN SPEED.

 \rightarrow HI \rightarrow MED \rightarrow LO \neg FAN SPEED изменяется в указанном порядке.

5 Нажмите кнопку AIR FLOW.

Действующее направление AIR FLOW 🛛 🕬 см. стр. 13 Режим работы AUTO Промежуточное Режим охлаждения, осушения ... Горизонтальное Отопление Ruias

Стоп Нажмите кнопку **ON/OFF**

ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Таймер установлен на текущее время. Прежде всего настройте правильно текущее время



[ПРИМЕР] установка 8:00 утра (АМ)

Нажмите выключатель TIME SET UP.

Нажмите на него кончиком шариковой ручки и т.д. Дисплей времени мигает, и можно задать текущее время.

- 2 Нажмите кнопку 🖂 или 🖾 , чтобы задать время в 8:00 утра.
 - Утро : АМ После полудня : РМ

При нажатии кнопки отображаемое время меняется с шагом в 1 минуту. • Если нажать кнопку 🖾 или 🖾 , когда отображаемое время мигает, можно выполнить быстрое перемещение вперед и назад.

ПРИМЕЧАНИЕ

• В случае, если в течение 60 секунд не происходит нажатия кнопок, отображаемое время устанавливается в качестве текущего без выполнения шага 3.

3 Нажмите выключатель TIME SET UP.

Показания дисплея перестают мигать и отображаются постоянно, что означает окончание установки.

ОПЕРАЦИИ – С ТАЙМЕРОМ ВКЛ < БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

Устройство запускается в заданное время.

2

1.3

- Нажмите кнопку таймера ON.
- На дисплее таймера ВКЛ мигает (4) ОМ

[ПРИМЕР] Если вы хотите запустить устройство в 8:00 утра

2 Нажмите кнопку 💟 или 🖳 , чтобы задать время в 8:00 утра. При нажатии этих кнопок отображаемое время меняется с шагом в 10 минут.

3 Нажмите кнопку таймера ON.

- •Показания дисплея таймера ВКЛ перестают мигать и отображаются постоянно, что означает окончание установки.
- (Нажмите в пределах 60 секунд) Световой индикатор дисплея TIMER/CHECK кондиционера светится.
- (Приемник сигнала внутреннего модуля) • В 8:00 утра световой индикатор дисплея TIMER/CHECK отключается и кондиционер начинает работать.

Отмена

1

- Нажмите кнопку ОТМЕНА, чтобы отключить дисплей ТІМЕВ и отменить действие таймеров
- После выполнения установки TIMER, если кнопка ON/OFF нажимается до установки времени, дисплей TIMER отключается и действие TIMER отменяется.

Изменение времени

Нажмите кнопку ON TIMER. чтобы задать настройки снова.

ОПЕРАЦИИ – С ТАЙМЕРОМ ОТКЛ

Устройство останавливается в заданное время.

заданный момент времени.

Если таймер ВКЛ устанавливается, когда

кондиционер работает, он остановится

и будет готов к повторному запуску в



3**00 - 000**

õ õ õ

. On ME

до нажатия кнопки.)

[ПРИМЕР] Если вы хотите остановить устройство в 09:00 вечера

- 1 Нажмите кнопку ON/OFF, когда кондиционер остановлен. Кондиционер начнет работать.
- Таймер ОТКЛ можно установить только тогда, когда кондиционер работает. 2

Нажмите кнопку таймера OFF. На дисплее таймера ОТКЛ мигает

- 3
- Нажмите кнопку 🔼 или 💟 , чтобы задать время в 09:00 вечера.
- При нажатии этих кнопок отображаемое время меняется с шагом в 10 минут.
- 4 Нажмите кнопку таймера OFF.
 - Показания дисплея таймера ОТКЛ (4) OFF перестают мигать и отображаются постоянно, что означает окончание установки. (Нажмите в пределах 60 секунд)
 - Световой индикатор дисплея TIMER/CHECK кондиционера светится. (Приемник сигнала внутреннего модуля)
 - В 09:00 вечера световой индикатор дисплея TIMER/CHECK включается и кондиционер останавливается.
- Отмена Нажмите кнопку ОТМЕНА, чтобы отключить дисплей ТІМЕВ и отменить действие таймеров.
- После выполнения установки TIMER, если кнопка ON/OFF нажимается до установки времени, дисплей TIMER отключается и действие TIMER отменяется.

Изменение времени

1

Отмена

Нажмите кнопку OFF TIMER, чтобы задать настройки снова.

2

• После нажатия кнопки CANCEL отключается индикация

• После нажатия кнопки ON/OFF отключается индикация

таймера отменяется. Кондиционер останавливается.

дисплея таймеров ВКЛ и ОТКЛ и режим ПРОГРАММНОГО

таймера отменяется. (Режим работы остается таким же, как

дисплея таймеров ВКЛ и ОТКЛ и режим ПРОГРАММНОГО

РАБОТА ПРОГРАММНОГО ТАЙМЕРА

Установив как таймер ВКЛ, так и таймер ОТКЛ, вы тем самым задаете настройки ПРОГРАММНОГО режима таймера. После настройки программного таймера запуск и останов может выполнять в одно и тоже время ежедневно.

Установите таймер ВКЛ.

Нажмите кнопку таймера ON и задайте время кнопкой 💟 или 📐 Нажмите кнопку таймера ON снова.

2 Установите таймер ОТКЛ.

Нажмите кнопку таймера OFF и задайте время кнопкой 💹 или 🦳 Нажмите кнопку таймера OFF снова. Отображаются как ON TIMER, так и OFF TIMER. Направление метки со

стрелкой изменяется в зависимости от состояния устройства. (i) ON ←(i) OFF



(стоп)

(работа)

Изменение установленного времени

Нажмите кнопку таймера OFF или ON, чтобы задать настройки снова.



Для таймеров ОТКЛ и ВКЛ нельзя задать одно и то же время.

OWNER

КАК НАСТРОИТЬ ЖАЛЮЗИ

COO

HEA.

НАСТРОЙКА ВЕРХНЕГО И НИЖНЕГО ПОЛОЖЕНИЙ

Как привести жалюзи в движение Нажмите кнопку AIR FLOW, когда кондиционер работает.



изменения будут отражаться на дисплее. ПРИМЕЧАНИЕ

Отображаемое на дисплее положение жалюзи не синхронизировано с фактическим положением качающихся жалюзи. Но это не является неисплаянистью

• Качающиеся жалюзи будут перемещаться вверх и вниз и эти

Чтобы зафиксировать положение жалюзи

Нажмите кнопку AIR FLOW, когда индикация положения жалюзи будет соответствовать Рекомендуемое направления потока положению, где вы ходите остановить их. (когда жалюзи фиксированы)

 Дисплей автоматического покачивания остановится в этом и затем в этом же положении остановятся жалюзи.

ПРИМЕЧАНИЕ

Нажмите кнопку и дисплей автоматического покачивания моментально остановится, затем остановятся и сами жалюзи.

позже, но это не является неисправностью. (Дисплей автоматического покачивания и фактическое перемещение жалюзи кондиционера не синхронизированы)

Перемещение качающихся жалюзи при подготовке к циклу отопления



осторожно

Не устанавливайте качающиеся жалюзи надолго в нижнее положение. На боковой панели может образовываться роса и капли. (для FDE)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С КОМФОРТОМ

См. стр. 10.

ИНДИКАЦИЯ ПРОВЕРКИ, ЗНАК ФИЛЬТРА < БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ >

Подвешиваемый под потолком (FDE)

КОГДА СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ТІМЕR/СНЕСК (ЖЕЛТЫЙ) БЫСТРО МИГАЕТ (Светится 0,5 секунд. гаснет на 0,5 секунд.

Неисправность кондиционера

- Сразу после того как световой индикатор timer/check начинает мигать (отображается непрерывно 0,5 секунд, гаснет на 0,5 секунд) кондиционер останавливается.
- На дисплее внутреннего модуля отображается номер адреса и код ошибки.
- По истечении времени отображения дисплей отключается.
 Когда на мониторе ничего не отображается, то для сброса ошибки воспользуйтесь
- пультом дистанционного управления или нажмите кнопку BACKUP.

Контрольный Световой индикатор монитор timer/check

 \square

E1-6-0

Пожалуйста, свяжитесь со своим дилером и сообщите ему "номер адреса и код ошибки", "признаки неполадки", тип кондиционера", "наименование модели" и т.д. 1 Нажмите кнопку ОNOFF, чтобы кондиционер оставался в режиме останова.

КОГДА СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ТІМЕР/СНЕСК (ЖЕЛТЫЙ) МЕДЛЕННО МИГАЕТ (Светится 2 секунды,)

■Очистите фильтр.



🖙 См. стр. 14.

- Когда совокупное время работы достигает 120 часов, световой индикатор таймер/проверка (желтый) медленно мигает (отображается непрерывно 2 секунды, гаснет на 1 секунду).
- После очистки фильтра нажмите кнопку FILTER на пульте дистанционного управления, чтобы сбросить знак очистки фильтра. (Нажмите и удерживайте кнопку в течение одной секунды или более)

.

E 1

Контрольный монитор

ПРИМЕЧАНИЕ

Совокупное время работы до вывода знака фильтра может быть изменено. За дополнительной информацией обратитесь к своему дилеру.

Потолочная кассета -4 направления - (FDT)

Потолочная кассета -4 направления, компактная (600 x 600 мм) - (FDTC)

КОГДА СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ТІМЕР/СНЕСК (ЖЕЛТЫЙ) БЫСТРО МИГАЕТ (Светится 0,5 секунд, гаснет на 0,5 секунды

Неисправность кондиционера.

- Сразу после того как световой индикатор timer/check начинает мигать (отображается непрерывно 0,5 секунд, гаснет на 0,5 секунд) кондиционер останавливается.
- На дисплее внутреннего модуля отображается номер адреса и код ошибки.
- По истечении времени отображения дисплей отключается.
- Когда на мониторе ничего не отображается, то для сброса ошибки воспользуйтесь пультом дистанционного управления или нажмите кнопку BACKUP.

Пожалуйста, свяжитесь со своим дилером и сообщите ему "номер адреса и код ошибки", "признаки неполадки", "тип кондиционера", "наименование модели" и т.д.

1 Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы кондиционер оставался в режиме останова.



timer/check

КОГДА СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ТІМЕЯ/СНЕСК (ЖЕЛТЫЙ) МЕДЛЕННО МИГАЕТ (Светится 2 секунды.

■Очистите фильтр.



🖙 См. стр. 14.

- Когда совокупное время работы достигает 120 часов, световой индикатор таймер/ проверка (желтый) медленно мигает (отображается непрерывно 2 секунды, гаснет на 1 секунду).
- После очистки фильтра нажмите кнопку FILTER на пульте дистанционного управления, чтобы сбросить знак очистки фильтра. (Нажмите и удерживайте кнопку в течение одной секунды или более)

ПРИМЕЧАНИЕ

Совокупное время работы до вывода знака фильтра может быть изменено. За дополнительной информацией обратитесь к своему дилеру.

В случае если батарея разряжена, отсутствует или пульт дистанционного управления неисправен, можно запустить кондиционер с помощью кнопки BACKUP, расположенной возле дисплея внутреннего модуля.

Подвешиваемый под потолком (FDE)

Потолочная кассета -4 направления - (FDT)

Потолочная кассета -4 направления, компактная (600 x 600 мм) - (FDTC)





Кнопка Васкир

Для FDE/FDT/FDTC

ON/OFF

Нажмите кнопку backup и не трогайте ее в течение двух секунд. Кондиционер запустится.

Нажмите ее снова, чтобы остановить работу.

SETTING			
OPERATION MODE	.AUTO	FAN SPEED	.HI
TIMER	.Нет установки	SET TEMP	.23°C
AUTO SWING	.STOP (HORIZONTAL)	1	

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Как очишать воздушный фильтр

Чаще очищайте фильтр, чтобы работа устройства была экономичной.

- ▲ Осторожно Перед очисткой остановите устройство и отключите электропитание.
- В противном случае возможны травмы, поскольку внутренний вентилятор вращается с высокой скоростью. ∆ Осторожно Стремянка, используемая для снятия и установки воздушного фильтра должна быть устойчивой.
- В противном случае возможны травмы в результате падения. **∆** Осторожно Будьте осторожны при снятии фильтра, чтобы пыль не попала в глаза.
- ▲ Осторожно
 - Не включайте устройство со снятым фильтром. Накопление пыли может привести к поломке.

Как снять

Следуйте приведенным ниже инструкциям в соответствии с типом внутреннего модуля.

Потолочная кассета -4 направления - (FDT)

• Как обращаться с входной решеткой/фильтром

Снятие





<Как снять решетку>

1. Удерживая фиксатор (2 положения) входной решетки, толкните ее в направлении "OPEN" (метка со стрелкой (1)), затем потяните вниз. чтобы открыть решетку. Снимите петли решетки, чтобы снять саму решетку.

<Как снять фильтр>

2. Толкните защелку решетки в указанном направлении(метка со стрелкой(2)), после чего подвес фильтра можно снять. Затем выполняйте перемещение в указанном направлении (3), чтобы снять решетку.

<Как установить фильтр>

- 1. Вставьте фильтр в направлении стрелки (④ 2 положения), правильно сориентировав переднюю и заднюю части фильтра.
- Затем наденьте фильтр выемками на защелки решетки.
- 2. Совместите отверстия фильтра (5) 2 положения) с защелками решетки и надежно зафиксируйте его со шелчком

<Как установить решетку>

- 1. Установите подвесы входной решетки в отверстия установки подвесов основного корпуса. (Подвесы решетки можно установить с 3 сторон панели.)
- 2. После установки петли входной решетки закройте решетку, толкнув фиксаторы (2 положения) решетки в направлении "OPEN", и проверьте зацепление обоих фиксаторов.
- 🛆 Осторожно Обеспечьте надежную фиксацию фильтра на решетке.

В противном случае возможно снижение его эффективности из-за прохождения потока через щели

- ▲ Осторожно Надежно закрепите решетку.
 - В противном случае она может упасть.

▲ Осторожно Когда фиксатор деформирован или поврежден, незамедлительно отремонтируйте или замените его. В противном случае решетка может упасть.









Фиксатор

Защелка

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Потолочная кассета -4 направления, компактная (600 x 600 мм) - (FDTC)



Подвешиваемый под потолком (FDE)

 Передвиньте рычаг входной решетки 2. Надавливая на входную решетку, назад (⇒ направление) и откройте ее вниз.
 Надавливая на входную решетку, нажмите на фильтр, чтобы извлечь его из защелок, и выньте его вниз.





попожение

При установке нажимайте на рычаг вперед, пока он не зафиксируется.

Устанавливая фильтр, зафиксируйте его в защелках входной решетки.

Подключенуѕа трубопровод – высокое статическое давление – (FDU) (FDUS) Подключенный трубопровод – среднее статическое давление – (FDUM)

фильтр

Воздушный фильтр присоединяется при установке кондиционера, поэтому чтобы снять или очистить ero, обратитесь к своему дилеру.

Очистка

- 1 Смойте загрязнения. Если фильтр не очень грязный, промойте его под краном или воспользуйтесь очистителем. Если фильтр очень грязный, растворите некоторое количество нейтрального моющего средства в слегка теплой воде (около 30°С), промойте фильтр раствором и затем полностью смойте моющее средство.
- После того как воздушный фильтр высохнет, установите его в главный корпус и нажмите кнопку RESET.

ВНИМАНИЕ

- Не сушите воздушный фильтр на прямом солнечном свете или с помощью открытого пламени. В противном случае фильтр может быть поврежден.
- Не включайте кондиционер со снятым фильтром. В противном случае может произойти поломка.

ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

 Очищайте устройство, протирая его мягкой и сухой тканью.
 Если устройство сильно загрязнено, протрите его тканью, смоченной нейтральным моющим средством, растворенным в слегка теплой воде, и затем протрите его чистой водой.

В КОНЦЕ ПЕРИОДА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Передвиньте рычаги входной решетки в направлении стрелки (=>)

4. Когда фильтр встанет на место, вставьте фильтр в подвесы на

 При установке входной решетки на место, переместите рычаги в противоположном направлении и обязательно проверьте, не

входной решетке и обязательно верните фиксаторы в исходное

и откройте ее вниз.

2. Освободите фиксатор входной решетки.

3. Потяните фильтр на себя.

осталась ли решетка открытой.

(после длительного периода использования)

- Обязательно отключите электропитание.
 Кондиционер потребляет несколько десятков ватт
- электроэнергии, даже если он остановлен. • Очистите воздушный фильтр и установите его на место.
- Очистите внутренний/наружный модули.

В НАЧАЛЕ ПЕРИОДА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (после длительного периода простоя)

- Убедитесь в отсутствии предметов, препятствующих проходу воздуха через входные и выходные решетки внутреннего/ наружного модулей.
- Проверьте воздушный фильтр. Если он грязный, очистите его и поставьте на место.
- Включите подачу электропитания соответствующей
- кнопкой за6 часов до того, как запускать устройство.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК



Если после проверки перечисленных выше положений кондиционер все еще не работает как следует или в описанных ниже ситуациях, остановите уствойство и обратитесь к дилеру.

• Если предохранители часто перегорают, а автоматические выключатели часто срабатывают.

• Если в режиме охлаждения/осушения капает вода.

• Если устройство работает не так, как обычно, или с необычным шумом

• Если световой индикатор проверки мигает.

Перечисленные ниже явления не являются признаками неисправности.

Из системы кондиционирования раздаются звуки вроде звуков падающих капель.	При запуске или останове системы могут быть слышны шелестящие и булькающие звуки, когда запускается/ останавливается компрессор. Эти звуки издает протекающий по системе хладагент.
Шелестящие или булькающие звуки могут быть слышны из остановленного внутреннего модуля.	Эти звуки могут быть слышны, когда система кондиционирования работает в режиме автоматического управления.
Воздух, выходящий из внутреннего модуля плохо пахнет.	Подаваемый из внутреннего модуля воздух может плохо пахнуть, если в системе кондиционирования воздуха накопились пахучие вещества сигарет, косметики и/или мебели.
Во время работы из внутреннего модуля выходит белый пар.	Белый пар может образовываться при работе системы, если она используется в условиях, где часто используются масла и жиры, например, в ресторанах. В этом случае обратитесь к дилеру, чтобы очистить теплообменики.
В режиме охлаждения происходит переключение в режим вентиляции.	Система может переключиться в режим вентиляции автоматически во избежание образования инея на поверхности теплообменника. Вскоре происходит переключение в режим охлаждения.
Вентилятор внутреннего модуля не останавливается после останова устройства в режиме отопления.	Вентилятор внутреннего модуля может продолжать работать в течение 40 секунд, чтобы удалить оставшееся тепло из внутреннего модуля. Состорожно не остановится.
Система кондиционирования воздуха не может быть запущена немедленно после останова.	В течение первых трех минут после выполнения операции останова нельзя запустить устройство в режиме охлаждения, осушения или отопления, даже если нажать кнопку ON/OFF, чтобы выбрать "operation". Это обусловлено тем, что активирована цепь защиты компрессора (в это время работает вентилятор).
В режиме осушения наружу не выходит воздух. Величину потока воздуха нельзя изменить.	В режиме осушения скорость вентилятора автоматически контролируется с выполнением циклов низкая скорость/останов во избежание как сильного понижения температуры, так и роста влажности.
Качающиеся жалюзи перемещаются, когда устройство не работает ни в одном из режимов.	Качающиеся жалюзи автоматически покачиваются дважды после включения электропитания выключателем. Это не является неисправностью. Жалюзи также автоматически перемещаются в горизонтальное положение, когда отображается "PREPARATION OF HEATING".
В режиме отопления из наружного модуля выходит вода или пар.	Вода или пар выпускаются при выполнении операции размораживания при удалении инея, осаждающегося на поверхности теплообменника наружного модуля в режиме отопления.
Вентилятор наружного модуля не работает, даже когда система запущена.	Скорость вентилятора автоматически контролируется в соответствии с окружающей температурой. Он может остановиться при высокой окружающей температуре в режиме отопления и при низкой окружающей температуре в режиме охлаждения. Также вентилятор останавливается при выполнении операции размораживания.
	осторожно Вентилятор внезапно запускается, даже если он остановлен. Не засовывайте внутрь пальцы и/или острые предметы.

15

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Перечисленные ниже явления не являются признаками неисправности.

Слышны звуки вроде шлепков и щелчков.	Эти звуки испускаются пластиковыми компонентами, которые расширяются или сжимаются при нагревании или охлаждении и трутся друг о друга.		
После останова или при выполнении операции размораживания слышны шипящие звуки.	Эти звуки испускаются при работе клапанов хладагента, которые расположены внутри системы кондиционирования.		
Кондиционер начинает работать автоматически, как только подается электропитание.	В случае если включена функция автоматического перезапуска и происходит восстановление после сбоя подачи электропитания, система запускается автоматически в том же состоянии, которое было до обрыва питания. все См. ниже		
Нельзя изменить установленную температуру (дисплей установки температуры мигает).	Если изменение температуры запрещено с пульта дистанционного управления, то изменить установку температуры нельзя даже если нажать ▼ или ▲. взе См. справа		
При использовании беспроводного пульта дистанционного управления устройство не работает, а дисплей проверки внутреннего модуля мигает даже после нажатия на пульте дистанционного управления какой- либо кнопки.	В случае, если система находится под управлением другого центрального пульта управления, который запрещает управление системой с другого пульта дистанционного управления, то работа с использованием пульта дистанционного управления невозможна.		
Даже при попытке использовать проводной пульт дистанционного управления только лишь мигает сообщение "central control" и никаких операций не выполняется.	Не отображается ли сообщений "central controlling" или "center"? При использовании управления с отдельно приобретаемой центральной консоли и т.д. команды пульта дистанционного управления блокируются.		

ПОДГОТОВКА К ОТОПЛЕНИЮ

— СЛУЧАИ, КОГДА ОТОБРАЖАЕТСЯ "涼巴」(PREPARATION OF HEATING)

"※() (PREPARATION OF HEATING)" отображается в зоне сообщений на дисплее пульта дистанционного управления в следующих случаях. Для беспроводных устройств световой индикатор run/check на дисплейном модуле главного корпуса будет мигать зеленым.

На проводном пульте дистанционного управления отображается установленная температура и индикация подготовки к режиму отопления.

• При запуске режима отопления

Чтобы предотвратить подачу холодного воздуха, подача воздуха в помещение может быть остановлена, что зависит от температуры	
в помещении в момент запуска устройства в режиме отопления. Пожалуйста, подождите некоторое время, пока не произойдет	23.0b
автоматическое переключение в нормальный режим отопления.	

• При запуске операции размораживания (в режиме отопления)

Когда в наружном модуле может легко образовываться иней, работа в режиме отопления автоматически приостанавливается (останавливаются вентиляторы внутреннего/наружного модулей) на 5 - 10 минут в час и выполняется операция размораживания После завершения размораживания выполнется автоматический переода в нормальный режим работы.

РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЯ

• Тепловой насос

В отопительные устройствах типа теплового насоса используется механизм перекачивания теплоты из наружного воздуха в помещение с использованием хладагента.

Операция размораживания

В режиме отопления, когда кондиционер работает как тепловой насос, при понижении уличной температуры в наружном модуле образуется иней. Это может снизить эффективность системы отопления. Чтобы избежать этого, система автоматически переключается в режим размораживания, чтоб устранить иней. В этот период подача воздуха во внутреннем/наружном модулях останавливается и отображается "heating defrost".

• Наружная температура и тепловая мощность

Тепловая эффективность кондиционера в режиме теплового насоса уменьшается при снижении наружной. Если тепловая мощность кондиционера в режиме отопления недостаточна, пожалуйста, используйте другие обогреватели.

• Время, требуемое для прогрева помещения до нужной температуры

Кондиционер, работающий в режиме отопления, нагревает воздух и вызывает его циркуляцию в помещении, поэтому для повышения температуры во всем помещении требуется некоторое время. В холодные дни рекомендуется запускать систему раньше.

• Когда в режиме отопления работает устройство контроля температуры в помещении

Если температура в помещении растет и активировано устройство контроля температуры в помещении, поток воздуха автоматически уменьшается. Когда температура в помещении падает, он автоматически переключается в нормальный режим.

АВТОПЕРЕЗАПУСК < проводной пульт дистанционного управления :

ПРИМЕЧАНИЕ

С помощью пульта дистанционного управления можно включить функцию автоматического перезапуска, которая изначально отключена производителем. Обратитесь к своему дилеру.

- Что такое автоматический перезапуск
- При возникновении сбоя электропитания или при отключении электропитания эта функция позволяет автоматически возобновлять работу системы
 после включения электропитания с использованием установок, которые были задань с помощью пульта дистанционного управления до отключения
 электропитания. Если система была в состоянии останова до сбоя электропитания, она будет в этом состоянии и после восстановления электроснабжения.
 Унтите, что в перечисленных ниже случаях необходимо задавать регловоки с пульта дистанционного управления занектроснабжения.
- О Установки таймера отменены. Однако после ликвидации сбоя электропитания таймер спящего режима восстанавливается. Однако установки недельного таймера восстанавливаются такии образом, что все дни считаются праздничными. Установки времени сбрасываются с применением установок по умогначию. Уткобы вернуться к иходным установкам после установки времени выполните отмену праздников "holiday cancel".
- Жалюзи останавливаются в горизонтальном положении.

осторожно

Если включена функция автоматического перезапуска, обязательно остановите устройство перед отключением электропитания. (Если подача электроэнергии отключается, когда система работает, вентилятор внутреннего модуля запустится немедленно после возобновления подачи электропитания. Кроме того, через 3 минуты после возобновления подачи электропитания авпускатет каракункый модуль.)

УСТАНОВКА ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ КНОПОЧНЫХ ОПЕРАЦИЙ «Проводной пульт дистанционного управления»

ИЗЧИНИЕ Можно отключить следующие кнопочные операции. При нажатии кнопки отображается "DINALID OPER", если кнопочная операция отключена, после чего происходит возврат к исходному дисплею. По поводу установки "DINALID OPER" проконсультируйтесь со своим дилером.

 ON/OFF Кнопка ON/OFF 			
2	 Кнопка ТЕМР 		
3	/ Kнопка LOUVER		
(4)	🖸 Кнопка MODE		
(<u>5</u>)	📕 Кнопка FAN SPEED		
6	Кнопка ТІМЕВ		

УСТАНОВКА, ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ И ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для удобного и безопасного использования кондиционера воздуха, пожалуйста, следуйте приведенным ниже рекомендациям. Обязательно требуйте установки от дилера, не пытайтесь выполнить ее самостоятельно.

МЕСТО УСТАНОВКИ

В хорошо ли вентилируемом месте установлена система?

Имеются ли какие-либо помехи? Если да, то они могут снизить эффективность и увеличить шум от работы. Избегайте мест, где холодный/теплый воздух и шум могут побеспокоить ваших домочадцев.

ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

▲ Осторожно: Обязательно выполните заземление

- Не подсоединяйте провод заземления ни к каким газовым или водопроводным трубам, проводникам громоотводов и к телефонным линиям. Если заземление недостаточно, возможно поражение электрическим током.
- Осторожно: В некоторых случаях необходимо устанавливать автоматический выключатель утечки. Если он не установлен, возможно поражение электрическим током.

Проводить эти работы могут только квалифицированные специалисты по электротехнике и заземлению в соответствии с "техническими стандартами на электросборудование".

Подходит ли имеющаяся электропроводка для подключения кондиционера?

- Правильно ли смонтирован пульт дистанционного управления?
- В случае наружной электропроводки, зафиксирована ли она присоединительными винтами?
- Используются ли имеющиеся на пульте дистанционного управления зажимы для фиксации сигнального дистанционного управления?
- Размещен ли пульт дистанционного управления на высоте, недоступной для детей?

ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ

煎働

- Предупреждение : Если требуется изменение местоположения или переустановка системы кондиционирования воздуха, обязательно проконсультируйтесь с дилером или специалистом.
 - Если система кондиционирования воздуха будет установлена неправильно, возможны утечки воды, поражение электрическим током и/или пожар. Учтите, что за изменение местоположения взимается такая же плата, как за установку.

ПРОВЕРОЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обычно по истечении некоторого срока работы эффективность системы кондиционирования воздуха снижается из-за накопления грязи внутри системы. Обычно это происходит постепенно в течение 3 лет использования и зависит от условий использования и внешней среды. Поэтому в дополнение к регулярному обслуживанию необходимо проводить профилактическое обслуживание. Мы рекомендуем вам проконсультироваться с дилером, у которого вы приобретали систему, и заключить с ним договор на периодическую проверку, (за оплату).

ДИАПАЗОН УСЛОВИЙ РАБОТЫ

СТОРОЖНО Пожалуйста, используйте систему в описанном ниже рабочем диапазоне. Если система работает за пределами этого диапазона, то для предотвращения поломки могут быть активированы средства защиты.

Условия Режим	Температура в помещении	Температура за пределами помещения	Влажность внутри помещения
Охлаждение Осушение	Приблизительно 21 - 32°C Длительная работа при температуре ниже 21°C может привести к поломке из-за выпадения росы	Приблизительно -5 - 43°С	Приблизительно 80% или меньше Длительная работа при высокой влажности может вызвать появление капель или тумана возле решетки подачи воздука.
Режим отопления	Приблизительно 27°С или ниже	Приблизительно -10-21°C Если наружная температура понижается, эффективность обогрева уменьшается и отопление становится затруднительным.	

(Примечание) Рабочий диапазон может зависеть от модели. Пожалуйста, обратитесь к каталогу.

Mitsubishi Heavy Industries tarafından üretilmis bu klima sistemini satın aldığınız icin tesekkür ederiz. Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuvunuz ve bu kılavuzda yer alan talimatlara uygun olarak ürünü kullanınız. Kılavuzu okuduktan sonra, güvenli bir yerde garanti belgesi ile birlikte saklayınız. Sorularınız olduğunda veva sorunlar vasadığınızda size vardımcı olacaktır.

R410A'ya atmosfere karıştırmayınız: R410A florinli sera gazıdır ve Kyoto Protokolü'nde Küresel Isınma Potensiyali (GWP) = 1975 ile ele alınmaktadır.

Tüm Kapalı Mekan ve Acık Mekanlardan alınan ses emisyonu basınç seviyesi 70 dB'in(A) altındadır.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ	
NASIL KULLANILIR	
< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >	
UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ	
"KABLOLU UZAKTAN KUMANDA"	2
KULLANILMASI	3
TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL ÇALIŞTIRILIR	3
TIMER (ZAMANLAYICI) MODUNUN SEÇİLMESİ	3
SAATİN AYARLANMASI	4
ZAMANLAYICI UYKU MODU	4
KAPANMA ZAMANLAYICI MODU	4
AÇMA ZAMANLAYICI MODU	5
HAFTALIK ZAMANLAYICI MODU	5
ZAMANLAYICI İPTAL MODU	8
SESSİZ MODDA ÇALIŞTIRMA	8
PANJURUN AYARLANMASI	9
HAVA AKIMI YÖNÜNÜN AYARLANMASI	9
HAVALANDIRMANIN ÇALIŞTIRILMASI	
RAHAT KULLANIM İÇİN	
MUAYENE GÖSTERGESİ, FİLTRE İŞARETİ, KLİMA NUMARASI VE BEKLEME VE ODA SICAKLIĞI GÖSTERGESİ	
< KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >	
UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ	
KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA	
NASIL ÇALIŞTIRILIR	
MEVCUT SAATİ AYARLAMA PROSEDÜRÜ	
AÇMA - ZAMANLAYICI İŞLEM	
KAPAMA – ZAMANLAYICI ÇALIŞTIRMA	
PROGRAM ZAMANLAYICI İŞLEM	
PANJURUN AYARLANMASI	
RAHAT KULLANIM İÇİN	
GÖSTERGEYİ KONTROL EDİN, FİLTRE İŞARETİ	
BACKUP (YEDEKLEME) DÜĞMESİ	
🗖 AKILLI KULLANIM İÇİN	
BAKIM	
SORUN GİDERME	
UYARI	
ISITMAYA HAZIRLIK	
OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA	
DÜĞMEYLE ÇALIŞTIRMAYI DEVRE DIŞI BIRAKMA HAKKINDA	
KURULUM, TAŞIMA VE MUAYENE BAKIM HAKKINDA	
CALISMA ARALIĞI	16

GÜVENI İK ÖNI EMI ERİ

📕 Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce lütfen bu "GÜVENLİK ÖNLEMLERİNİ" okuyunuz ve ürünü verilen talimatlara uvgun olarak kullanınız.

Burada ver alan önlemler " 🛆 TEHLİKELİ" ve " 🛆 DİKKAT" olarak sınıflandırılmıştır. "A TEHLİKELİ" olarak adlandırılan kısım, ürün yanlış kullanıldığında ölüm ve ciddi yaralanmalar ile neticelenecek ciddi sonuçlara neden olabilen potensiyel olarak tehlikeli durumları tanımlar. Ancak, bilinmelidir ki, duruma bağlı olarak, " A DİKKAT" kısmında listelenen unsurlar ciddi sonuclara neden olabilecel potensivale de sahiptir. Her iki ikaz size güvenlik ile ilgili önemli bilgiler sunabilir: lütfen bu talimatları dikkate alınız.

Bu kılavuzun ana metni bovunca kullanılan semboller aşağıdaki anlamlara sahiptir.

- 🛆 ortalama tehlike, alarm ve dikkati ifade eder. Belirlenen vasaklı unsur ücgen icerisinde ifade edilir. Sol isaret "Elektrik carpması tehlikesi alarmı" demektir.
- Ovasaklı unsurlar anlamına gelir. Belirlenen vasaklı unsu daire ya da çevre içerisinde açıklanır.
- isareti zorunlu eylem ya da talimat anlamına gelir. Belirlenen yasaklı unsur daire içerisinde ifade edilir. Sol isaret "Topraklama gerekli" demektir.
- Kılavuzu okuduktan sonra, diğer kişilerin kılavuzu istedikleri zaman açıp inceleyebilecekleri bir yere kaldırınız. Eğer yeni bir kişi sisteme sizden satın alırsa bu kılavuzu ona vermeyi unutmavin.

KURULUM ÖNLEMLERİ

⚠ TEHLİKE Kurulumun satıcınız va da bir uzman tarafından

yapıldığından emin olun. Eğer kendiniz kurulumu yaparsanız birimin kurulumu doğru bir sekilde yapılamaz ve birimin sızıntı yapması su

sızıntısına, elektrik carpmasına, yangına ve yaalanmalara neden olabilir

Kück bir odada birimin kurulumu yapılmışsa, soğutucu sızıntısının sınır asmaması icin önlevici tedbirler alınmalıdır.

Soğutucu sızıntızı oksijen eksikliğinin neden olduğu kazalara yol acabilir. Önlemler icin icin satıcınıza danısınız.

Topraklama yapmayı unutmayın. Toprak hattini herhangi bir gaz borusu, su borusu, garatoner yeya telefona bağlı bir toprak hattina bağlamayın. Eksik topraklama elektrik carpmasına sebep olabilir

Bir kacak kesici takılması gereklidir. Kaçak kesici takılmazsa elektrik çarpması olabilir. Montai icin lütfen satıcınıza va da bir uzmana danısın.

Klimanızı alev alan gaz kaçağı bulunma tehlikesi olan bir yere monte etmeyiniz. Eğer gaz sızıntısı meydana gelir ve cihazın etrafında birikirse, alev alabilir,

Suvun güvenli bir sekilde bosaltılması icin drenai borularını takmayı unutmayın. Aksi takdirde, su sızıntı yaşanabilir ve ev eşyaları ıslanabilir. 🕓

CALIŞTIRMA ÖNLEMLERİ

Vücudunuzu uzun süre soğutulmuş hava akımına maruz bırakmayın ya da aşırı üşütmeyin. Çeşitli sağlık sorunlarına veya rahatsızlıklara neden olabilir.

Hava giris ve cıkıs deliklerine parmaklarınızı ve/veva diğer uzun cisimleri sokmayınız. Fanın cok yüksek hızda dönmesinden dolayı yaralanmalara neden olabilir.

Klima sistemi bir su baskını veva fırtına gibi doğal afet sonucunda suya batarsa, tekrar kullanmadan önce satıcınıza danısın.

Klima sistemini bu tür kosullarda kullanması arızalara, elektrik carpmasına ya da yangına neden olabilir.

Eåer herhangi anormak bir belirti (örn., yanık kokusu) görülürse, elektrik düğmesini kapatın ve islemi durdurun. Ve saticiniza danisin.

Klima sistemini bu tür kosullarda kullanması arızalara, elektrik carpmasına va da vangına neden olabilir.

Kötü soğutma veva kötü ısıtmanın nedenlerinden biri 🥒 soğutucu sıvısının sızıntı yapmasıdır. Lütfen 🥊 satıcınıza danısın.

Eğer tamir icin ek soğutucu gerekirse, yapılması gereken islemi hizmet personeli ile belirleyin Klimanın soğutucu sıvısı zehirli değildir. Normal kosullarda soğutucu sızıntı vapmaz. Ancak. sızıntı meydana gelir ve fan ısıtıcı, oda ısıtıcı ya da ocak gibi cihazlardan alev alırsa, zehirli kimvasallar üretebilir.

Hava üfleyici çalışmıyor olsa bile içerisine parmaklarınızı ya da uzun çubuk gibi cisimleri sokmayın.

Beklemediğiniz bir anda calısmava başlavıp varalanmalara neden olabilir.

Gıda, hayvan ve bitki, hassas cihazlar ve sanat eserleri	\sim
vb. şeylerin saklanması için kullanmayınız.	C
Dopolama mallari bozulabilir	

Islak ellerle düğmelere başmayınız. Elektrik carpmasina neden olabilir.

Birim ile birlikte yakıcı bir alet kullanıldığında sık sık havalandırın Eğer havalandırma yeterli değilse oksijen azlığından

kavnaklanan kazalara neden olabilir.

Birimden çıkan hava akışına doğrudan maruz kalacak sekilde alevli bir cihazı yerleştirmeyiniz. Ekipmanın kusurlu bir şekilde yanma işlevini gerceklestirmesine neden olabilir.

Uzun süre kullanım nedenivle birim kurulum temelinin hasar görmediğinden emin olun.

Eğer iyi irtibatlanmamışsa birim aşağı düşerek varalanmalara neden olabilir

Birimi su ile yıkamayınız ve üzerine içinde su bulunan vazo kovmaviniz. Elektrik carpmasına neden olabilir.

Hava akısının doğrudan hayvanlara ya da bitkilere gelecek sekilde birimi kurmavınız. Kötü etkiler görülebilir.

Temizlemeden önce, işlemi durdurduğunuzdan emin ve aücü kesin. İceride ver alan fan vüksek hızlarda dönmektedir

Uygun boyutta bir sigorta kullandığınızdan emin olun. Celik tel ya da bakır tel kullanmanız bir aksaklığa ya da vangina neden olabilir.

Yanıcı sprey vb. nesneleri birimin yanına koymayınız ya da birime doğrudan sıkmayınız. Yangina neden olabilir.

Bakımdan önce, işlemi durdurduğunuzdan emin ve gücü kesin. İçeride yer alan fan yüksek hızlarda dönmektedir.

Birim uzun süre kullanılmadığında, gücü kesin. R Kirlerin birikmesi ısı oluşumuna ya da yangına neden olabilir.

Ancak, isleme tekrar başlamadan önce birimi altı saat öncesinden acın.

Klimanın altına ya da çevresine elektrikli aletler ve ev esvaları verlestirmevin. Birimden olası sızıntılar aksaklıklara ya da kirlenmeye yol

acabilir.

TÜRKCE

Aluminyum kanatçığa dokunmayın.

Aksi takdirde, yaralanmalara neden olabilir.

Ev içi biriminin içini kendiniz temizlemeyin. Satıcınıza danışın ya da şirketimiz tarafından tavsiye edilen kullanıcı danışma hatlarını kullanın.

Eğer yanlış bİr deterjan ya da uygun olmayan bir yöntem uygularsanız, reçineli kısımlar hasar görüp su sızıntılarına neden olabilir. Eğer deterjan elektrikli parça ya da motor üzerine düşürülürse, arızalara, duman çıkmasına ya da ateşlemeye neden olabilir.

Ev dışı biriminin üzerine hiçbir cisim koymayın ya da monte etmeyin.

Düşmesi durumunda yaralanmalara yol açabilir.

Çalıştırma ya da bakım sırasında dengesiz bir ayak dayaması kullanmayın.

Düşmeniz durumunda yaralanmalara yol açabilir.

Fırtına sırasında çalıştırma işlemini durdurup klimayı 😭

Yıldırım düşmesi arızalara neden olabilir.

Birkaç sezon klimayı kullandıktan sonra, rutin bakım ve temizlemenin haricinde inceleme ve bakım işlemleri gereklidir.

Ev içi biriminde biriken kir ya da toz kötü kokulara ve nem alma işlemini gerçekleştirenn su boşlatma borularının tıkanması nedeniyle su sızıntısına neden olabilir. İnceleme ve bakım için uzman bilgi birikimi ve kabiliyeti gerekir. Bu nedenle, satıcınıza danışın.

Ev dışı birimin çevresine hiçbir cisim koymayın ve yaprak ve bitkilerin birimin çevresinde birikmesine izin vermeyin.

Düşen yaprakların içerisinde böcek ve solucanlar birikebilir ve bunların elektrikli parçalara teması durumunda arızalara, alev almaya, ya da duman çıkmasına neden olabilir.

Giriş/çıkış ızgaraları ya da diğer paneller yerlerine takılı olmadığında klimayı çalıştırmayın. Aksi takdirde, yaralanmalara neden olabilir.

Klimayı çalıştırmak veya durdurmak için güç kaynağı 🖉

Yangına ya da su sızıntısına neden olabilir. Otomatik yeniden başlama sabitlenmişse, fan beklenmedik bir anda çalışmaya başlayıp yaralanmalara neden olabilir.

Pancurlar hareket halindeyken üfleme portuna okunmayın.

Aksi takdirde, yaralanmalara neden olabilir

Uzaktan kumanda kordonunu germeyin. İç tellerde kopma meydana gelebilir ve elektrik sızıntısına orden olabilir.

Ev içi birimi ya da uzaktan kumandanın yakınında su sısıtıcısı vb. kullanmayın.

Eğer bunların yakınında buhar oluşturan bir cihaz kullanılırsa, üzerlerine su damlayıp elektrik sızıntısı ya da kısa devre meydana gelebilir.

Toz ya da elyaf gibi cisimlerin uçuştuğu bir alanda klimayı kullanmayın.

Hava filtresi içerisinden geçen ince toz ya da lifler klimanın içerisinde kalabilir ve elektrik sızıntısına ve kısa devreye yol açabilir.

Üzerine su gelmemesi gereken cisimleri klimanın altına koymayınız.

Yüzde 80'den fazla nem oranı ya da drenaj borularının tıkanması çiy düşmesi yol açıp bu cisimlere zarar verebilir.

ATIK BERTARAFI İÇİN ÖNLEMLER



Klimanız bu simge ile işaretlenmiş olabilir. Bu, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın (2002/96/EC sayılı direktiftekişekliyel WEEE) genel ev çöpü ile karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir. Klimalar, yetkili yeniden kullanım, geri dönüşüm ve kurtarma tesislerinde işlenmemeli ve belediyenin çöp sisteminde imha edilmelidir. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen montejı yapan yerle ya da yetkili makamla bağlantı kurun.

KULLANILMASI < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA > UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ (KABLOLU UZAKTAN KUMANDA)

▲ DİKKAT Hiçbir değişiklik yapmayın. Onarım için satıcınızla irtibata geçin.

NAKLİYE VE ONARIM ÖNLEMLERİ

Uygun olmayan onarım su sızıntı, elektrik çarpması ya da yangına neden olabilir. Normal koşullarda soğutucu sızıntı yapmaz. Ancak, sızıntı meydana gelir ve fan ısıtıcı, oda ısıtıcı ya da ocak gibi cihazlardan alev alırsa, zehirli kimyasallar üretebilir. Soğutucu sızıntısını onarırlen, hizmet personelinin yardımıyla onarımın hatasız bir şekilde tamamlandığından emin olun.

Klimanızın nakliyesi ve yeniden kurulumu gerekiyorsa satıcınıza va da bir uzmana danısın.

Klimanın yanlış bir şekilde kurulumu su sızıntısı, elektrik carpması ve/veya yangına neden olabilir.

Onarım ya da ev içi birimin kontrol edilmesinden önce "ev içi güç kaynağı kesicisini" kapattığınızdan emin olun.

"Ev içi güç kaynağı kesicisi" çalışır halde birini kontrol ederseniz veya onarmaya çalışırsanız ev içi biriminin fanının dönmesi yaralanmalara veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Onarım veya kontrol için sökülen panelleri güvenli bir yere koyun.

Aksi takdirde, düşüp yaralanmalara neden olabilirler.



KULLANILMASI

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL ÇALIŞTIRILIR

TIMER (ZAMANLAYICI) MODUNUN SEÇİLMESİ

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

DIKKAT • Klimanın birimlerini korumak için tekrar çalıştırmadan altı saat önce hem ev içi hem de ev dışı birimlerinin güç kaynaklarını kapatın. (Kompresörü ısıtmak için krank mili isıtıcısına akım verilir.) Güç kaynağını kapatmayın. (Kompresör durdurulduğunda krank mili iletilir, kompresörün ılık tutulması ile sıvı soğutucunun birikmesi ile kompresörün arızlanması önlenir.)







📕 Oda sıcaklığını ayarı için kılavuz

-	
SOĞUK	26 ila 28°C
KURU	21 ila 24°C
SICAK	22 ila 24°C
FAN	Ayar gerekmez

 Çalışma ayarları değişir, sıcaklık ve hava akış hacmi ayarı klima durdurulmuş olsa bile yapılabilir.
 Çalıştırma durdurulduğunda bir düğmeye basılırsa, ilgili görüntü ekrana gelir ve ayarlar değiştirilebilir. Ayarların değiştirilmesinde üç saniye sonra görüntü gelir ve sonra otomatik olarak kapanır.

1 **ON/OFF düğmesine basın.** Klima çalışmaya başlar.

2 MODE düğmesine basın.

Ev içi birimin modeline göre işlem modları ekrana gelir. Düğmeye her basıldığında, ekran görüntüsü sırasıyla kuru → soğuk → fan → sıcak → otomatik olarak değişir. (ÖRNEK otomatik çalışma modu aktif hale getirildiğinde)

 Otomatik çalıştırmada, 		ı soğutma işlemi
ayarlanmış sıcaklığa		1
ve oda sıcaklığına	lsıtma işlemi 🖕	
bağlı olarak ısıtma ve		
soğutma otomatik olarak değşir.	-3	+3 oda sıcaklığı aya

3 TEMP düğmesine basın.

Oda sıcaklığını ayarlamak için 🕟 ya da 🕥 düğmesine basın.

4 FAN SPEED düğmesine basın.

🗱 💶 4.hızda

Ünite maksimum fan hızı ile çalışır.

5 IOUVER düğmesine basın.

Eğer ev içi birimi otomatik salınım işlevine sahipse, LOUVER düğmesine bir kez basın ve mevcut pancur durumu ekrana gelir.

Eğer ev içi birimi otomatik salınım işlevine sahip değilse "@IMAID OPPR " mesajı ekrana gelir.

- Pancur işlemi için ៲ Bkz., sayfa 9 ila 10
- ① (코그) LOUVER düğmesine basın ve ekranı SMING 코그 değiştirin.
- Pancuru durdurmak için ISB Bkz.i 9 ve 10
 Durdurma konumlarını sırasıyla göstermek için pancur
- çalışırken bir kez basın. ② İstediğiniz konumda pancuru durdurmak için bu düğmeye
- tekrar basın. Etkili durdurma konumu 🖙 Bkz., sayfa 9 ve 10 Otomatik çalıştırma:......orta Soğutma/nem alma işlemi:......Yatay İsıtma işlemi:.....asağı doğru

DURDUR ()ON/OFF düğmesine basın.

UYARI

- Yukarıda bahsi geçen düğmelerden herhangi birine basıldığında "OIWALIDOPR" durumu ile karşılaşılabilir, ancak bu arıza belirtisi değildir. Bu durumda, düğmenin işlemi yasaklanır.
- Güç kaynağını açtıktan sonra klimayı ilk kez çalıştırmak istediğinizde klima aşağıdaki çalışmaya başlar. Ayarları istediğiniz gibi değiştirebilirsiniz.



Her bir zamanlayıcı işleminin işlevleri

Belirli bir zamandan sonra kapanma.

Her seferde bir saat ayarı yapabilirsiniz.

Ayar saatine ulaşıldığında klima çalışmayı durdurur.

10 ayar seçeneği mevcuttur: "bir saat sonra kapat" ila "10

Ayarlanan saate ulaşıldığında klima çalışmayı

Belirli bir zamandan sonra klima çalışır. Aynı zamanda

sıcaklığı da ayarlayabilirsiniz. Her seferde bir saat ayarı

Haftanın her günü için en fazla dörde kadar zamanlayıcı

calisma (ACMA zamanlayıcı/KAPAMA zamanlayıcı)

Haftalık zamanlavıcı avarlandığında, klima her hafta avnı

Zamanlayıcı uyku modu

• Kapanma Zamanlayıcı Mod

• Acma zamanlayıcı mod

Haftalık zamanlavıcı mod

saat sonra kapat".

durduracaktır.

vapabilirsiniz.

mevcuttur.

islemi gerceklestirir.

1 O TIMER düğmesine basın. Timer moduna gecer.

"Haftanın günü" ve "saat" ekranda görünür. [ÖRNEĞİN] Pazartesi : Sabah saat 10

Gösterge alanı:[SUN MON TUE WED THU FRI SAT] [PM 1:[[[]] [② CLOCK SET ▼](yanan)

2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

▼ ya da ▲ düğmesine basarak, sabitleyeceğiniz öğeyi seçmeniz mümkündür.

[② CLOCK SET ▼] (saati ayarla)

[♪ SLEEP TINER ♦] (Her işlemde, belirli bir süre geçtikten sonra birim işlemi durdurur.)

[OFF TIMER 🗧 (Belirli bir zamandan sonra kapanma.)

 \downarrow

[₩ΕΕΚLY TIMER \$] (Haftalık zamanlayıcı ayar seçimi)

[TINER CANCEL] (Zamanlayıcı ayarını iptal eder)

▲ düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modları aşağıdan yukarı doğru görünür. *M* RESET düğmesine basarsanız, zamanlayıcı modu sona erer ve eski durumuna geri döner.

3 OSET düğmesine basın.

Seçilen zamanlayıcı mod sabitlenir.

Her bir zamanlayıcı modu ayarlamak için bu aşamdan itibaren sonraki sayfalara bakın.

İşlevin olası kombinasyonu aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Birlikte ayarlanabilen modların kombinasyonu (O: mümkün x: mümkün değil)

	Uyku zam.	Kapama zam.	Açma zam.	Haftalık zan
Uyku zamanlayıcı		×	0	×
Kapama zamanlayıcı	×		0	×
Açma zamanlayıcı	0	0		×
Haftalık zamanlavıcı	~	×	×	_

 Birlikte sabitlenemeyen modların kombinasyonlarını seçip
 SET düğmesine basarsanız, " GMMALD OPER (geçersiz işlem)" mesajı 3 saniye boyunca ekrana gelir ve sonra adım 2'de seçilen ekrana geri döner.

UYARI

- Zamanlayıcı mod çalışırken ①ON/OFF] düğmesine basarsanız zamanlayıcı mod sona erer ve ekran eski haline geri döner. Tamamlanmayan ayarların iptal edildiğini unutmayın.
- AÇMA zamanlayıcı modu, KAPAMA zamanlayıcı ya da Uyku zamanlayıcı moddan birisiyle aynı zamanda ayarlamak istediğinizde, KAPAMA zamanlayıcı (ya da Uyku zamanlayıcı) AÇMA zamanlayıcı önceliğe sahiptir.
- (2) zamanlayıcı düğmesine basarsanız ve "() IVALID () () Zamanlayıcı düğme işlemi kapalı olduğu için düğmeye basılamaz. Düğmeyi etkin hale getirmek istiyorsanız satıcınıza danışın.
- (2) Timer düğmesine bastıktan birkaç dakika sonra hiçbir düğmeye basmazsanız Zamanlayıcı mod eski görüntüsüne geri döner.
- Eğer güç kesintisi meydana gelirse, Uyku zamanlayıcı dışında belirlnen zamanlayıcı ayarları iptal olur. Haftalık zamanlayıcı ayarı haftanın tüm günlerinin "tatil" olarak seçilmiş konuma gelir.

TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALIŞTIRILIR

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

SAATIN AYARLANMASI

Asağıdaki adımlara göre ayarlanan saate bağlı olarak zamanlayıcı islemi gercekleştirilir. Saati doğru ayarladığınızdan emin olun.

7



Δ

1	TIMER düğmes Timer moduna geçer. "Haftanın günü" ve "saat" e	ine basın. ekranda görünür.		
	Gösterge alanı :	[sun won tue wed thu [pm <i>[:[][[</i>]] (@ CLOCK SET ▼]	FRI	SAT]
2	O SET düğmesine	basın.		
	Görüntü alanı aşağıdakile	ri gösterir:		
		[SUN MON TUE WED THU	FRI	SAT]

FRI SAT] PM 1:00] (mevcut saat) r&≑ SET DAY 1

3 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

Haftanın günü için bulunduğunuz haftanın gününe 🔻 isareti hizalavın.

Sırasıvla, sola ve sağa hareket ettirmek için ▲ ve ▼ isaretlerine hasin

Eğer RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri dönerc ve "P) [] [] [] [] [] SFT T ekrana gelir.

4 SET düğmesine basın.

Haftanın günü sabitlenir ve 🔻 isaretinin yanıp sönmesi yanmaya baslar.

"meycut saat" ACMA zamanlayıcı görüntü alanında yanıp sönerek ekrana gelir ve "♣ SFT TIMER" görüntü alanında ekrana gelin



5 ▲ or ▼ düğmesine basın. Saati ayarla.

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda adım 1'e aeri döner.

6 SET düğmesine basın.

Yanıp sönen zaman görüntüsü sabit yanmaya başlar ve "OLIDK SET OK " görüntüsü mevcut saatin ayarlandığını göstermek icin ekrana gelir.

İki saniye sonrar, adım 1'e geri döner ve "O CLOCK SET T" ekrana gelir.

7 Düğmesine ①ON/OFF basın.

Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.

UYARI

Zamanlayıcı mod etkinlen **ON/OFF** düğmesine basarsanız, zamanlayıcı mod iptal edilir ve görüntü eski haline geri döner. Tamamlanmayan ayarların iptal edildiğini unutmayın.

Zamanlayıcı moduna girdikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

ZAMANLAYICI UYKU MODU

Belirli bir süre geçtikten sonra klima çalışmayı durduracaktır.

• Uyku zamanlayıcı

Klima belirli bir zamandan sonra kapanır.



UYARI

Zamanlayıcı calışırken (ON/OFF) düğmesine basarsaniz zamanlavici mod iptal olur ve ekran eski haline geri döner.

Zamanlavici moduna girdikten sonra birkac dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

KAPANMA ZAMANLAYICI MODU

Belirli bir zamandan sonra kapanma. Bu ayar sadece bir kez gecerlidir.



DİKKAT KAPAMA zamanlayıcı ayarlandığında, işlemi başlatmak mümkün değildir. Klimayı çalıştırmak istiyorsanız ON/OFF düğmesine basın.

UYARI

Zamanlayıcı çalışırken **ON/OFF** düğmesine basarsanız zamanlayıcı mod iptal olur ve ekran eski haline geri döner.

Zamanlavici moduna girdikten sonra birkac dakika boyunca hicbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

TIMER düğmesine basın.

- 2 ▼ düğmesine bir kez basın. ″⊕ CLÍCK SET ▼″→″⊅ SLEEP TIMER≑″
- 3 SET düğmesine basın.

1

4

5

1

3

6

" / hour OFF "vanip söner. [ÖRNFK] "告意 SET TIMER " vanar.

▲ or ▼ düğmesine basın. Görüntü asağıdaki gibi değisir. İstediğiniz gibi avarlayın.

SET düğmesine basın.

Uvku zamanlavici avarlanirken durdurulmussa klima calismava baslar.

- ") TIMER SET (K " görüntü alanında ekrana gelirse, adım 2 geri döner. <"On saat sonra kapanma" ayarlandığında >
- " III hour "(yanar) ") TIMER SET OK "(iki saniye yanar)
- " II hour" (vanar)

"> SLEEP TIMER #" (yanar) Ayar yapıldıktan sonra zaman gectikce kalan süre bir saat aralıklarla aösterilir

Avar saatine ulasıldığında klima calısmavı durdurur. Her islemde, belirli bir süre gectikten sonra birim islemi durdurur.

- 6 Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.
- 🕘 TIMER düğmesine basın.
- 2 ▼ düğmesine iki kez basın.

 $(\bigcirc CLOCK \text{ SET } \P) \rightarrow (\bigcirc \text{ SLEEP TIMER} \Rightarrow) \rightarrow (\bigcirc \text{ OFF TIMER} \Rightarrow)$

- SET düğmesine basın. [ÖRNEK] " • PM 4:00 " yanıp söner,
 - " (5) \$ SFT TIMER "yanar.

▲ or ▼ düğmesine basın.

İşlemi durdurmak istediğiniz süreye ayarlayın.

"Saati" avarlavın

▲ ya da ▼ düğmelerini bir süre basılı tutarsanız, "saat" göstergesi 1 saatlik artıs/azalısla değisir ve düğmeve basma bırakılırsa saar değişimi durur.

• "Dakika" ayarlayın

▲ ya da ▼ düğmesine bastığınızda, görüntü on dakikalık azalış veya artışla değişir.

5 SET düămesine basın.

Kapama zamanlavici avarlanmis olacaktir.

" TIMER SET (), " görüntü alanında ekrana gelirse, adım 2'ye geri döner

<Eğer 6:00 PM ayarlanmışsa>

- " Фрм **Б:00** " (yanar)
- " TIMER SET [K" (iki saniye boyunca yanar)

" • PM **5**:00 "(yanar) " OFF TIMER 🖕" (yanar)

Klima 6:00 PM'de calısmavı durdurur. Zaman göstergesi de kapatılır.

6 Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.

AÇMA ZAMANLAYICI MODU

Belirli bir zamandan sonra klima çalışır. İşlemi başlatmak istediğiniz sıcaklığı ayarlamanız mümkündür. Bir ayar sadece bir işlem için geçerlidir.



- 1 TIMER düğmesine basın.
 - I ♥ düğmesine üç kez basın. (② CLOCK SET ♥) → (③ SLEEP TIMER ♥) → (④ OFF TIMER ♥) → (④ ON TIMER ♥)
- 3 O SET düğmesine basın. [ÖRNEK] "♡^ 9:[][]" yanıp söner, "⊕ \$ SET TIMER " yanar.
 - ▲ ya da ▼ düğmesine basın.
- İşlemi başlatmak istediğiniz saati ayarlayın. • "Saati" ayarlayın
 - ▲ ya da ▼ düğmelerini bir süre basılı tutarsanız, "saat" göstergesi 1 saatlik artış/azalışla değişir ve düğmeye basma bırakılırsa saar değişimi durur.
 - "Dakika" ayarlayın
 ▲ ya da ▼ düğmesine bastığınızda, görüntü on dakikalık
 - azalış veya artışla değişir.

SET düğmesine basın.

Açma zamanlayıcı ayarlanmış olacaktır. Sol görüntü görüntü alanında gösterilir.

<Eğer 10:00 AM ayarlanmışsa> "@AM [[]:[]] " (yanar)

"TEMP SET ON TY" (yanar)

Eğer Zeğer Eğer RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner.

6 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

- Eğer sıcaklık ayarlanmışsa adım 7'ye geçin.
- Eğer sıcaklık ayarlanmamışsa adım 9'a geçin.

SET düğmesine basın.

Sol görüntü görüntü alanında gösterilir.

<Eğer 10:00 AM ayarlanmışsa>

8 Sıcaklığı ayarlamak için 🕥 ya da 🚫 düğmesine

basın

7

Eğer ya da düğmesine basarsanız, görüntü 1°C ile artan ve azalır. İşlemi başlatmak istediğiniz sıcaklığı ayarlayın.

işlemi başlatmak istediğiniz sıcaklığı ayarlayın.

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner.

9 O SET düğmesine basın.

Açma zamanlayıcı ayarlanır ve "O TIMER SET (K " ekrana geldiğinde adım 2'ye geri döner.

"⊕ TIMER SET OK " (yanar) "⊕**^^/ [] : □ □ = ਟ' 7**∿" (yanar)

"O IN TIMER ♦" (yanar) "O IN TIMER ♦" (yanar) Ayarlanan sıcaklık sadece ayarlandığı zaman gösterilir. Klima ayarlanan sıcaklıkta ayarlanmış saatte çalşımaya başlar. Zaman göstergesi de kapatılır.

0 (I)ON/OFF düğmesine basın. Zamanlayıcı mod tamamlanmıştır.

HAFTALIK ZAMANLAYICI MODU

Haftalık zamanlayıcı modun seçilmesi

Haftanın her günü için en fazla dörde kadar zamanlayıcı çalışma (AÇMA zamanlayıcı/KAPAMA zamanlayıcı) mevcuttur. Not : Haftalık zamanlayıcı modda her ay saati ayarlayın.

5



Zamanlayıcı mod etkinlen **ON/OFF** düğmesine basarsanız, zamanlayıcı mod iptal edilir ve görüntü eski haline geri döner.

 Zamanlayıcı moduna girdikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

HAFTALIK ZAMANLAYICI AYARI



2•4•6•8•10 3•5•7•9•11•13

<Eğer Pazartesi ayarlanmışsa>



[ÖRNEK] Numara 1 : ()^{AM} **9 : [] []** Numara 2 : ()_{PM} **1 : [] []** Numara 3 : ()_{PM} **5 : [] []**

 Açma zamanlayıcı ve Kapama zamanlayıcı ile sadece dört işlem ayarlanabilir.

TIMER düğmesine basın.

- ▼ düğmelerine dört kez basın.
 (② CLOCK SET ▼) → (③ SLEB^A TIMER ♦) → (④ OFF TIMER ♥) → (③ ON TIMER ♥) → (WEEKLY TIMER ♥)
- 3 O SET düğmesine basın.

"TIMER SET 🛛 🔻 görüntü alanında gösterilir.

4 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

- ▼ ya da ▲ düğmesine basarak, sabitleyeceğiniz öğeyi seçmeniz mümkündür.
- "TIMER SET 🛛 🔻 (zamanlayıcıyı ayarlamak için)
- "HOLIDAY SET 💠" (seçilen haftanın gününü tatil olarak ayarlamak için)
- "CHECK/CANCEL &" (zamanlayıcı ayarını kontrol etmek ve bireysel ayarları iptal etmek için)

SET düğmesine basın.

Seçilen mod sabitlenmiştir.

Haftalık zamanlayıcı modda, "∏MER SET ▼" seçin ve onaylamak için SET tuşuna basın. cer "Haftalık zamanlayıcı modun seçilmesi" kısmında adım 1 ila to 5'e basın.

"SUN MON TUE WED THU FRI SAT"(▼ yanıp söner) "⊕ \$ SET DAY "görüntü alanında gösterilir.

2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

▼ işaretini, zamanlayıcı ayarı için sabitlenecek olan günü belirlemek için haftanın günü üzerine getiriniz. Sırasıyla, sol ve sağa hareket etmek için 4 ve ▼ düğmesine basın 4 ve ▼ yanıp sönerek hareket eder. ▲ düğmesine basırsanız, "♥" işaretleri "MON" ile "FRI" üzerinde gösterildiğinde ve sonra "SUN" ile"SAT" (hergün) yanıp söndüğünde, aynı programı bu günler için de uygulamanız mümkündür.

"Haftalık zamanlayıcı modun seçimine" geri dönmek için RESET düğmesine basın ve "TINER SET ▼" ekrana gelir. INF Yukarıda bahsedilen adım 3'e bakın.

3 O SET düğmesine basın.

"▼" işareti haftanın gününün üzerinde yanmaya başlar ve sabitlenir.
"➡ \$ELECT No. " sol görüntü alanında gösterilir.

4 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

Her gün için en fazla dört program ayarlanabilir. Ayarlamak istediğiniz zamanlayıcı program numarasını seçin. Her bir işlem için Açma zamanlayıcı ya da Kapama zamanlayıcıyı ayarlayın. (Soldaki ÖRNEĞE bakın).

▼ düğmesine basıp ◀ işaretini yanıp sönen numaranın yanına getirin ve aşağı hareket ettirin.

İşareti yukarı hareket ettirmek için 🛦 düğmesine basın.

1◀ 2 3

Δ

PECET düğmocino başarak adım

RESET düğmesine basarak adım 1 görüntüsüne geri dönün.



nlayıcı ya da Kapama te ayarlandığında, **10**

/<u>0:00 -27₀-</u> \//\ ℃CT*//D

UYARI

- Zamanlayıcı çalışırken ①ON/OFF düğmesine basarsanız zamanlayıcı mod iptal olur ve ekran eski haline geri döner.
- Zamanlayıcı moduna girdikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.
- Açma zamanlayıcı ve Uyku zamanlayıcı ya da Kapama zamanlayıcısından biri birlikte ayarlandığında, Açma zamanlayıcı görüntülenmez.
- Açma zamanlayıcı ve Uyku zamanlayıcı ya da Kapama zamanlayıcısından biri birlikte ayarlandığında, Kapama zamanlayıcı (ya da Uyku zamanlayıcı). görüntülenmez.

5

TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL ÇALIŞTIRILIR < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

SIN AÑ TE 180 THU PR SAT ¹⁴

<" 🌢 OFF TIMER	≑ ″ seçildiğinde>	
sun, năn, tue, nep phu, fei sat 1* ⊇OPM '4:000 ⊆		
கூ≑ SET	TIMER	











- 5 SET düğmesine basın. sareti yanan numranın yanındadır.
 *© MI TIKE ▼"ya da "Ø GFF TIKE Å" ekrana gelir.
 Şimdiye kadar yapılan ayarlar etkindir ve solda gösterildiği gibi örüntü değisir.
- 6 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. ▼ düğmesine basın ve "⊕ OFF ∏MER ▲" ekrana gelir. ▲ düğmesine basın ve "⊕ ON ∏MER ▲" ekrana gelir. Yukardakilerin birisini seçin.

RESET dugmesine basip adim 3 goruntusune geri gi

- 7 O SET düğmesine basın. "⊕≑ SET TIMER" gelir.
- 8 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. Saati ayarlayın.

RESET düğmesine basıp adım 5 görüntüsüne geri gidin.

9 OSET düğmesine basın. Zaman göstergesi yanar konuma gelir ve sabitlenir.

> Kapama zamanlayıcı ayarı söz konusu ise, ayar işlemi bu adımda tamamlanmış olur.

"_" işareti (MÖN → MÖN) ayarladığını haftanın günü altında yanmaya başlar ve görüntü ekranın solunda belirir. Sağ sayfada yer alan "■Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan çıkış" adıma geçin.

Açma zamanlayıcı ayarı söz konusu ise, "TEMP SET ÜN ▼" ekrana gelir ve adım 10'a ilerleyin.

10 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. "TBP SET ON ▼" ya da "TEMP SET OFF ▲" secin.

11 OSET düğmesine basın. Eğer "TEMP SET OFF A" seçilmişse, Açma zamanlayıcı işlemi tamamlanmıştır.

"_" işareti ($\dot{MON} \rightarrow \dot{MON}$) ayarladığını haftanın günü altında yanmaya başlar ve görüntü ekranın solunda belirir. Sağ sayfada yer alan " \blacksquare Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan cıkış" adıma qecin.

Eğer "TEMP SET ON ▼" seçilmişse, "७∨∧ SET IP" ekrana gelir; adım 12'ye ilerleyin.

12 Sıcaklık ayar düğmelerine basın, 🕥 ya da 💭. ya da 💭 düğmeleribe basarak 1°C arttırın veya azaltırı.

İşlemin başlangıç sıcaklığını ayarlayın.

reset düğmesine basarak "TEMP SET (N ▼" görüntüsüne geri dönün.

13 OSET düğmesine basın. Başlangıç sıcaklığı ile birlikte Açma zamanlayıcı ayarı

tamamlanmıştır. Sıcaklık görüntüsü yanıp sönerken sabit olarak yanmaya başlar.

"_" işareti (MON → MON) ayarladığını haftanın günü altında yanmaya başlar ve görüntü ekranın solunda belirir. Sağ sayfada yer alan "■Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan cıkıs"adıma qecin.

■Bir sonraki ayar ve Haftalık zamanlayıcı moddan çıkış "也今 SELECT ″ekrana geldikten sonra "SELECT № ▼″ekrana gelir.



1 ▲ ya da ▼ düğmesine basın.

▼ ya da ▲ düğmesine basarak, sabitleyeceğiniz öğeyi seçmeniz mümkündür.

- "SELECT №. ▼" (haftanın aynı günü için bir sonraki zamanlayıcı işlem numarasının seçilmesi)
- - 🌲 " (Zamanlayıcı mod sona erer)

2 O SET düğmesine basın.

"END

Haftalık zamanlayıcı ayarının sayfa 5'te yer alan adım **3'ü** ve sonraki adımları tekrarlayın.

"ƊAY SET ¢" seçildiği durumda, "⊕\$ SET DAY " ekrana gelir.

Haftalık zamanlayıcı ayarının sayfa 5'te yer alan adım 1'ü ve sonraki adımları tekrarlayın.

UYARI

 Zamanlayıcı mod etkinlen (ON/OFF) düğmesine basarsanız, zamanlayıcı mod iptal edilir ve görüntü eski haline geri döner.

 Zamanlayıcı moduna girdikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

- Ayarları halihazırda yapılmış haftanın gününü seçerseniz, ayarlanan tüm zamanlayıcı numaralar ekrana gelir. Ve "◄" işaretine sahip olan numaranın zamanlayıcı ayarının detayları ekrana gelir. Seçilen ayarın üzerine yazarak değiştirebilirsiniz.
- Eğer Açma zamanlayıcı ve Kapama zamanlayıcıyı aynı anda çalışmaları için ayarlarsanız, Kapama zamanlayıcı etkin olacaktır.
- Eğer aynı iki saat aynı gün için Açma zamanlayıcı olarak ayarlanmışsa, düşük olan sayı tercih edilir.

Haftalık zamanlayıcı mod ayarından sonra görüntü

- Ayarlanan haftanın gününün altı çizilidir.
- The ▼ işareti mevcu haftanın günü üzerinde gösterilir.
- Mevcut gün için ayarlanmış tüm zamanlayıcı işlem numaralarının görüntüsü açılmıştır.
 işareti etkin duruma getirilecek bir sonraki numarayı gösterir ve ayarlanan saat ekrana gelir.
- Zamanlayıcı işlemler sırasıyla çalıştırılır ve mevcut gün için tüm zamanlayıcı işlemleri tamamlandıktan sonra numara ve saat görüntüsü kapalı konuma geçer.

TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALIŞTIRILIR

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

Haftalık zamanlayıcı tatil ayarı

Belirli bir haftanın gününde Tatil ayarı uygulanarak halihazırda ayarlanmış olan zamanlayıcı ayarlarını gecici olarak etkisizleştirmek mümkündür. Tatil Ayarı iptal edildiğinde, zamanlayıcı ayarlar tekrar etkinleştirilir.

Δ



Haftalık zamanlayıcı modda, "HILIDAY SET 🔶 🗘 secip sabitlevin.

savfa 5'te "Haftalık zamanlavıcı avarının secilmesi" adımı 1 ila 5'e bakınız.

- " SUN MON TUE WED THU FRI SAT "görüntü alanında ekrana gelir (▼ yanıp söner)
- " (5) \$ SFT DAY " ekrana gelin

2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. "▼" işareti Tatil olarak ayarlamak istediğiniz haftanın günü üzerine getirin.

Sırasıvla, sola ve sağa hareket ettirmek için ▲ ve ▼ isaretlerine basin

İsaret "SAT" üzerindevken ▲ düğmesine baştığınızda, "▼" isareti "MON" ila "FRI" üzerinde ve sonra yanıp sönerek "SUN" ile "SAT" üzerinde (her gün) belirir. Bu özellik, bu günlerde Tatil avarını uvgulamak istediğinizde kullanılabilir.

Eğer 📝 RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda eski ekrana geri döner ve "HOLIDAY SET 🗧 ekrana gelir.

3 SET düğmesine basın.

Haftanın günü üzerinde buluan "▼" işareti yanıp sönerken sabit yanmaya değişir, tatil olarak ayarlanan gün () ile yanar ve aşağıdaki görüntü ekrana gelir.

SUN (MON) THE WED THU FRI SAT] (yanan) "HOLIDAY SET OK "(iki saniye yanar)

SUN (MON) THE WED THU FRI SAT (vanan) "H ♦ SFT DAY "(yanan)

Tatil avarı tamamlandıktan sonra, uzaktan kumanda adım 1'e geri döner. Farklı tatil ayarları yapmak için adım 2 ve 3'ü tekrarlavınız.

UYARI

1

Hicbir zamanlavıcı islemin avarlanmadığı bif haftanın günü ayarlarsanız, "NÜSETTING "iki saniye boyunca görüntülenir ve ekran adım 1'de gösterilen ekrana geri döner.

Sayfa 5'te yer alan "Haftalık zamanlayıcı ayarının seçilmesi" adımı1 ila 5'e bakın.

4 Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlayıcı mod sona erer.

Haftalık zamanlavıcı modda,

"HOLIDAY SET \$" secip sabitleyin.

Tatil Ayarının İptal Edilmesi

2 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. Haftanın günü üzerinde ver alan "▼" isareti Tatil avarını iptal etmek istediğiniz gün üzerinde getirin. Tatil olarak avarlanan bir haftanın günü secin.

3 **SET düğmesine basın.**

() görüntüsü kapanır ve aşağıdaki görüntü ekrana gelir.

∫SUN MON TUE WED_ THU <u>FRI</u> SAT](yanan) "HOLIDAY CANCEL " (iki saniye yanar)

SUN NON TUE WED THU FRI SAT (vanan) " 🖶 🖨 SET DAY "(yanan)

Tatil ayarı iğtal edildikten sonra, uzaktan kumanda adım 1'e geri döner. Diğer tatil ayarlarını iptal etmeye devam etmek için adım 2 ve 3'ü tekrarlavın.

4 Düğmesine ①ON/OFF basın. Zamanlavici mod sona erer.

Haftalık zamanlavıcı kontrolü



1 Haftalık zamanlayıcı modda,

"CHECK/CANCEL &" secip sabitlevin.

🖙 Sayfa 5'te yer alan "Haftalık zamanlayıcı ayarının seçilmesi" adımı 1 ila 5'e bakın.

Ekran, sol tarafta gösterildiği gibi, haftanın gününde en kücük zamanlavıcı isleminin detavlı zamanlavıcı islem ayarlarını gösterir. (Ancak, sabitlenmemişse, "NOSETTING" ekrana gelir)

2 ▲ va da ▼ düğmesine basın.

Detaylı zamanlayıcı işlem ayarları sectiğiniz zamanlayıcı işlemlere aöre aösterilir.

Pazar gününden ve en düsük zamanlavıcı islem savısından itibaren göstermek için ▼ düğmesine basın.

Avarları tersine görüntülemek icin 🛦 düğmesine basın.

3 Düğmesine () ON/OFF basın. Zamanlavici mod sona erer.

Haftalık zamanlayıcı mod ayar iptali

Hem haftanın her günü için Haftalık mod ayarlarını hem de her zamanlayıcı işlem numarasını iptal etmek mümkündür. Haftanın her gününü iptal etmek için sayfa 8'de yer alan "Zamanlayıcı İşlem İptal Modu" bölümüne bakınız.



UYARI

Zamanlayıcı çalışırken () ON/OFF düğmesine basarsanız zamanlayıcı mod iptal olur ve ekran eski haline geri döner.

Zamanlayıcı moduna girdikten sonra birkaç dakika boyunca hicbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

Haftalık zamanlayıcı modda, "CHECK/CANCEL &"seçip sabitleyin.

🖙 Savfa 5'te ver alan "Haftalık zamanlavıcı avarının secilmesi" adımı1 ila 5'e bakın.

Ekran, sol tarafta gösterildiği gibi, haftanın gününde en küçük zamanlavıcı isleminin detavlı zamanlavıcı islem avarlarını gösterir.

2 ▲ or ▼ düğmesine basın.

Detaylı zamanlayıcı işlem ayarları seçtiğiniz zamanlayıcı işlemlere göre gösterilir.

Pazar gününden ve en düşük zamanlayıcı işlem sayısından itibaren göstermek için 🔻 düğmesine basın.

Ayarları tersine görüntülemek için ▲ düğmesine basın.

İptal etmek istediğiniz haftanın günündeki zamanlayıcı islem numarasını secin.

Eğer MESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri dönerc ve " CHECK/CANCE & "ekrana gelir.

3 SET düğmesine basın.

"CANCEL? "ekrana gelir.

Eğer MESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri dönerç ve "**+CHEX SETTING**" ekrana gelir.

4 SET düğmesine basın.

"NANCELED " ekrana gelir ve ekrana gelen detaylu zamanlayıcı işlem ayarları kaybolur ve iptal olur. \downarrow

"CHECK SETTING" tekrar ekrana gelir. Diğer ayarları iptal etmek için adım 2 ila 4'ü tekrar edin.

5 Düğmesine ①ON/OFF basın.

Zamanlayıcı mod sona erer.

UYARI

Zamanlayıcı mod etkinken, **ON/OFF** düğmesine basarsanız, zamanlayıcı mod iptal edilir ve görüntü eski haline geri döner.

Zamanlavici moduna girdikten sonra birkac dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.



TIMER (ZAMANLAYICI) NASIL CALIŞTIRILIR

1

2

< KABI OLU UZAKTAN KUMANDA >

ZAMANLAYICI İPTAL MODU



	[SUN MON TUE ″ _{PM} <i>[:□□]</i> ″⊕ CLOCK SET	WED ′ ₩″	Thu	FRI	SAT]
,	düğmelerine ″© CLOCK SET	beş ¶″	kez	bas	sin.
	~シ SLEEP TIMEF	≑ ″			(🔻 birinci basış)
	• OFF TIMER	\$ ″			(▼ ikinci basış)
	″© ON TIMER ้	₽″			(▼ üçüncü basış)
	WEEKLY TIMER	₽″			(▼ dördüncü basış)
	"TIMER CANCEL	L ″			(▼ dördüncü basış)

TIMER düğmesine basın.

"Haftanın günü" ve "saat" ekranda görünür.

Zamanlavici mod baslar.

SET düğmesine basın. Zamanlavıcı İptal Modu başlar.

4 🔺 va da 🔻 düğmesine basın.

▲ ya da ▼ düğmesine basarak, iptal etmek istediğiniz öğeyi secebilirsiniz.

">> SLEEP TIMER ₽"

🖕 🛛 🖉 🗘 🖕

″⊘ ON TIMÈR

6

"WEBLY TIMER 🛓" (haftanın hergününün iptal edilmesi)

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüye geri döner ve "TIMER CANCEL 🛓" ekrana gelir. (vukarıda bahsedilen adım 2)

"⇒SLEEP TIMER≑", "⊕ OFF TIMER ≑" va da "⊕ ON TIMER ≑": secilmisse. 5

SET düğmesine basın.

Seçilmiş zamanlayıcı modun detaylı ayarı aşağıda aösterildiği gibi görüntülenir. (Ancak, sabitlenmemisse, "ND SETTING "ekrana gelir)

< 🕫 🕅 TIMER 🛛 🕈 " secildiğinde ÖRNEK ekrana gelir>



Eğer iptal işleminden vazgeçmek iştiyorsanız, Meset düğmesine basarak "ONTINER +" görüntüsüne geri dönün. (yukarıda bahsedilen adım 4)

6 SET düğmesine basın.

Detaylı zamanlayıcı ayarının görüntüsü kapanır ve "CANCELLED " mesajinin iki saniye sonra ekrana geldikten sonra, "∂ SLEEP TIMER≑" ekrana gelir. (yukarıda bahsedilen adım 4)

Zamanlayıcı mod ayarlarını iptal etmeye devam etmek için adım4 ila 6'yı tekrar edin

UYARI

8

- Zamanlayıcı çalışırken () ON/OFF düğmesine basarsanız zamanlayıcı mod iptal olur ve ekran eski haline geri döner.
- Zamanlayıcı moduna girdikten sonra birkaç dakika boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız zamanlayıcı mod sona erer ve eski görüntüsüne geri döner.

"₩EEKLY TIMER ▲" secilmisse.

Eğer aşağıdaki adımları izlerseniz haftalık zamanlayıcı avarlarının tamamı iptal edilir. Zamanlayıcı ayarının bir kısmını iptal etmek için, lütfen sayfa 7'deki "Haftalık zamanlavıcı Mod Avarının İptal Edilmesi"

bölümüne bakın.

5 O SET düğmesine basın.

Ayarlar aşağıda gösterildiği gibi görüntülenir. ((Ancak, sabitlenmemisse, "NO SETTING "ekrana gelir)



Eğer iptal işleminden vazgeçmek istiyorsanız, MESET düğmesine basarak "WEEKLY TIMER 🎍" görüntüsüne geri dönün. (yukarıda bahsedilen adım 4)

- Onaylamak için 😳 SET düğmesine basın. Haftanın günü alanı kapanır ve "CANCELED " mesajı iki saniye sonra görüntülendikten sonra ekran "> SIFP TIME+ görüntüsüne geçer. (yukarıda bahsedilen adım 4) Bu işlem ayarı ile, haftanın her günü iptal edilir.
- 7 ON/OFF düğmesine basın. Zamanlayıcı mod sona erer.

SESSIZ MODDA CALISTIRMA

SESSIZ MOD

Sessis mod avarlandığında, ev dışı birimin sesini azaltarak klima daha sessiz calışır. Sistem ayarlanacak olan başlama saatinde sessiz işlem modunu uygular ve belirli bir süre geçtikten sonra bitirir. Sistem séssiz modda çalıştırılmak için ayarlanmışsa, yapılan ayar iptal edilene kadar hergün uygulanır.

Sessiz Mod Avarı



Sessiz Modun İptal Edilmesi (Ayarlar)

"CANCEL SILENT A" adım 2'de seçin, 🕓 SET düğmesine basın ve sessiz avarı iptal edilir. "CANCELLED "ekrana gelir.

UYARI

- Uzaktan kumanda ana-alt birimlere sahiptir ve sessiz ayarı alt birimle çalıştırılamaz.
- Sessiz mod ayarlandığında, ayarlanan saatte aşağıda belirtilen 3 sanive boyunca görüntülenir ve birim eski görüntüsüne geri döner. AÇMA saatinde : "SILENT NODE ON KAPAMA saatinde : "SILENT NODE OFF "
- " 🗗 her " seçerseniz, iptal edilene kadar sessiz modu kullanmaya devam edebilirsiniz. İlk Açma saatinde, 3 saniye boyunca "SILENT NODE ON " ekrana gelir ve sonra eski görüntüsüne geri döner.

Sessiz mod etkinken **ON/OFF** düğmesine basarsanız, sessiz mod iptal edilir ve görüntü eski haline geri döner. Tamamlanmayan ayarların iptal edildiğini unutmayın.

Zamanlayıcı modda, haftanın gününü ve saati avarlavın.

Sayfa 4'te adım 1 ila 7'yebakın

2 🔟 SET düğmesine üç veya daha üzün bir süre hasin.

Uzaktan kumanda sessiz mod avarına girer ve asağıdaki görüntü ekrana gelir.

"SET SILENT ▼ "ya da "CANCEL SILENT ▲" (yanar)

3 ▲ ya da ▼ düğmesine basın. Eğer ▼ düğmesine basılırsa, " CANCEL SILENT ▲ " görüntülenir. "SET SILENT ▼" secin.

RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda bir önceki görüntüve geri döner.

4 SET düğmesine basın.

Aşağıdaki ayar ekrana gelir. "OPM 5:00 " (yanıp söner) "⊕\$ SET TIMER "(yanar)



5 ▲ or ▼ düğmesine basın. "ACMA SAATİNİ" ayarlayın.

"Saati" avarlavın

▲ ya da 🔻 düğmelerini bir süre basılı tutarsanız, "saat" göstergesi 1 saatlik artıs/azalısla değisir ve düğmeve basma bırakılırsa saar değişimi durur.

"Dakika" avarlavın

▲ ya da ▼ düğmesine bastığınızda, görüntü on dakikalık azalış veya artışla değişir.

- RESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda "SET SILENT ▼" ekranına geri dönder.

6 SET düğmesine basın.

AÇMA SAATİ ayarlanır ve aşağıdaki ekran görüntülenir.

"⊕ PM 5:00 " (yanıp söner) "⊕ ∏MER SET OK " (iki saniye yanar)

" Z hour ↓ " GFF " (yanıp söner) "⊕\$ SET TIMER "(yanar)

@5.≑ SET TIMER

7 Süreyi belirlemek için ▲ ya da ▼ düğmesine basın. KAPAMA saatini avarlavın.

▲ düğmesine basarsanız, süre aşağıda gösterildiği gibi iki saat artar, " P hour " → " I hour " → " P + hour " → " **2'-1** beer

▼ düğmesine bastığınızda süre iki saat azalır.

If MESET düğmesine basarsanız, uzaktan kumanda "AÇMA SAATİ AYARI" seçeneğine geri döner.

SET düğmesine basın.

8

Ayar sabitlenir ve gösterilir. "SFT COMPLETE "görüntülenir ve sessiz mod ayarı sona erer. Ayar ekranı kapanır ve eski ekran geri gelir.

PANCURUN AYARLANMASI

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

PANCUR DÜĞMESİNİN AYARLANMASI (Otomatik salınım işlevli ev içi birimi)

PANCUR düğmesine bir kez basın ve pancurun mevcut durumu ekrana gelir.

Basun

SWING	
STOP	1
STOP	2 🖅
STOP	3 🖓
STOP	4 77
	SWING STOP STOP STOP STOP

1. Pancur salınırken 📨 LOUVER düğmesine bir kez

2. Pancur görüntüsü istediğiniz konuma geldiğinde 📨

Görüntü durdurma konuma geçer ve pancurun konumu

3

basın ve her bir saniyede, sırasıyla, 4 durdurma konumu

Salınım pancurunun konumu sabitse

LOUVER düğmesine bir kez basın.

SFI 111:

SELEC:

Tavsiye edilen sabit pancur konumu

görüntüye gelir.

sabitlenir.

COOL•DRY

HEAT

Salınım pancurunu çalıştırdığınızda

1. SUVER düğmesine basarak "SIING görüntüleyin



SWING 57

lsıtmaya hazırlık, ısıtma/defrost sırasında salınım pancurunun islevi

" ×® 🖱 " ya da "Heating/Defrost" görüntülenir ve salınım pancurunun konumu otomatik olarak yatay konuma geçer.

"Isıtmaya hazırlık" ya da "Isıtma/Defrost" sona erdiğinde çlıştırma normal konuma geçerse, salınım pancurunun konumu ayarlardaki konuma gecer.

DİKKAT

- Olası bir hasarı önlemek için ellerinizle salınım pancurunu zorla hareket ettirmeyiniz.
- Soğutma işlemi sırasında uzun süre aşağıya doğru üfleme yaptırmayınız çünkü yan panelde çiy yoğunlaşması meydana gelebilir. (FDE söz konusu ise)



HAVA AKIMI YÖNÜNÜN AYARLANMASI(FDT/FDTC, FDE DURUMUNDA) <KABLOLU UZAKTAN KUMANDA>

Pancurun hava üfleme çıkışındaki aralığı ayarlanabilir. Bu modda üst ve alt limitler ayarlanmışsa, pancur ayarlanan aralıkta hareket eder. Tavana Monte Edilmis Tip FDT ve FDTC'de her pancur icin ayrı bir ayar yapılması mümkündür.

a.

	1	Klimayı durdurun ve SET düğmesine ve LOUVER düğmesine aynı anda üç ya da daha uzun bir süre basın. Eğer uzaktan kumandaya bağlı olan ev içi birim sayısı bir ise
DATA LOADING		aşağıdaki görüntü ekrana gelir. Adım 4'e gidin. "DATA LOADING ″ ↓
		"→¬ No.1 ▲" Eğer uzaktan kumandaya bağlı olan ev içi birim sayısı birden fazla ise aşağıdaki görüntü ekrana gelir. "⊕ \$ SELECT I/U " "I/U000"
	2	▲ ya da ▼ düğmesine basın. (ev içi biriminin seçilmesi) Pancurun ayarlı olduğunu ev içi birimini seçin.
2•4•6•8 1 3•5•7•9		[örnek] "1/U000 ▲"⇔"[/U001 ≑"⇔"[/U002 ≑"⇔ "]/U003 ≑"
	3	SET düğmesine basın. (ev içi birimin belirlenmesi) Seçilen ev içi birim sabitlenir. [ÖRNEK]
FDT ve FDTC tipinde, eğer istenilen pancur numarası bilinmiyorsa, geçici olarak pancurun alt ve		"[/UOO] " (iki saniye yanar) ↓ "DATA LOADING "
üst limitini ayarlayın ve pancur konumu ayarlanan aralık içerisine girdiğinde onaylanabilir. Konumu		-\$7"No.1 🖈 🕏 🖓 No.1 🔺
 onayladıktan sonra istenilen numarayı yeniden seçebilirsiniz. FDE tipinde, pancur No. 1'i 	4	▲ ya da ▼ düğmesine basın. (Pancur numarasının seçilmesi) Soldali şekle bakarak pancur numarasını seçin.
ayariayin, diger ayariar etkisizdir.		"ริ≓No.1 ≜"⇔"ริ≓No.2 \$"⇔"ริ≓No.3 \$"⇔ "ริ≓No.4 ♥"
^{kismi} Pancur No. [FDTC için]		Not : FDE için, "与⊣ №.1 🏾 🛦 " seçin. Diğer pancur No. ayarları etkisizdir.
No.1 LIPPER2 🗢	5	SET düğmesine basın. (Pancur numarasının belirlenmesi) Pancurun hareket alanının üst limitini secin.
		[ÖRNEK] Eğer No.1 pancur seçilirse, "№.1 UPPER2 \$" ←mevcut üst limit konumu
	6	▲ ya da ▼ düğmesine basın. (üst limit konumunun
(Yatay) () () () () () () () () () () () () () (Pancurun hareket alanının üst limitini seçin. "konum 1" en yatay olan konumdur ve "konum 6" en aşağıya doğru olan konumdur. "konum" nakliye konumuna getirmek işin kullanılan sayıdır. Eğer nakliye konumuna getirmek istiyorsanız, "konum" seçin. "No.1 UPPER1 T" (en yatay konum)
َقَ (Aşəğıya doğru) pancurun konumu		⇔ "No.1 UPPER2 \$" ⇔ "No.1 UPPER3 \$" ⇔ "No.1 UPPER4 \$" ⇔ "No.1 UPPER5 \$"

- ⇔ "No.1 UPPER6 \$" (en aşağıya doğru olan konum)
- ⇔ "No.1 UPPER-- ▲" (Nakliye konuma geri geçiş)

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >



(Yatav)

[ÖRNEK] "No.1 UPPER2

görüntüsüne ilerleyin.

avarlanması)

8 ▲ ya da ▼ düğmesine basın (alt limit konumunun seçilmesi)

7 O SET düğmesine basın (üst limit konumunun

Üst limit konumu sabitlenmiştir ve ayar konumu iki saniye süresince görüntülenir. Daha sonra, alt limit konumu secim

Pancurun alt limit konumunu secin.

"konum 1" en yatay olan konumdur ve "konum 6" en aşağıya doăru olan konumdur.

"konum --" nakliye konumuna getirmek için kullanılan sayıdır. Eğer nakliye konumuna getirmek istiyorsanız, "konum ---" seçin.

- "Nn.110WFR1 T" (en vatav konum)
- ⇔ "No.1 LOWER2 \$"
- ⇔ "No.110WER3 🔶 "
- ⇔ "No.† LOWER4 🛛 🗢 "
- ⇔ "No.110WFR5 \$"
- ⇔ "No,† LOWER6 🚔 (en aşağıya doğru olan konum)
- ⇔ "No. | LOWER— ▲" (Nakliye konuma geri gecis)

9 SET düğmesine basın (alt limit konumunun ayarlanması)

- Üst limit konumu ve alt limit konumu sabitlenir ve sabitlenen konumlar iki saniye süresince görüntüye gelir ve ayarlar böylece tamamlanmıs olur.
- Ayarlar tamamlandığında, ayarlanan pancurların sayısı durma konumundan alt limit konumuna gecer ve daha sonra durma konumuna geri döner.(Ancak, uzaktan kumanda durma konumunda olsa bile, bu işlem ev içi birim çalıştığı sürece gerçekleştirilmez.)



Not : Üst ve alt limitlerin sayıları aynı olarak avarlanmıssa, paniur bu konumda sabitlenir. Ve otomatik salınım calısmaz

UYARI

• Performans ayarları sırasında 🥢 RESET düğmesine basarsanız görüntü bir önceki görüntüye geri döner. Performans ayarları sırasında ON/OFF düğmesine basarsanız mod sona erer ve eski görüntüye geri dönülür. Ancak,

tamamlanmavan avarların gecersiz olacaktır.

• Birden fazla uzaktan kumanda bağlandığında, panjur konumu ikincil uzaktan kumanda tarafından ayarlanamaz.

HAVALANDIRMANIN ÇALIŞTIRILMASI (BIR HAVALANDIRMA KURULMUŞSA) < KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

Havalandırma "NO VENTI LINK" (bağlı değil) konumuna avarlanmıssa, havalandırma klimanın calısmasından bağımsız olarak acılıp kapatılabilir.

Havalandırma "VENTI LINK" (bağlı) konumuna ayarlanmışsa, havalandırma klima çalıştığı zaman ile birlikte çalışır.





ON/OFF düğmesine basın.

UYARI

 Havalandırma düğmesine basılarak hiçbir işlem gerçekleştirilemez. (" INVALID OPER" ekrana gelir).

RAHAT KULLANIM İÇİN

Filtreyi sık sık temizleyin 🖙 Savfa 14'e bakın

daha sesli çalışmaya neden olur.

Oda sıcaklığını muhafaza edin.

Çiy oluşup soğutma sırasında damlayabilir.

Birime aşırı yük konulması arızalara neden olabilir.

· Soğutma/ısıtma kapasitesi azalır. Ayrıca, elektrik israfına ve

Ev içi ve dışı birimlerin giriş ve çıkış ızgaralarını

Çok fazla soğutma veya ısıtma sağlınız için iyi değildir. Ayrıca,

Filtre tıkanmışsa...

Arızalara sebep olabilir.

bloke etmeviniz.

elektrik israfına da vol acar

"Filter cleaning" (Filtreyi Temizle) mesajı aörüntülendiğinde filtre oğutma ve ısıtma sezonlarının onunda temizlenmelidir.

cerevanını önlevin.

Soğutma sırasında doğrudan gelen güneş ışınlarını perdelerle engelleyin. Havalandırmanın gerekli olduğu durumlar dışında kapı ve pencereleri kapatınız.

Doğrudan güneş ışınlarını engelleyin ve hava

Hava akışını doğru ayarlayın

Cok uzun süre hava akımına doğrudan maruz kalmayın. Küçük bitki ve hayvanlar için de zararlıdır.

Isitma sırasında ayaklarınınz altında soğukluk hissederseniz

Tavan yüksekliği sıcak hava akımının ayaklarınızın altında dolaşmasına izin vrmeyecek kadar yüksekse, bir dolaştırıcı kullanmanız tavsiye edilir. Daha fazla bilgi için satıcınıza danışınız.

Bir fırtına sırasında yıldırım düşme tehlikesi varsa calıştırmavı durdurun ve güç kaynağını kapatın.

Yıldırım düşmesi klimanın arızalanmasına neden olabilir

" (iki sanive vanar)

10 Düğmesine ①ON/OFF basın.

Pancur ayarlama modu sona erer ve eski görüntüye geri dönülür.

Asaňiva doňru



nancurun konumu

[ÖRNEK] Üst konum 2, Alt konum 6 için

Üs Hareke etme aralığ Pancur



" 🖅 🗋 No. 1

MUAYENE GÖSTERGESİ, FİLTRE İSARETİ, KLİMA NUMARASI VE BEKLEME VE ODA SICAKLIĞI GÖSTERGESİ

FILTER CLEANING

IZÌÌÌÌÌÌÌÌÌÌ

1 2

UYARI

40

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDA >

GÖSTERGE ISIĞI (KIRMIZI) YANIP SÖNÜYORSA



Herhangi bir sorun meydana geldiğinde klima çalışmayı keser Aynı zamanda, kontrol gösterge ışığı kırmızı olarak vanıp söner ve Acma zamanlavıcı görüntü

alanında hata kodu görüntülenir ve görüntü alanında aşağıdaki görüntü ekrana gelir. "1/IDDD "⇔"PROTECT STOP

Klima No.

(Klima numarası) (2 sanive boyunca sırayla yanar)

Birden fazla ev içi birimi bağlanmışsa ERROR (hata) görüntüsü

Bağlı tüm klima birimleri için hata meydana gelirse.

Başlangıçta, hata görüntüsü numarası en düşük olan klima biriminin oluşumunu gösterir.

Diğer klima birimlerinin hataları asağıdaki prosedürle kontrol edilebilir.



3 ①ON/OFF düğmesine basın. EN düsük numaraları AIR CON seceneğine geri gidin.

AIR CON No. görüntü moduna girin.

AIR CON No. ve hata kosdarı en düşükten

En yüksek itibaren gösterilmesi için 🔻

▲ düğmesine basın.

itibaren gösterilir.

düğmesine basın.

Bağlı bazı klima birimleri icin hata meydana gelirse. Sadece hataların meydana geldiği birimler çalışmayı durdurur.

2

Uzaktan kumanda calısan birimleri gösterir.



1 AIR CON No. düğmesine basın. AIR CON No. görüntü modu ekrana gelir.

▲ düğmesine basın. AIR CON No. en düsükten itibaren gösterilir. Birimde hata kodları gösterilir. En yüksekten itibaren gösterilmesi için ▼ düğmesine basın.

3 Düğmesine ①ON/OFF basın. EN düşük numaraları AIR CON seceneăine geri gidin.



 Hatalar gösterilirken () ON/OFF düğmesine bir kez basıldığında hata gösterimi kapanır ve durdurma moduna geri dönülür. ONOFF düğmesine tekrar basıldığında hatalar gösterilir.

ODA SICAKLIĞI GÖRÜNTÜSÜ

Oda sıcaklığı görüntüsü ayarı etkinleştirilmişse, oda sıcaklığı uzaktan kumanda ekranında gösterilir. Daha sonra, hava akışı görüntüsü kapanır ama hava akısı düğmesi calısır durumdadır. Avarlar icin satıcınıza danısın.



FILTRE TEMIZLEME MESAJI EKRANA GELDIĞINDE

Toplam işlem süresi belirlenen saate ulasıp temizlik zamanı belirtildiğinde " FTI_TER CI_FANING " ekrana gelir.

Hava filtresini temizleyin

ISTSavfa 14'e bakın "FILTER CEANING" (Filtre temizliği) görüntü alanında gösterilir. Klima calışırken her beş saniye de bir bir saniyeliğine görüntülenir. Sistem durdurulduğunda her zaman yanık durumdadır

Temizlikten sonra

1 RESET düğmesine basın. Toplam işlem saati sıfırlanır ve "FILTFR CLEANING" (Filtre Temizliği) iletisi kapanır

KLİMA NUMARASININ GÖSTERİLMES

AIR CON No. düğmesine basarak, bağlı AIR CON birimin numarası ve kayıtlı birimlerin hata kodları gösterilir



gösterilir. Ve geçmişte arızalanan birimler üzerinde hata kodları gösterilir. En yüksek itibaren gösterilmesi için 🔻 düămesine basın.

3 Düğmesine ①ON/OFF basın. Eski aörüntüye geri dönün.

· AIR CON No., işlem modu, durdurma, hata nedeniyle zorla durdurma gibi durumlardan bağımsız olarak gösterilebilir

"AIR CON No.""▲""▼""ON/OFF" düğmeleri dışındaki düğmeler çalışmaz.

BEKLEME EKRANI

Kesizi güç kaynağı girişi ya da güç kesintisi kurtarımı sonrasi ilk çalıştırma işleminde " OPREPARATION " görüntüsü uzaktan kumanda üzerinde maksimum 30 dakika boyunca gösterilir. Soğutucu yağ koruma kontrolü kompresörü korumak için etkinleştirilir ve bu bir arıza değildir. Lütfen görüntü kapanana kadar bekleyiniz.



UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ <kablosuz uzaktan kumanda>



UYARI Uzaktan kumandanın görüntüsünde sorun vasanıvorsa. RESET düğmesine basın

Yapılması

DİKKAT

kullanmayın

olabilir.

Radyo Parazit Önleme Ayarının

İki vönlü gönderme mümkündür.

AIR FLOW düğmesine basın ya da

AIR FLOW düğmesini basılı tutarak

• Eski ve yeni bataryaları bir arada

Uzun süre kullanılmayacaksa

uzaktan kumanda içerisindeki

Bir bataryanın tavsiye edilen kullanım süresi 6 ila 12 aydır.

Tavsiye edilen etkin kullanım

süresi bataryanın üzerinde

yazıldır. Birimin üretim süresine

bağlı olarak bu süre daha kısa

Ancak, son kullanma tarihinden

sonra bile batarya çalışır

ACL düğmesini basılı tutarak

bataryayı yerleştirin.

bataryaları çıkartın.

(Kullanıma göre değişir.)

KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDANIN KULLANIM PROSEDÜRÜ

BATARYALARIN DEĞİSTİRİLMESİ

Eğer aşağıda belirtenler meydana geliyorsa, bataryaların ömrü bitmiştir. Yenileri ile deăistirin.

- Sinyal iletildiğinde klima sinyali alamamaktadır. Görüntü zayıflayıp kayboluyorsa.
- 1 Kapağı çekip çıkartın.



Ekranda herhangi bir hata mevdana



UYARI

Uzaktan kumanda "Radio Interference Prevention

Bataryalar yerlerine yerleştirildiğinde, her bir işlem modu sağdaki şekildeki gibi ayarlanır. Sayfa 12'ye bakarak mevcut saati ayarlayın. (Şekil çalıştırma içindir ve durdurma için sadece mevcut saati gösterilir)

NASIL CALISTIRILIR

Klimanın alıcı kısmına doğrudan tutup kablosuz uzaktan kumandanın düğmelerine bastığınızda sinyal iletilebiliyorsa. Klima sinyali doğru bir şekilde almışsa işlem göstergesinin ışığı yanıp söner

DİKKAT

Uzaktan kumandanın işlemi yavaşça ve kesintisiz olarak gerceklestirilmelidir.

UZAKTAN KUMANDA TUTUCUSU HAKKINDA

Uzaktan kumanda duvara va da bir sütuna monte edilmiş uzaktan kumanda tutucusu içerisine verlestirilebilir.

Uzaktan kumandayı tutucu içerisinden çıkarmak ya da içerisine koymak için tutucunun üst kısmından kavdırarak verlestirin veva cıkartın.

DİKKAT

- Uzaktan kumandayı aşağıda belirtilen yerlere koymayınız. Doğrudan güneş ışınlarına veya diğer güçlü ışınlara maruz kalan verler.
- Örneğin, elektrikli battaniye ya da fırın gibi yüksek sıcaklıklara maruz kalan verler.
- Klimanın sinyal alan kısmı doğrudan güneş ışınlarına ya da diğer güçlü işınlara maruz kalıyorsa sinyal alınmayabilir. Bu durumda, güneş ışınlarını engelleyin ya da ışıkları kapatın.
- Uzaktan kumanda ve birim arasına hiçbir cisim koymayın. Uzaktan kumanda ile kontrol edilebilen diğer elektrikli aletleri klimanızın uzaktan kumandası ile çalıştırmayı denemeyin.
- Cok dikkatli bir sekilde kullanın.
- Úzun süre kullanılmayacaksa uzaktan kumanda içerisindeki bataryaları çıkartın.
- Uzaktan kumanda kaybolmuşsa veya zarar görmüşse, kli mayıçalıştırabilirsiniz. Sayfa 13'teki "Yedekleme düğmesinin kullanılması" bölümüne bakın



durumda olabilir.



1:00



3 Kapağı kapatın 4 Mevcut saati avarlavın.



🖙 Sayfa 12'e bakın





Setting" (Radyo Parazit Önleme Ayarı) olarak ayarlanmışsa, bataryalar çıkarıldığında varsayılan ayarlara geri döner. Bir sonraki prosedürü tekrar gerceklestirmek gereklmektedir.

< KABLOLU UZAKTAN KUMANDANIN > KULLANILMASI

NASIL ÇALIŞTIRILIR

 Klimanın birimlerini korumak için tekrar çalıştırmadan altı saat önce hem ev içi hem de ev dışı birimlerinin güç DIKKAT kaynaklarını kapatın. (Krank mili iletilir ve kompresör ısınır) Güç kaynağını kapatmayın. (Kompresör durdurulduğunda krank mili iletilir, kompresörün ılık tutulması ile sıvı soğutucunun birikmesi ile kompresörün arızlanması önlenir.)

Uzaktan kumandanın islemi yayasca ve kesintisiz olarak gerceklestirilmelidir.



📕 Oda sıcaklığını ayarı için kılavuz

SOĞUK	26 ila 28°C
KURU	21 ila 24°C
SICAK	22 ila 24°C
FAN	TEMP (Sıcaklık) ayarı

gerekmez

 Klima dursa bile calistirma modu deăistirilebilir

Aynı kosulda (calıştırma modu sicaklik avarlama, hava akisi, pancur) çalıştırırsanız sadece adım 1 izleyin, başka hicbir işlem gerekmez. Daha önce ayarlanan kosullar uzaktan kumanda üzerinde gösterilir.

CALISTIRMA

Düğmesine (I) ON/OFF basın.

İşlem görüntü ışığı (Yeşil) açılır ve işlem başlar. Ayar durumu uzaktan kumandadaki likit kristal alanda gösterilir.

2 MODE düğmesine basın.

Mevcut islem modu, islem modu ikonlarının yanısıra, ■ isaretleri ile de aösterilir.

Düğmeye basılarak mod aşağıda belirtilen sırada değişir. r @(AUTO) → * (COOL) → ©(HEAT) ∉ (FAN) ← ∧ (DBY) +

3 TEMP düğmesine basın.

ya da 🖳 düğmesine basarak oda sıcaklığını ayarlayın.

FAN SPEED (Fan Hızı) düğmesine basın.

→ HI → MED → LO → FAN SPEED (Fan Hızı) sırasıyla değiştirilir.

5 AIR FLOW (Hava Akısı) düğmesine basın.

Etkili AIR FLOW (Hava Akısı) vönü 🖙 bkz., savfa 13 AUTO (Otomatik) mod calistirma Orta . Aşağıya doğru Isitma

Durdur **ON/OFF** düğmesine basın

MEVCUT SAATİ AYARLAMA PROSEDÜRÜ

Mevcut saatte zamanlayıcı ayarlanır. İlk önce mevcut saati doğru bir şekilde ayarlayın.



[ÖRNEK] Sabah 08:00 avarı

TIME SET UP (Saat Ayarlama) düğmesine basın.

Kalem gibi ucu sivri bir cisimle basın, saat görüntüsü mevcut saate avarlanabilir

2 08:00'a ayarlamak için 💟 ya da 🔼 düğmesine basın.

Sabah : Öğleden sonra : ÖS

Gösterilen saat düğmeye basılarak 1 dakika artarak/azalarak değiştirilir. Va da Aduámesine vanıp sönerken basıldığında, hızlı ileri alma

hızlı ve hızlı geri sarma gerçekleştirilebilir.

UYARI

• Düğmelere 60 saniye içerisinde basılmazsa, adım 3'e gerek kalmadan gösterilen saat mevcut saat olarak ayarlanır.

3 TIME SET UP (Saat Ayarlama) düğmesine basın.

Görüntü yanıp sönme durumundan sabit yanma durumuna değişir ve ayarlar tamamlanır.

📕 ACMA – ZAMANLAYICI İŞLEMİ

Avar saatinde calısma baslatılır.



Klima çalışırken Açma zamanlayıcı ayarlanmışsa, klima durur ve ayarlanan saatte yeniden baslaması icin hazır hale gelir.

KAPAMA – ZAMANLAYICI CALISTIRMA



[ÖRNEK] 21:00:00'de çalışmayı durdurmak istiyorsanız

[ÖRNEK] 08:00'da calısmavı basltmak istivorsanız

ON timer görüntüsü (1) ON vanıp sönmeye başlar.

08:00'a ayarlamak için 💟 ya da 🔼 düğmesine basın.

Klimanın TIMER/CHECK görüntü lambası yanar. (Ev içi birimin alıcı kısmı)

• 08:00'da, TIMER/CHECK görüntü lambası kapanır ve klima çalışmaya başlar.

Zamanlavıcı görüntüsünü kapatmak icin CANCEL (İptal) düğmesine basın ve

· Zamanlayıcı ayarından sonra, saatin ayarlanmasından önce ON/OFF (Açma/

Kapama) düğmesine basıldığında Zamanlavıcı görüntüsü kapanır ve Zamanlavıcı

• ON timer görüntüsü (1) ON vanıp sönme durumundan sabit vanma

Düğmelere basarak gösterilen saat 10 dakikalık artıs/azalışla değiştirilir.

ON timer düğmesine basın.

ON timer düğmesine basın.

(60 sanive icerisinde basin)

zamanlavici iptal edilir.

durumuna değisir ve avarlar tamamlanır.

Klima durduğunda ON/OFF (ACMA/KAPAMA) düğmesine

Klima calışmaya başlar.

- OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine basın. OFF timer (Kapama zamanlayıcı) görüntüsü (1) OFF yanıp sönmeye başlar.
- 🛆 ya da 💟 düğmesine basarak 21:00 saatini ayarlayın. Düğmelere basarak gösterilen saat 10 dakikalık artıs/azalışla değiştirilir.

OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine basın.

- durumuna değişir ve ayarlar tamamlanır. (60 saniye içerisinde basın) Klimanın TIMER/CHECK görüntü lambası yanar. (Ev içi birimin alıcı kısmı)
- Zamanlavıcı görüntüsünü kapatmak için CANCEL (İptal) düğmesine başın ve zamanlavıcı iptal edilir.

2

1

2

3

🔲 İptal etme

iptal edilir

Saat değişimi

 Zamanlayıcı ayarından sonra, saatin ayarlanmasından önce ON/OFF (Acma/Kapama) düğmesine basıldığında Zamanlayıcı görüntüsü kapanır ve Zamanlavıcı iptal edilir.

Saat değişimi

õ õ õ

iptal etme

durumunu korur.)

| İptal etme

Tekrar ayarlamak için OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) düğmesine basın.

2

CANCEL (İPTAL) tuşu her basıldığında, hem ON (AÇMA) hem de

OFF (KAPAMA) görüntüsü kapanır ve PROGRAM zamanlayıcı

mod iptal edilir. (İşlem durumu düğmeye basılmadan önceki

zamanlayıcı mod iptal edilir. Klima çalışmayı durdurur.

PROGRAM ZAMANLAYICI İŞLEM

Hem Açma zamanlayıcı hem de Kapama zamanlayıcıyı ayarlayarak, ayarlar PROGRAM zamanlayıcı moda dönüşür. Proram zamanlayıcıyı bir kez ayarlayarak her günün aynı saatinde çalıştırma veya durdurma gerçekleştirilebilir.

Acma zamanlavicivi avarlavin.

ÓN timer (Acma zamanlayıcı) düğmesine basın ve 🕅 ya da 🦳 düğmesi ile saati avarlavin ON timer (Acma zamanlayıcı) düğmesine tekrar basın.

Kapama zamanlayıcıyı ayarlayın. OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine basın ve 💟 ya da 🚫 düğmesi ile saati avarlavın.

OFF timer (Kapama zamanlayıcı) düğmesine tekrar basın.

Hem ON TIMER (Acma Zamanlayıcı) ve OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) görüntülenir İşlemin durumuna bağlı olarak ok işaretinin yönü değişir.

(i) ON →(i) OFF (i) ON ←(i) OFF (durdur)

🖉 Ayarlanan saatin değiştirilmesi

Tekrar ayarlamak için OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) ya da ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) düğmesine basın.

ON/OFF (ACMA/KAPAMA) tuşu her başıldığında, hem ON (AÇMA) hem de OFF (KAPAMA) görüntüsü kapanır ve PROGRAM

OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) ve ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) için aynı saat belirlenemez.

< KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

(çalışıyor)



Tekrar ayarlamak için ON TIMER (Açma Zamanlayıcı) düğmesi basın

Ayar saatinde calışma durdurulur.



basin.

Sadece klima çalışırken Kapama zamanlayıcı ayarlanabilir.





• OFF timer görüntüsü 21:00'da, TIMER/CHECK görüntü lambası kapanır ve klima calısmava başlar.

PANCURUN AYARLANMASI

< KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

YUKARI VE ASAĞIYA DOĞRU AYARLAMA

Salınım pancurunun hareket ettirilmesi



Salınım pancuru yukarı ve aşağı hareket eder ve ekrandaki görüntü



Panjur salınım halindeyken görüntüye gelen panjur konumu asıl konum ile eş zamanlı değildir. Ama bu bir arıza belirtisi değildir.

Salınım pancurunun konumunun sabitlenmesi

Pancur konumu sabitlemek istediğiniz konuma geldiğinde AIR FLOW (Hava Akışı) düğmesine basın.

 Otomatik salınma görüntüsü bu konumda durur ve sonra salınım pancuru durur ve sabitlenir. UYARI

Düğmeye basın ve otomatik salınım görüntüsü derhal duracak ve daha sonra da salınım pancuru duracaktır.

ve bu bir arıza belirtisi değildir. (Klimanın otomatik salınım görüntüsü ve pancurun hareketi eş zamanlı değildir)

Isıtmaya hazırlık sırasında salınım pancuru hareketi



"heat preparation" (İsitmaya hazırlık) gösterildiğinde, salınım pancurunun konumu otomatik olarak yatay konumu alır. (Uzaktan kumandanın görüntüsü ayarlanan konumu muhafaza eder) Isitmava hazırlık sona erdiğinde ve normal islem başladığında, salınım

pancurunun konumu ayarlanan konuma geri döner.

DİKKAT

Salınım pancurunun konumunu uzun süre aşağıya doğru yönlendirmeyin. Yan panelde biriken ciy damlayabilir. (FDE söz konusu ise)

RAHAT KULLANIM IÇIN

Sayfa 10'e bakın

Tavsiye edilen hava akış yön konumu (sabitlendiğinde) ALITO HEA.



GÖSTERGEYİ KONTROL EDİN, FİLTRE İSARETİ

< KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA >

Tavandan Asılı Tip (FDE)

TIMER/ZAMANLAYICI)/CHECK/KONTROL) GÖSTERGE ISIĞINDAN (SARI) KISA YANIP SÖNEN ISIK (0.5 saniye yanma,) CIKTIĞINDA

Klimada bir sorun vardır.



- Zamanlayıcı(kontrol göstergesi ısığının yanmasından (0.5 saniye yanma, 0.5 saniye göz kırpma) hemen sonra, klima durur.
- · Adres No. ve hata kodu ev ici biriminin ekranında gösterilir. Görüntü saati geçtikten sonra monitör görüntüsü kapanır.
- Monitörde hicbir sey gösterilmediğinde, uzaktan kumanda ile çalıştırın ya da işleme devam etmek için BACKUP (vedekleme) düğmesine basın.

Lütfen satıcınızla irtibata gecin ve "adres No. Ve hata konu" hakkında bilgi verin, "sorunun belirtilerini", "klima tipini" ve "model ismini" vb. bildiriniz.

Klimavı durdurma modunda tutmak icin ON/OFF düğmesine basın.

TIMER(ZAMANLAYICI)/CHECK(KONTROL) GÖSTERGE ISIĞINDAN (SARI) KISA YANIP SÖNEN ISIK (² saniye yanma, 1 saniye göz kırpma) (IKTIĞINDA

Filtreyi temizleyin



🖙 Savfa 14'e bakınız.

- Toplam calışma süresi 120 saate ulaştığında, timer/check gösterge ışığından (sarı) uzun süre yanıp sönen (2 sanive vanma, 1 sanive göz kirpma) isik cikar.
- Filtreyi temizledikten sonra, filtre temizliği işaretini kapatmak için uzaktan kumanda üzerindeki FILTER düğmesine basın. (Düğmeye bir saniye ya da daha uzun bir süre basın)

Zamanlayıcı/kont gösterge lambası

UYARI

Filtre işareti için toplam çalışma süresi değiştirilebilir. Daha fazla bilgi için satıcınıza danışınız.

0

RUN

nösterne lambasi

Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)

EI

kontrol edin

Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt (600x600mm)- (FDTC)

TIMER(ZAMANLAYICI)/CHECK(KONTROL) GÖSTERGE IŞIĞINDAN (SARI) KISA YANIP SÖNEN IŞIK (0.5 saniye yanma,) ÇIKTIĞINDA

Klimada bir sorun vardır.

- Zamanlayıcı(kontrol göstergesi ışığının yanmasından (0.5 saniye yanma, 0.5 saniye göz kırpma) hemen sonra klima durur
- Adres No. ve hata kodu ev ici biriminin ekranında gösterilir.
- Görüntü saati gectikten sonra monitör görüntüsü kapanır
- Monitörde hiçbir şey gösterilmediğinde, uzaktan kumanda ile çalıştırın ya da işleme devam etmek için BACKUP (yedekleme) düğmesine basın.

Lütfen satıcınıza irtibata geçin ve "adres No. ve hata kodunu", "sorunun belirtilerini", "klima tipini" ve "model ismini" vb. bildirin.

Klimayı durdurma modunda tutmak için ON/OFF düğmesine basın



7am

TIMER(ZAMANLAYICI)/CHECK(KONTROL) GÖSTERGE IŞIĞINDAN (SARI) KISA YANIP SÖNEN IŞIK (^{2 saniye} yanma, 1 saniye göz kırpıma) (IKTIĞINDA

Filtreyi temizleyin.

🕼 Savfa 14'e bakınız





• Toplam çalışma süresi 120 saate ulaştığında, timer/check gösterge ışığından (sarı) uzun süre yanıp sönen (2 saniye yanma, 1 saniye göz kırpma) ışık çıkar.

 Filtrevi temizledikten sonra, filtre temizliği isaretini kapatmak icin uzaktan kumanda üzerindeki FILTERdüğmesine basın. (Düğmeye bir saniye ya da daha uzun bir süre basın)

UYARI Filtre işareti için toplam çalışma süresi değiştirilebilir. Daha fazla bilgi için satıcınıza danışınız.

Klima çalışırken AIR FLOW (Hava Akışı) düğmesine basın. UYARI

de hareket etmeye başlar.

BACKUP DÜĞMESİ

Bataryanın tükenmesi, kaybolması, uzaktan kumandada bir sorun olduğu durumlarda, ev içi kısmının ekran alanında yer alan backup düğmesi ile çalıştırılabilir.

Tavandan Asılı Tip (FDE)

Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)







, Yedekleme Düğmesi

FDE/FDT/FDTC icin

ON/OFF

Backup düğmesine basın ve iki saniye boyunca dokunmayın. İşlem başlayacaktır.

■İşlemi durdurmak için düğmeye tekrar basın.

İŞLEM MODU	OTOMATİK	FAN HIZI	YÜKSEK
ZAMANLAYICI	Ayar yok	SICAKLIK AYARI	23°C
OTOMATİK SALINIM	DUR (YATAY ÜFL	EME)	

BAKIM

Hava Filtresinin Temizlenmesi

Ekonomik calısmayı sağlamak icin filtrevi sık sık temizlevin

- ⚠ Dikkat 🛛 Temizlemeden önce çalıştırma işlemini durdurup güç kaynağını kapatın.
 - Aksi takdirde, klima içerisindeki fan yüksek hızda çalıştığı için yaralanmalara sebep olabilir.
- 🛆 Dikkat 🛛 Hava filtresinin değiştirilmesinde kullanılacak merdivenin güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun. Aksi takdirde, düşüp yaralanabilirsiniz.
- ⚠ Dikkat Hava filtresini yerinden çıkartırken tozların gözünüze kaçmamasına dikkat edin.
- ⚠ Dikkat Hava filtresi yerine takılmadan klimayı çalıştırmayın.
 - Biriken toz arızalara neden olabilir.

Nasıl cıkartılır

Ev ici biriminde bahsedilen talimatları izlevin.

Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)

Giriş ızgarası/filtresinin kullanılması

Sökme İşlemi

Montai

Kanca





Kanca



Kanca

kısmı

Mentese tutturma

<Filtrenin yerinde takılması>

2. Gösterilen yönde ızgaranın kancasını ittirin (ok işareti (2)) basarak filtrenin kancasını çıkartın. İzgarayı yerinden

çıkartmak için gösterilen yönde (3) kaydırın.

1. Giriş ızgarasının durdurucusunu (2 konum) tutun ve "OPEN"

(AC) vönünde (Ok (1)) ittirin, daha sonra ızgaravı acmak icin

asağıya doğru cekin. Izgarayı yerinden sökmek için ızgara

- 1. Filtreyi ok (④ 2 konum) yönünde, filtrenin üst ve arkasını hizalayarak yerine yerleştirin. Daha sonra filtrenin çentiğini ızgaranın kancasına asın.
- 2. FiFiltre deliğini ((5) 2 konumları) ızgaranın kancasına hizalayın ve yerine oturuncaya kadar sıkı bir sekilde monte edin.

<Izgaranın yerine takılması>

<lzgaranın yerinden çıkarılması>

menteselerini cıkartın. <Filtrenin sökülmesi>

1. Giris ızgarasının mentesesini ana gövde panelinin mentese icin acılmış deliklerine monte edin. (Izgaranın mentesesi 3 yönde de monte edilebilir.)

2. Giriş ızgarasının menteşesini monte ettiikten sonra, Izgaranın durdurucusunu (2 konum) "OPEN" (AÇ) yönünde ittirirken ızgarayı kapatın ve iki durdurucunun yerine sıkıca oturduğundan emin olun.

⚠ Dikkat Filtreyi ızgaraya sıkıca monte edin.

Aksi takdirde, aralık arasından sızıntının meydana gelmesi durumunda verimlilik düşebilir.

△ Dikkat Izgarayı sıkıca monte edin. Aksi takdirde, yere düşebilir.

⚠ Dikkat Durdurucu deforme olmussa veya hasar görmüsse, vakit kaybetmeden onarın ya da yenisi ile değiştirin. Aksi takdirde, yere düşebilir.



Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt (600x600mm)- (FDTC)



Tavandan Asılı Tip (FDE)

1. Giriş ızgarasının yönünü geri doğru 🕴 2. Giriş ızgarasına basarak, çıkıntılardan kaydırın (=> yönünde) ve aşağı doğru çekerek açın.



Monte etmek istediğinizde yerine oturana kadar kolu ileri doğru ittirin.

Hava Filtresi

kurtarmak için filtreye bastırın ve aşağı

Monte etmek istediğinizde, filtreyi giriş ızgarasının çıkıntılarına yerleştirin.

doğruçekin.

Boru bağlantılı –Yüksek statik basınc- (FDU) (FDUS) Boru bağlantılı- Orta statik basınc- (FDUM)

Klimanın kurulumu yapıldığında hava filtesi takılır, bu nedenle bu filtrenin çıkarılması ve temizlenmesi konusunda satıcınıza danışınız.

Nasıl temizlenir

- 1 Temizleme için yıkayın. Çok kirli değilse, silkin veya bir temizleyici bez kullanın. Eğer çok kirli ise, biraz nötr deterjanı ılık su (yaklaşık 30°C),
- içerisine karıştırın, filtreyi bu su ile durulayın ve deterjan tamamen kaybolana kadar yikayin.
- 2 Hava filtresi kuruduğunda, ana gövdeye monte edin ve RESET düğmesine basın.

DİKKAT

- Doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakarak ya da ateş kullanarak hava filtresini kurutmayınız. Aksi takdirde, filtre hasar görebilir.
- Hava filtresi takılı olmadan klimayı çalıştırmayınız. Aksi takdirde, sorunlara neden olabilir.

BİRİMİN BAKIMI

· Birimi yumuşak ve kuru bir bez ile silerek temizleyiniz. Eğer birim çok kirli ise, ılık su içerisine karıştırılmış nötr deterjan ile ıslatılmış bir bez ile daha sonra temiz su ile silin.

KULLANIM SÜRESİNİN SONUNDA

- (uzun süre kullanımdan sonra) Güç kaynağını kapatmayı unutmayın.
- Kapalı olduğu halde klima birkaç onluk elektrik vatı tüketir.
- · Hava filtresini temizleyin ve monte edin.
- Ev içi/ev dışı birimleri temizleyin.

KULLANIM SÜRESİNİN BAŞLANGICINDA (uzun süre kullanılmamışsa)

- Ev içi/ev dışı biriminin giriş ızgarası etrafındaki hava akışını engelleyecek hiçbir nesnenin olmadığından emin olun.
- · Hava filtresini inceleyin. Eğer kirliyse, temizleyin ve yerine monte edin
- İşlemi başlatmadan 6 saat önce önce güç kaynağı düğmesini açın.

SORUN GİDERME

Hizmet almadan önce asağıdaki öğeleri kontrol edin.

BİRİM HİÇ ÇALIŞMIYOR

mı?



Tehlikeli. Derhal güç kaynağı düğmesini kapatın ve saticinizla irtibata gecin.

Sızıntı kesici etkin mi?



ISITMADA HAVA AKIŞI YOK

hazırlık modunda mı?

🖙 Sayfa 16'e bakın

Klima ısıtmaya

Alıcı birime güneş ışını

veya diğer güçlü ışınlar mı geliyor? (kablosuz birim)

KÖTÜ SOĞUTMA YA DA ISITMA Hava filtresi tıkalı mı? Salınım pancuru Hava girişini ve çıkış • Odava doğrudan ızgarasını bloke eden yatay konumda mı herhangi bir cisim var (Isitma sirasinda)? mi? Salınım pancuru vatavsa, hava akışı yere ulasmavabil





insan var mı?

KÖTÜ SOĞUTMA

• Odada cok savida



Yukarıda belirtilen durumları kontrol ettikten sonra klima halen normal çalışmıyorsa ve aşağıda belirtilen durumlar mevcutsa, satıcınızla irtibata gecin

Eğer sigorta ve kesici sık sık yanıyorsa.	 Soğutma/nem alma işleminde su damlıyorsa. 	 Çalışma veya çalışma sesi anormalse.
Kontrol gösterge isiği yanıp sönüvorsa.		

Aşağıda belirtilen olay arıza değildir.

	Klima sisteminden su akma sesinin gelmesi.	Klima çalıştırıldığında, kompresör etkinleştirildiğinde/kapatıldığında ya da çalıştırma durdurulduğunda hışırtı ve şırılt sesleri gelebilir. Bu sesler sistemin içerisinde dolaşan soğutucu sıvısından gelmektedir		
	Hışırtı veya şırıltı sesleri durdurulmuş ev içi biriminden duyulabilir.	Klima sistemi otomatik kontrol işlemini gerçekleştirirken bu sesler duyulabilir.		
	Ev içi biriminden gelen hava kötü kokmaktadır.	Sigara, kozmetikler ve/veya mobilya kokusu klima sistemi içerisine girmişse ev içi biriminden gelen hava kötü kokabilir.		
	Çalışma esnasında ev içi birimi beyaz buhar üretmektedir.	Sistem, lokanta gibi yağların sıkça kullanıldığı bir ortamda kullanılıyorsa beyaz buhar meydana gelebilir. Bu durumda, satıcınıza danışın ve ısı eşamjörünü temizleyin.		
	Soğutma işlemi sırasında işlem fan işlemine geçiyor.	Isı eşanjörünün yüzeyinde buzlanmayı önlemek için işlem otomatik olarak fan işlemine geçebilir. İşlem kısa süre sonra soğutma işlemine tekrar geri dönecektir.		
	İşlem ısıtma modunda durdurulsa bile ev içi fan durmamaktadır.	Ev içi biriminin fanı, bu birim içerisindeki ısıyı dışarı atmak için 40 saniye boyunca çalışmaya devam edebilir. Dixxxr Fan durana kadar güç kaynağını kapatmayın.		
	Klima sistemi durdurulduktan hemen sonra çalıştırılmak istediğinde derhal çalışmamaktadır.	İşlemin durdurulmasından sonraki 3 dakika süresince, "çalışma" durumunu gösteren ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) tuşuna basılsa bile soğutma, nem alma, ya da ısıtma işlemlerini gerçekleştirmek mümkün değildir. Bunun nedeni, kompresörü koruyan bir devrenin etkinleştirilmesidir (bu süre boyunca fan çalışmaktadır).		
	Nem alma işlemi sırasnda hiç hava çıkmamaktadır. Hava akış hacmi değiştirilemez.	Nem alma işlemi sırasında, hem şiddetli sıcaklık düşmesini hem de nem artışını önlemek için fan hızı otomatik olarak düşük hız/durdurma çevriminde kontrol edilir.		
	Salınım pancuru herhangi bir işlem gerektirmeden hareket eder.	Güç kaynağı açıldığında salınım pancuru otomatik olarak iki kez salınmaktadır. Bu bir sorun değildir. "PREPARATION OF HEATING" (İsıtmaya hazırlık) ekrana geldiğinde pancur otomatik olarak yatay konuma hareket eder.		
	Ev dışı birimi ısıtma işlemi sırasında dışarı su ya da buhar boşaltıyor.	Buz eritme işlemi sırasında su ve buhar boşaltılır ve böylece ısıtma modunda ev dışı birimin ısı eşanjörünün yüzeyinde biriken buzlanma giderilir.		
	Sistem çalıştığında bile ev dışı biriminin fanı çalışmamaktadır.	Fan hızı ortam sıcaklığına göre otomatik olarak kontrol edilir. Isıtma durumu söz konusu ise yüksek ortam sıcaklığında ve soğutma söz konusu ise düşük ortam sıcaklığında durabilir. Ayrıca, buz eritme işlemi sırasında fan durdurulur. DikkATI Fan durdurulmuş olduğunda bile beklenmedik bir anda çalışmaya başlıyor. Fan içerisine parmaklarınızı ve fevara çıhık çibi içisinde iç kemanın		
		ve/veya çuvuk yıvı üsililleli sokillayılı.		

SORUN GİDERME

Aşağıda belirtilen olay arıza değildir.

Çarpma sesleri duyuluyor.	Bu sesler, ısı nedeniyle plastic parçalar genişlediğinde veya küçüldüğünde ve birbirlerine sürtmeye başladıklarında meydana gelir.		
İşlem durdurulduğunda ya da buz eritme işlemi sırasında tıslama sesleri duyuluyor.	Klima sistemi içerisinde soğutucu valfi etkinleştirildiğinde bu sesler meydana gelir.		
Güç kaynağı açılır açılmaz	Otomatik yeniden başlama işlevi etkinse ve güç kaynağı yeniden çalışırsa, sistem güç kesintisi olmadan önceki		
klima otomatik olarak çalışmaya başlıyor.	koşullarda otomatik olarak çalışmayı tekrar başlatır. 🕬 🕬 Aşağıya ba		
Ayar sıcaklığı değiştirilemez	Uzaktan kumandada ayarlanan sıcaklığın değiştirilmesi yasaklanmışsa, ▼ ya da 🛦 düğmelerine basılsa bile sıcal		
(ayar sıcaklığı görüntüsü yanıp söner).	ayarlarını değiştirmek mümkün değildir. 🕬 🕬 Sağa ba		
Kablosuz uzaktan kumanda söz konusu ise, uzaktan kumanda da herhangi bir düğmeye basılmışsa bile ev içi biriminde yanıp sönen kontrol görüntü ışığı ile birim çalışmaz.	Sistem diğer merkezi uzaktan kumanda vasıtasıyla kontrol ediliyorsa ve uzaktan kumanda ile çalışması engellenmiş uzaktan kumanda ile sistemin çalıştırılması mümkün değildir.		
Kablolu uzaktan kumanda çalıştırılsa bile, "merkezi kontrol" ışığı sadece yanıp söner ve çalışmaz.	"merkezi kontrol" ya da "merkez" ekranda gösterilmez mi? Eğer ayrı olarak satılan merkez konsol ile kontrol ediliyorsa, birim uzaktan kumanda ile çalıştırılamaz.		

ISITMAYA HAZIRLIK

"^必世 (PREPARATION OF HEATING)" (ISITMAYA HAZIRLIK) İBARESİNİN GÖSTERİLDİĞİ DURUMLAR

AŞAĞIDAKİ DURUMLARDA UZAKTAN KUMANDA KONTROL GÖSTERGESİ ALANINDA " 🖄 🕮 (PREPARATION OF HEATING)" (ISITMAYA HAZIRLIK) İBARESİ GÖSTERİLİR

Kablosuz cihazlar için, ana gövde görüntü biriminin üzerinde çalıştır/kontrol görüntü lambası yeşil olarak yanıp söner.

Ayar sıcaklığı ve ısıtmaya hazırlık kablolu uzaktan kumanda ile gösterilir.

İsitmaya Hazırlık İşleminde

Soğuk havanın dışarı üflenmesni önlemek için, ısıtmaya hazırlık işleminin başlangıcında oda sıcaklığına bağlı olarak odaya hava akışı 2300 durdurulabilir, lütfen biraz bekleyin, işlem otomatik olarak normal ısıtma işlemine geçecektir.

• Buz eritme işlemi sırasında (ısıtma işleminde)

Ev dışı birimde buzlanıma kolayca meydana geliyorsa, ısıtma işlemi otomatik olarak her saatte bir 5 ila 10 dakikalık sürelerde durur (hem ev içi hem ev dışı birimi fan işlemini durdurur) ve buz eritme işlemi başlar. Buz eritme işleminden sonra işlem otomatik olarak normal işleme geri döner.

ISITMA İŞLEMİ

Isıtıcı pompa tipleri

lsı pompa tipi ısıtıcı, soğutucu vasıtasıyla odayı ısıtmak için harici havadan ısıyı içine çeken bir mekanizmada uygulanır.

Buz eritme işlemi

Isı pompa tipi klimalarla ısıtma işlemi yapıldığı sırada, oda sıcaklığı düştüğünde ev dışı birimde buzlanma meydana gelir. Eğer bu durum önlenmexse ısıtma işleminin verimi düşer. Bu durumu önlemek için, işlem buzlanmayı kaldırmak için otomatik olarak buz eritme işlemine geçer. Bu süreç boyunca, ev içi/ev dışı biriminin hava akışı durur ver 'hearin defrost' (buz eritme işlemi'' öösterilir.

- Dış hava sıcaklığı ve ısıtma kapasitesi
- Isı pompalı tip klimaların ısıtma verimliliği harici sıcaklık azaldığında azalır. Klimanın ısıtma kapasitesi yeterli değilse lütfen başka bir ısııtcı cihaz kullanın • Oda sıcaklığının artması için gereken süre
- Is tipi klima tüm odaya sıcak hava yayar bu nedenle oda sıcaklığının yükselmesi zaman alır. Çok soğuk bir günde işleme erken saatte başlamanız tavsiye edilir. • Oda sıcaklığı avarlama cihazı ısıtma islemi sırasında calısırsa

Oda sıcaklığı artar ve oda sıcaklığı ayarlama cihazı etkinleştirilirse, hava akışı otomatik olarak düşer Oda sıcaklığı düşerse, otomatik olarak normak işleme geri döner.

OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA <kablolu uzaktan kumanda>

UYARI

Uzaktan kumanda, fabrika ayarlarında hizmet dışı bırakılan otomatik yeniden başlatma işlevini uygulayabilir. Satıcınıza danışın

- Otomatik yeniden başlatma nedir?
- Elektrik kesintisi yaşandığında ya da güç kaynağı kapatıldığında, bu işlev elektriğin tekrar gelmesi veya güç kaynağının açılmasıyla sistemin otomatik olarak, güç kesintisi öncesinde uzaktan kumanda ile yapılmış ayarlarda işlemi tekrar yürütmesidir. Sistem güç kesintisinden önce durdurulmuşsa güç yerine geldiğinde sistem otomatik olarka çalışmaz.
- Aşağıdaki durumlarda uzaktan kumanda ile ayar yapılması gerekir.
- ① Zamanlayıcı ayarı iptal edilmiştir. Ancak, uyku zamanlayıcı güç kaynağı yerine geldiğinde iptal edilmez. Ancak, haftalık ayarlarda tüm günler tatil olarak değişir. Saat ayarı ise varsayılan ayarlara geri döner. Orijinal ayarlara geri dönmek için, saat ayarından sonra, "tatil iptal" işlemini yapın. ② Pancur varay konumda durur.

DİKKAT

Otomatik yeniden başlatma etkinleştirildiğinde, güç kaynağını kapatmadan önce işlemi durdurduğunuzdan emin olun. (Sistem çalışırken güç kaynağı kapatılmışsa, ev içi birimin fanı güç kaynağı açılır açılmaz derhal dönmeye başlar. Ayrıca, ev dışı birim güç kaynağı çalıştırıldıktan 3 dakika sonra çalışmaya başlar.)

DÜĞME IŞLEMINI ETKISIZLEŞTIMEK IÇIN AYARLAR<Kablolu uzaktan kumanda>

ARI Aşağıdaki düğme işlemleri etkisizleştirilebilir. Düğme etkisizleştirilmiş olması şartıyla düğmeye basıldığında, "OIWALDOPR" ekrana gelir ve daha sonra eski görüntüsüne geri döner. "OIWALDOPR" avarları için satıçınıza danısın.

- ON/OFF düğmesi
- 2 TEMP düğmesi
- 3 JOUVER (Pancur) düğmesi
- ④ 🚺 MODE (Mod) düğmesi
- (5) FAN SPEED (Fan Hızı) düğmesi
- 6 TIMER (Zamanlayıcı) düğmesi

KURULUM TAŞIMA VE MUAYENE BAKIMI HAKKINDA

Klimayı güvenli ve rahat bir şekilde kullanmak için lütfen aşağıda belirtilenleri dikkate alın. Satıcınızdan kurulumun yapılmasını isteyin ve hiçbir zaman kurulumu kendiniz yapmaya çalışmayın.

KURULUM YERİ

Sistem kurulumu iyi havalandırılmış bir yere mi yapıldı?

Sistemi engelleyen herhangi bir cisim var mı? Eğer varsa, verimliliğin düşmesine ve çalışma sesinin artmasına neden olabilir.

Soğuk/sıcak havanın ve çalışma sesinin komşularınızı rahatsız edecek yerlere klimanızı kurmaktan kaçının.

ELEKTRİK İŞLEMLERİ

Dikkat : Topraklama yapmayi unutmayin

- Toprak hattını herhangi bir gaz borusu, su borusu, paratoner veya telefona bağlı bir toprak hattına bağlamayın. Eğer topraklama işlemi doğru yapılamazsa elektrik çarpmasına yol açabilir.
- ⚠ Dikkat : Kurulum ortamına bağlı olarak bir sızıntı kesici gereklidir.

Eğer monte edilmezse elektrik çarpmasına yol açabilir.

"Electrik ekipmanları teknik standardlarına" göre, elektrik ve topraklama işleri sadece kalifiye uzmanlar tarafından gerçekleştirebilir

Kablolama klima için tahsis edilmiş mi?

Uzaktan kumanda doğru bir şekilde monte edilmiş mi?

• Eğer kablolar açıksa, kalolama ekli vida ile sabitlenmiş mi?

- Uzaktan kumanda kontrol kordonunu sabitlemek için uzaktan kumanda kıskaçları kullanılmış mı?
- Uzaktan kumanda çocukların erişemeyecekleri bir yüksekliğe mi kuruldu?

NAKİL

遡

Uyar: Klima sisteminin nakledilmesi ve yeniden kurulması gerekiyorsa satıcınıza ya da bir uzmana danışınız. Klima sisteminizin kurulumu yanlış bir şekilde yapılırsa, su sızıntısı, elektrik çarpması ve/veya yangın meydana gelebilir. Nakil ve yeniden kurulum için kurulum ücreti taleo edilecektir.

MUAYENE BAKIMI

Sistemin içerisinde kirlerin birikmesi sonucu klima sisteminin verimliği bir süre sonra düşecektir. Bu durum, kullanım koşulları ve ortama bağlı olarak genellikle 3 yıllık bir kullanımdam sonra yaşanır. Bu nedenle, düzenli bakımın yanı sıra muayene bakımının da yapılması şarttır. Sistemi satın aldığınız satıcınızla danışıp periyodik bakım için bir sözleşme yapımanız tu xaviye ederiz. (ücretli).

ÇALIŞMA ARALIĞI

Lütfen aşağıda belirtilen işlem aralığında sistemi kullanın Sistem bu aralığın dışında kullanılırsa, koruma kontrolleri arızaları önlemek için etkinleştirilebilir.

CALIŞTIRMA	Oda sıcaklığı	Oda dışındaki sıcaklık	Oda içinde nem
Soğutma işlemi Kuru işlemi	Yaklaşık 21 ilə 32°C Yaklaşık 21°C altındaki uzun kesintisiz kullanım çiy düşmesi nedeniyle arızalara neden olabilir.	Yaklaşık -5 ila 43°C	Yaklaşık olarak %80 ya da daha az Yüksek nemde uzun süreli çalıştırma su damlamasına ya da hava izgarasında buhar çıkmasına neden olabilir
lsıtma işlemi	Yaklaşık 27°C ya da daha düşük.	Yaklaşık -10 ila 21°C Harici sıcaklık düşerse, ısıtma kapasitesi de düşer ve ısıtma işlemi zorlaşır.	

(Not) Modellere göre işlem aralığı değişebilir. Lütfen kataloğa bakın.

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION SYSTEMS HEADQUARTERS

3-1, Asahi, Nishibiwajima-cho, Kiyosu, Aichi, 452-8561, Japan http://www.mhi.co.jp

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES EUROPE, LTD.

AIR-CONDITIONER DIVISION

3rd Floor Thavies Inn House 3-4 Holborn Circus London EC1N 2HA, ENGLAND Tel : +44-20-7842-8171 Fax : +44-20-7842-8104 http ://www.mhie.com

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

9C Commercial Road Kingsgrove NSW 2208 PO BOX 318 Kingsgrove NSW 1480 Tel : +61-2-8571-7977 Fax : +61-2-8571-7992 http ://www.mhiaa.com.au

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

200 Moo 4, Lat Krabang Industrial Estate Phase 3, Chalongkrung Road, Lamplatiew, Lat Krabang, Bangkok 10520, Thailand Tel : +66-2-326-0401 Fax : +66-2-326-0419 http ://www.maco.co.th/